TAPYTEN, MATTEN,

VLOER MATTEN.

Stuttaford & Co.,

BIEDEN NU TE KOOP AAN

Hunne Nieuwe Verscheidenheid:

Brussels en Tapestry Tapytens
Felt en Kidderminster Tapyten
Klapperhaar Matten, ¾. 4 4 en 5 4
Aberdeen en Chimasche Matten
¾ en 4-4 Vloer Tapytjes, Rytuig Matjes
Hassocks Fancy Wol Matten, Deur Matten, enz

MUZIEK.

DE Heer **C. L. VAN VLOTEN** geeft Lessen op de Pianoforte en het Harmonium alsook in het Zingen.—Termen matig. Men vervoege zich aan zyne woning, No. 50 Roelandstraat.

Uitgegeven No. 92, Waterstraat, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Oeltend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Districten verzonden.

Termen:—*In de Stad per jaar, Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-districten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*

**** Prys 6d. per enkel Nommer.*

De Suid-Afrikaan.

Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—*In Town, Rds 22 per Annum; per Quarter, Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 22 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds 5 4; per Quarter.*

**** Single Paper, 6 pence.*

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. J. J. L Hanselberg, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Davidtz, Beaufort West; De Hr. Z J. Muller, Prins Albert; De Hr. L.H. Grobschmidt, Calvinia; De Hr. Head. Kleyn, Cale ra Hr. S van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. O. Vermaten, Colesberg; De Hr. A Arnhaiz, Ceres; De Hr. en Mr De Boer Mazier, Franschhoek, De Hr. J M Johnson, George; De Hr. M Noome, Grand-Reinet; De Hr. N. Meyer, Ex. Hartenbosch Mosselbaai; De Hr. M W Theunissen, Postmaster; De Hr. D. P. van Huysteen, Hr, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. B Wethmar Malmesbury de Hr A. Stevens, Pretoria, De Hr. G W B Wehmeyer, Langekloof; De Hr. A P Haust, Paarl; De Hr. C Stander wick, Swellendam; De Hr. P Korsten, Stellenbosch; De Hr. E van Ludwig, Tulbagh; Dr Dr A. van Doorn, Burgher; De heer M W Theunissen, Riversdale; De heer G Brahm, Uitenhage; de heer P J Pentz, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer G de hoek, Wynberg; De heer van' Blanken, Fauresmith; De heer Hugh Tinneay, Hope Town; De heer C Eredell, Winburg; De heer J S de Villiers, Murraysburg; De heer F S Lucas Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J Cowissen, Somerset West. de Hr A F Schubart, Potchefstroom. De heer J A D Desuges, Willowmore, W Swan Rensveld, Kroonstadt.

DEEL XI. DONDERDAG, DEN 8 JULY. 1869. No 3,490.

DE LEVENSASSURANTIE VEREENIGING

MUTUAL

VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP.

Rapport der Direkteuren bij de 24ste Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Leden, gehouden in de Zaal van het Genootschap, op Maandag, 5 Julij, 1869.

HET is den Direkteuren aangenaam, bij het voorleggen van hunnen gewonen Jaarlijkschen staat alweder gunstig te kunnen rapporteren omtrent de verrigtingen van het afgeloopen jaar.

Vergeleken met de Rekeningen, in het vorig jaar voorgelegd is er dit jaar eene vermeerdering van £1446 8s. 6d. in het bedrag aan ontvangen Premien en eene vermeerdering van £1083 7s. in dat van Renten op uitgezet Kapitaal. De totale inkomsten van dit jaar gaan die van het vorige met £2565 14s. 3d. te boven.

De eischen tegen het Genootschap in dit jaar, vergeleken met die in het vorige, toonen eene vermindering aan van £4,905 0s. 7d.

Dus vergeleken met het jaar 1867—'68 is de uitslag van het jaar 1868—'69 zeer bevredigend, daar de ontvangsten zoowel aan Premien als aan Renten op uitgezet Kapitaal grootelijks zijn toegenomen, terwijl er in de eischen tegen het Genootschap ten gevolge van Sterfgevallen eene groote vermindering was.

In 1864—'65 waren de Polissen 1880 in getal, Assurantie vertegenwoordigende ten bedrage van £1,212,651, en de totale inkomsten waren £44,016. In 1868—'69 bedroegen de Polissen 2347, het Verassureerde bedrag was £1,494,707, en het totale inkomen £51,523 15s. 5d.

De Direkteuren meenen daarom, dat zij den Leden wel mogen geluk wenschen met de gestadige en zekere vordering der Vereeniging in hare hulpbronnen, zoowel als met de plaats, welke dezelve in het vertrouwen des Publieks schijnt te hebben verworven.

Deze Vereeniging is thans Vijf-en-Twintig jaar gevestigd. Zij heeft afmetingen bekomen, welke nimmer verwacht werden en de belangen op het spel zijn thans zeer groot. Geen naauwlettend onderzoek door eenigen persoon, onafhankelijk van de Vereeniging, der tafels en berekeningen, volgens welke de verdeeling der Winsten is geschied, heeft er plaats gevonden sedert de eerste verdeeling van Winsten, nu negentien jaar geleden en vijf jaar na de vestiging der Vereeniging. De Direkteuren stellen het volste vertrouwen in hunnen plaatselijken Actuarius; maar zij houden zich overtuigd, dat zij door al hunne tafels en berekeningen, volgens welke hunne verdeelingen van Winsten geschieden, te onderwerpen aan het naauwlettendst onderzoek van den eenen of anderen Actuarius, die in geene betrekking staat tot de Vereeniging, zij slechts zouden handelen overeenkomstig de wenschen der Leden.

De Direkteuren hebben dan ook besloten, door den Heer A. S. ROBERTSON, voorheen Voorzitter dezer Vereeniging, en thans in Brittanje, hunne rekeningen en verdeelingen te laten voorleggen aan den eenen of anderen Actuarius in Groot Brittanje, welbevoegd voor het werk, en door zijne reputatie in het vak berekend om in zijne gevoelens en rapporten aanspraak te maken op het vertrouwen der Leden en van het Publiek. Zij schreven daarom aan den Heer LORIMER, en het is hun aangenaam te melden, dat die heer nog, zooals altijd hartelijk belangstellende in de Vereeniging, gereedelijk zijne bereidwilligheid heeft betuigd, om met de Direkteuren mede te werken. Hij heeft zich gewend tot en de diensten verkregen van een Actuarius der hoogste reputatie, in verband met een der eerste Levens Verzekering Vereenigingen in Schotland; en deze heer heeft door den Heer ROBERTSON berigt, welke opgaven, tafels en rekeningen hij noodig heeft om in staat te zijn, een rapport uit te brengen omtrent de positie der Vereeniging. De Direkteuren zijn verzekerd, dat deze maatregel, al gaan daarmede ook eenige uitgaven gepaard, de harselijke goedkeuring der Leden van de Vereeniging zal wegdragen.

Men beveelt aan, een gelijk bedrag als in het vorig jaar toe te kennen aan de Direkteuren en Auditeuren voor hunne diensten.

De Vergadering zal de Heeren BELL, HULL en MIJBURGH moeten herkiezen als Direkteuren, daar zij de eenige leden zijn, die ter verkiezing zijn genomineerd, alsook om twee Auditeuren aan te stellen in de plaats van de Heeren HERMAN en HOFMEIJR, die herkiesbaar zijn.

CHARLES BELL, Voorzitter.

NOTULEN DER BIJEENKOMST.

Op voorstel van den Heer WILSON, gesecondeerd door den Heer J. B. SMITHERS, bekleedde de Heer C. BELL den Voorzitterstoel.

De kennisgeving, waarbij de Vergadering werd belegd, en het Verslag der Direkteuren voorgelezen zijnde,—werd voorgesteld door den Heer R. AYLIFF, gesecondeerd door den Heer G. MOLLER, en met eenparige stemmen aangenomen: "Dat het bevredigend Rapport en de Staat, die thans zijn voorgelezen, worden aangenomen, genotuleerd en gedrukt."

Voorgesteld door den Heer J. A. TEUTER, gesecondeerd door den Heer C. H. MARTING, en met eenparige stemmen aangenomen: "Dat de aftredende Direkteuren worden herkozen."

Voorgesteld door den Heer E. G. ASPELING en gesecondeerd door den heer O. J. HORAK: "Dat de aftredende Auditeuren herkozen worden."

Voorgesteld door den WelEerw. GEO. MORGAN, gesecondeerd door den Heer R. WILSON en unaniem aangenomen: "Dat de dank der Vergadering worde toegebragt aan de Direkteuren, Auditeuren, Geneeskundige en andere beambten der Vereeniging voor hunne diensten gedurende het afgeloopen jaar."

Eene dankbetuiging aan den Voorzitter voorgesteld en aangenomen zijnde, werd de bijeenkomst besloten.

Ontvangsten en Betalingen voor het Jaar, eindigende 31 Mei, 1869.

Dt.				Ct.			
Aan Premien op Polissen		£36,287	4 8	Per Vorderingen door sterfgevallen als hierondet	£15,291	8 0	
„ Renten op Leeningen		14,745	5 11	„ Polissen aan het Kantoor overgemaakt	1,089	12 6	
„ Licentien		274	5 5	„ Tegenwoordige Betalingen	6,808	10 6	
„ Boeten		39	7 6	„ Directeuren en Auditeuren	350	0 0	
„ Renten op halfjaarlijksche Premien		177	11 11	„ Salarissen	1,118	15 0	
				„ Commissie aan Agenten	553	6 7	
				„ Kosten, Adverteren, Drukwerk, enz.	808	6 9	
				„ Doctors salaris	230	19 0	
				„ Gouvernements Licenties voor 1869	136	9 0	
				„ Zegels	73	3 0	
				„ Postgeld	65	16 2	
				„ Verlies op Scherpenkennissen nam., G. H. Hunter £706 17 10; J. S. Enslin 83 14 3; Eliza Nothling 7 1 5		797	13 6
		£51,523	15 5	Aan Saldo		24,199	15 5
Aan Saldo overgebragt		£24,199	15 5			£51,523	15 5

Geauditeerd en correct bevonden,
J. P. HERMAN,
S. V. HOFMEIJR, } Auditeuren.
Kaapstad, 23 Junij, 1869.

CHARLES BELL, Voorzitter.

WINST EN VERLIES.

Dt.		Ct.	
Saldo op 31 Mei, 1869	£297,030 5 8	Saldo op 31 Mei, 1868	£272,880 10 2
		Do. het jaar eindigende 31 Mei, 1869	24,199 5 8
	£297,080 5 8		£297,080 5 8
		Saldo overgebragt	£297,080 5 8

Geauditeerd en correct bevonden,
J. P. HERMAN,
S. V. HOFMEIJR, } Auditeuren.
Kaapstad, 23 Junij, 1869.

CHARLES BELL, Voorzitter.

VORDERINGEN DOOR OVERLIJDEN gedurende het jaar, eindigende 31 Mei, 1869:

A. J. de Villiers, Paarl		
Polis No. 815	£600 0 0	
Winsten	161 1 0	
Prospectieve Bijvoegingen	19 0 6	
		£780 1 6
William Varney, Kaapstad		
Polis No. 2,466		300 0 0
Chas. Slater, Grahamstad		
Polis No. 263	500 0 0	
Winsten	41 5 0	
		541 5 0
Chas. Crole, Kaapstad		
Polis No. 377	500 0 0	
Polis No. 1,484	250 0 0	
Winsten	56 5 0	
Prospectieve Bijvoegingen	20 3 0	
		826 8 0
J. J. Meintjes, Graaff Reinet		
Polis No. 261	500 0 0	
Winsten	321 4 1	
Prospectieve Bijvoegingen	67 4 11	
		888 9 0
W. M. Jeffray, Grahamstad		
Polis No. 1,488	500 0 0	
Winsten	119 13 3	
Prospectieve Bijvoegingen	15 9 9	
		635 3 0
D. F. Lugerreene, Worcester		
Polis No. 495	500 0 0	
Winsten	326 2 5	
Prospectieve Bijvoegingen	20 14 0	
		848 16 5
Ewald Watermeijer, Graaff-Reinet		
Polis No. 1,031	750 0 0	
Winsten	294 1 5	
Prospectieve Bijvoegingen	26 2 1	
		1,070 3 6
George Usher, Kingwilliamstown		
Polis No. 1,419	1,000 0 0	
Winsten	239 6 6	
Prospectieve Bijvoegingen	30 19 7	
		1,270 6 1
J. G. Steijtler, Richmond		
Polis No. 633	500 0 0	
Winsten	232 8 1	
Prospectieve Bijvoegingen	18 6 2	
		750 14 3
J. S. van Niekerk, Somerset Oost		
Polis No. 2,717	150 0 0	
Winsten	3 15 0	
		153 15 0
Edwin Phillips, Kaapstad		
Polis No. 1,785	500 0 0	
Winsten	81 16 11	
Prospectieve Bijvoegingen	14 10 11	
		596 7 10
Jas. Schofield, Somerset Oost		
Polis No. 1,492	300 0 0	
Winsten	45 17 2	
Prospectieve Bijvoegingen	8 12 10	
		354 10 0
J. G. Stadler, Stellenbosch		
Polis No. 1,287	500 0 0	
Winsten	37 10 0	
Prospectieve Bijvoegingen	13 8 9	
		550 18 9
Mejufvr. F. Hurlingh, Kaapstad		
Polis No. 2,158	100 0 0	
Winsten	2 15 0	
		102 15 0
M. P. Loubser, Koeberg		
Polis No. 738	500 0 0	
Winsten	275 15 3	
Prospectieve Bijvoegingen	19 7 10	
		795 3 1
C. D. van Reenen, Darling,		
Polis No. 525	500 0 0	
Winsten	148 8 4	
Prospectieve Bijvoegingen	16 4 2	
		664 12 6
Edw. Thompson, London		
Polis No. 10	500 0 0	
Winsten	81 16 11	
Prospectieve Bijvoegingen	14 10 10	
		596 7 9
J. G. L. Croeser, Malmesbury		
Polis No. 797	500 0 0	
Winsten	205 15 2	
Prospectieve Bijvoegingen	17 12 10	
		723 8 0
J. O. K. Moller, Somerset West		
Polis No. 2,188	500 0 0	
Winsten	13 15 0	
		513 15 0
J. H. Kirton, Mowbray		
Polis No. 137	100 0 0	
Winsten	61 19 7	
Prospectieve Bijvoegingen	4 0 0	
		165 19 7
J. C. Richter, Kaapstad		
Polis No. 2,416	500 0 0	
Winsten	25 0 0	
		525 0 0
Henry Hammond, Swellendam		
Polis No. 1,565	500 0 0	
Prospectieve Bijdragen	12 10 0	
		512 10 0
Joshua Naudé, Graaff Reinet		
Polis No. 1,352	1,000 0 0	
Winsten	97 10 0	
Prospectieve Bijvoegingen	27 8 9	
		1,124 18 9
Totale Vorderingen		£15,291 8 0

P. BYRNE.

KOEBERG HOTEL;

VISSERS HOK.

VERZOEKT de ondersteuning van het Publiek, vertrouwende door vriendelykheid en matige pryzen zich dezelve waardig te maken.

P. BYRNE.

GROFSMID en WAGENMAKER alle orders worden goedkoop en naauwgezet ten uitvoer gebragt.

P. BYRNE.

ALGEMEEN PAKHUIS, Kruideniers-waren en Koopwaren van alle soorten.

L. PAPENFUSS.

Prokureur, en Gezworen Translateur, Waardeerder, en Algemeene Agent.

ORANJE VRYSTAAT.

1854.

Naby de Publieke Kantoren.

Berigt aan Diamantvinders.

DE hoogste Prys voor RUWE DIAMANTEN wordt gegeven door

S. LASKER,

Horologemaker en Juwelier in de Adderleystraat,

NO. 12,

HOEK VAN DE HOUTSTRAAT, WAAR DE GROOTE KLOK IN DEN GEVEL HAAT

Tegenover de Koopmansbeurs te Kaapstad.

UITVERKOOP! UITVERKOOP!!

ONDER INKOOPSPRYS

De welgeassorteerde Winkel Voorraad van den Ondergeteekende.

EEN VROEG BEZOEK WORDT VERZOCHT, EN DIE HET EERST KOMT ZAL VOORDEELIGE KOOPJES KUNNEN MAKEN.

HENRY HOME LEY.

No. 5, Marktplein.

INVOERING VAN

Angora Rammen.

DE HEER CHARLES BARRY verwacht binnen kort 20 RAMMEN van de allerbeste soort van Klein Azie. Zy zyn uitgezocht met meer dan gewone zorg, en jong, en zullen indergdaad uitmuntend bevonden worden. Indien niet vroeger van de hand gezet, zullen zy verkocht worden op de aanstaande NOVEMBER TENTOONSTELLING in de Kaapstad.

Oproeping van Crediteuren en Debiteuren.

ALLE degenen, welke iets verschuldigd zyn, gelden, goederen, papieren, of waarde, onder hunne berusting mogten hebben, betreffende den Boedel en de Nalatenschap van wylen mynen Echtgenoot, den Wel-Edelen Heer ISAAC PETRUS ALBERTUS SMIT, overleden den 12den dezer, op zyne plaatse Kruis-Rivier, district Piquetberg, gelieven daarvan betaling of overgaven te doen aan de Ondergeteekende, ter plaatse, voorzoemd, vóór den 12 Augustus, eerstkomende. En by aldien iemand van gezegden Boedel iets mogt te vorderen hebben, wordt een gelyk verzoek sich binnen gemelden termyn aan te melden, om zyne betaling te erlangen, ten einde den Boedel tot finale likwidatie te kunnen brengen.

MARTHA MARIA SOPHIA SMIT.
geb. SMIT.
Executrice Testamentair.

Kruis-Rivier, Piquetberg.

A. L. FREISLICH,

GEZWOREN LANDMETER,

MAAKT AAN ZYNE VRIENDEN

EN HET

PUBLIEK IN HET ALGEMEEN BEKEND,

Dat hy bereid is Metingen te doen in eenig gedeelte der Westelyke Afdeeling.

Adres, Kliphuntein, Piquetberg, by den Heer T. E SMIT.

80 Extra Vette Slagt Ossen,
16 Do. do. do. Koeijen,
1200 Do. do. Kaapsche en Merino Schapen,
250 Do. do. Kapater Bokken,

OP MORGEN, 9den July, aanst., zal opgemeld vee publiek verkocht worden aan Klapmuts Statie.

H. G. F. ENSLIN, Jr.

Paarl, 8 July, 1869.

DE VILLIERS MARAIS, & Co, Vendu-Adms

HOEST, ENGBORSTIGHEID, EN AANVANKELYKE TERING worden volkomen genezen door

KEATING'S HOESTKLONTJS.

Oordeelende volgens de ontvangelyke aanvraag, staat dit ALGEMEEN GENEESMIDDEL nu boven aan in de publieke gunst en vertrouwen; deze uitkomst is verkregen door den toets van vyftig jaren ondervinding. Deze Klontjes zyn verkrygbaar in iedere Britsche Kolonie, en door geheel Indie en China, waar zy ook ingevoerd zyn, zyn zy hoog gewaardeerd voor Hoest, Engborstigheid en alle aandoeningen Van de Keel en Borst zyn zy het aangenaamste en krachtdadigste geneesmiddel.

Toebereid en verkocht in doosjes en fleschjes van verschillende grootte, door THOS. KEATING Chemist, enz., 79 St. Pauls Kerkhof London. In het klein verkocht door alle Droogisten en Patente Medicyn verkoopers der wereld.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE

DRIEFONTEIN, KOEBERG,

OP

Maandag, 19 July, 1869.

DE Ondergeteekende, hare Woonplaats uit de hand verkocht hebbende, zal doen verkoopen, met BONUS:

De welbekende Veeplaats, genaamd "WITZAND," grenzende aan hare gewezen Woonplaats, en zich uitstrekkende naar den Blaauwberg, groot circa 2,243 Morgen, wel voorzien van WATER, en bekend als byzonder geschikt voor de teelt van SCHAPEN EN GROOT VEE.

VERDER,—

25 Goedgeteelde Koebeesten, 1 do. Bul, 350 Merino Ooyen, 1 KapWagen op Veeren, 1 Open do., 1 Dorsch Machine, Ploegen, Eggen, Jukken, Graven, Pikken, Manden, enz., enz., enz.

De Verkooping te beginnen ten 10 ure.

De Wed. J. H. BLANCKENBERG.

J. J. HOFMEYR, Afslager,

Terzelfder tyd zullen worden verkocht, TWEE SPAN GOED GEDRESSEERDE PAARDEN en 1 do. EZELS.

Publieke Verkooping.

DE Ondergeteekende zal, op last van den Heer H. H. L. SMUTS, op het Dorp alhier publiek verkoopen,

Op Donderdag, 15 dezer

AANSTAANDE,

170 *Mudden Du Toit's Koorn* } *van de*
30 *Do. do. Baard do.* } *beste kwaliteit.*

A. H. MOORREES, Afslager.

Malmesbury, 5 July, 1869.

KAAP DE GOEDE HOOP

LandbouwGenootschap.

PLOEGSTRYD.

MET vriendelyke toestemming van den Heer J FISCHER, G.zn., zal de JAARLYKSCHE PLOEGSTRYD EN PROEFNEMING MET GEREEDSCHAPPEN TE WOLVEFONTEIN, KOEBERG, worden gehouden, op WOENSDAG, den 14 JULY, wanneer de volgende Pryzen zullen worden toegewezen:

Klas

1. Voor den besten Ploegman, met enkele Ploeg en twee Paarden £5
   Voor den tweeden besten dito dito ... 3
2. Voor den besten in de Kolonie geboren Ploegman met dito ... 5
   Voor den tweeden besten dito dito ... 3
3. Voor den besten Ploegman met dubbele Ploeg, met 4 of meer paarden of Ezels 5
   Voor den tweeden besten dito dito ... 3
4. Voor het beste diep ploegen niet minder dan 12 duim 6
   Voor het tweede beste 3
5. Voor het beste "ondergond" (subsoiling) ploegen... 3
6. Voor den besten Ploegman met enkele Ploeg en twee Paarden (alleen voor te worden gewedyverd door Prysbehaalders op den grond), eene enkele-voor Ploeg, geschonken door den Heer R. M. Ross, en een zilveren medaille geschonken door het genootschap. Voor den tweeden besten een Zweedsche Ploeg geschonken door de Heeren J. LETTERSTEDT & Co. ...

GEREEDSCHAPPEN.

1. Voor den besten Ploeg, geschikt om grond te breken, te worden beproefd op land met boschjes er op 5
2. Voor de beste Eg aan het werk, met twee paarden en een man... 3
3. Voor de beste, dito dito, met vier Paarden of Muilen 2
4. Voor den besten Drill (Zaaimachine) aan het werken vertoond 3

PAARDEN.

Voor de beste Paar Ploeg Paarden aan het werken vertoond, een Zweedsche Ploeg, geschonken door den Heer C. G. ACKERBERG, en een zilveren medaille door het genootschap ... ...
Voor de tweede beste 2

REGLEMENTEN

I By een enkele Ploeg met twee paarden mag zich volstrekt hoegenaamd geen assistent bevinden, maar een dubbele Ploeg met vier of meer paarden mag zoowel leider als dryver hebben.

II Die gereedschappen zullen de voorkeur hebben, waarin er de beste vereeniging zyn, van duurzaamheid ligtheid van gang en algemeene geschiktheid voor de vereischten der Kolonie.

III Allen die mededingers of Vertooners willen zyn worden verzocht hunne namen inteschryven op of voor DONDERDAG, den 1sten July.

IV De beoordeelaars zullen den grond inspecteeren en hun besluit geven nadat het werk af gedaan is.

Het Werk te beginnen te 9 ure a.m.

Op last

J. C. HOLDING, Secretaris.

Eene Speciale Byeenkomst

VAN de LEDEN van het EUROPEESCHE BEGRAFENISGENOOTSCHAP zal gehouden worden op het Stadhuis, op

Donderdag, 22 dezer,

TEN 6 URE, P.M.,

ten einde in overweging te nemen een Voorstel om het Genootschap te ontbinden en voor andere Bezigheden.

Circulaires zullen aan de Leden worden gezonden eenige dagen voor de Byeenkomst.

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Kaapstad, 5 July, 1869.

Tulbagh.

AAN Inteekenaren te Tulbagh en omstreken wordt by deze kennis gegeven, dat de Heeren THERON VON LUDWIG het Agentschap van "*De Zuid-Afrikaan*" op zich genomen hebben.

Degenen die hunne Inteekeningspenningen onder December nog niet hebben vereffend, worden vriendelyk verzocht dezelve zonder verder verwyl aan gemelde Heeren te voldoen.

Kennisgeving.

KENNIS wordt by deze gegeven, dat de heer SAMUEL JERRAM by Generale Procuratie is aangesteld om voor onze Firma in deze Kolonie te ageren.

ALFORD & WILLS.

Kaapstad, 7 July, 1869.

WESTELYKE

PROVINCIE BANK.

Jaarlyksche Algemeene Vergadering.

WORDT by deze kennis gegeven, dat de Jaarlyksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden in de Bankgebouwen, op

Donderdag, den 15 July, 1869,

S' MORGENS TEN 10 URE,

om van Direkteuren te ontvangen Rapport en Staat van de Aangelegenheden der Bank voor het jaar eindigende 30 Juny, 1869; het bedrag van Dividend te verklaren en drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Ed. Heeren J. R. ZEEDERBERG, MD, J. J. PROCTOR, M.P., en J SMUTS M.D., die aftreden, een van welke echter herkiesbaar is. En eindelyk, ingevolge Artikel 47 van de Akte van Overeenkomst te besluiten over de voortduring der Bank.

Op last van Direkteuren,

B. P. DU PLESSIS, Kassier.

W. P. Bank, Paarl,
4 Juny, 1869.

Lyst van Deelhebbers tot Directeuren verkiesbaar.

Aling, Robert N	Marais, Jac. F
Auret, A P	Marais, Dzn., J S
Breda, K N van	Nieuwoudt, Io J
Blerk, A D J van	Plessis, J H du
Becker, A J	Plessis, Czn. Io J du
Brink, L J	Perold, Am. J
Beyers, Hk zn. J D	Pentz, M. JFzn
Cilliers, J F	Roos, J A J
Eddie, Wm. C	Retief, A P
Eeslin, Azn J H	Retief, P J Pzn.
Fischer, R le Sueur	Rozenzweig, A E
Hugo, P F	Sueur, Jan le
Hugo, Dzn. Jacob	Theron, S W
Kriel, Jac. P Sr.	Toit, G J du Ezn.
Louw, J.W.zn. J W	Theron, J P
Louw, J F	Toit, P J S du
Louw, Jan zn. A J	Villiers, D A de
Louw, J E de V.	Villiers, P J de, PJzn.
Leonards, Louis	Villiers, Sr. P F de
Louw, WJzn. Hk	Villiers, Io. Horak de
Marais, Joh C	Voigt, P D
Mellet, A G	Villiers, J D de, PFzn.
Muller, G van R	Villiers, F P de
Moll, P de Villiers	Wicht, J C
Malherbe, W D	Wessels, J W
Mandy, S D	Wicht, J F

MALMESBURY LANDBOUW

EN HANDELS BANK.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

OVEREENKOMSTIG de 24ste, 26ste en 46ste Secties van de Akte van Overeenkomst, wordt by deze kennis gegeven, dat de Jaarlyksche Algemeene Vergadering in de Bank Gebouwen zal gehouden worden

OP DONDERDAG

DEN 15DEN JULY, 1869,

Ten 10 ure 's Morgens,

Ten einde aan Deelhebben voorteleggen eene opgaaf van de aangelegenheden der Bank, en het Verslag der Directeuren; het bedrag van het Dividend te verklaren, en drie Directeuren te verkiezen in plaats van de Heeren JACOB MULLER, D. J. ACKERMAN, die by beurtwisseling aftreden, volgens 24ste Sectie der Acte van overeenkomst maar weder verkiesbaar zyn; en den heer J. G. L. CROESER, die overleden is.

Ten einde Directeuren te kiezen om de vacaturen aan te vullen, ontstaande uit gemelde afreding, zullen de namen der Kandidaten, op de Byeenkomst te worden voorgesteld, aan de Directeuren in geschrifte moeten worden medegedeeld door twee Deelhebbers, bevoegd om te stemmen, op of voor den 16 dezer, ten 10 ure 's morgens.

Geene Aandeelen in bovengemelden Bank zullen overgeschreven worden van den 20sten dezer tot den 16 July 1869.

De volgende heeren zyn behoorlyk genomineerd de vakaturen aan te vullen, nam.: D. J. ACKERMAN, J. MULLER en J. J. ALBERTYN.

Van en na den 1sten July zullen Alphabetische Lysten van Aandeelhebbers met het getal Aandeelen en Stemmen verkrygbaar zyn aan het Kantoor van de Bank, en dat van de "De Zuid-Afrikaan," Wale-straat Kaapstad.

Op last van Directeuren,

J. W. MOORREES, Kassier.

Malmesbury Landbouw en Handels Bank, 1sten Juny, 1869.

Koloniale Bank.

21. Adderley-straat.

OPGERIGT 1844.

Kapitaal	...	£100,000	0	0
Opbetaald	...	60,000	0	0
Reserve Fonds	...	10,000	0	0

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Heer J. J. L. SMUTS, Voorzitter.
„ R. P. DOBIE
„ CHAS. BARRY
„ W. G. ANDERSON
De Wel-Ed. Heer G. J. NICHOLLS
„ J. C. WICHT
„ J. H. REDELINGHUYS
„ JAMES ABERCROMBIE, Sr., M.D.,
„ EWAN CHRISTIAN.

KOLONIALE AGENTSCHAPPEN.

De Frontier Commercial en Agricultural Bank Grahamsstad,
De Port Elizabeth Bank,
De Westelyke Provincie Bank, Paarl.
De Somerset Oost Bank,

LONDONSCH AGENTSCHAP.

De Union Bank van London.

Aanzoeken om disconto worden ontvangen en overwegen op Dingsdags, Donderdags en Zaturdags, ten 11 ure 's morgens.

☞ Geld wordt op vaste beleggingen genomen, tegen eene rente koers welke men op aanvraag by de Bank vernemen kan.

Op last van Directeuren,

A. SHIRREFFS, Kassier.

Kaapstad, 12 Oct. 1868.

Publieke Verkooping

VAN

VASTE EN LOSSE GOEDEREN,

Te Wellington.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS JOHANNES LE ROUX, J. Hzn. Wagenmaker.

DE Curatoren in opgemelden Boedel zullen op ZATURDAG, den 17den July, aanst., 's morgens ten 10 ure, publiek laten verkoopen.

Zeker Erf met het daaropstaande Woonhuis, Huurhuis, Wagenmakers Winkel en Buiten Gebouwen, onder Yzeren en Strooijen Daken, gelegen in de Bainstraat, beplant met een Wyngaard en alle soorten van Vruchtboomen, en voorzien van een standhoudenden Put.

Dit Erf is geschikt tot het dryven van eenige nering.—Voorts,

Losse Goederen,

bestaande in het gewone Huisraad, alsmede Wagenmakers Hout, als Blokken, Kar Naven, Wagen do., Tangen, Wielen, Langwagens, Disselboomen, Beschot Planken, Draaiborden, Schamels, Ossen Tangen, Leerboomen, 1 Karbak compleet, Naafbanden, 1 Open Kar, Lot Hout, Wagenmakersgereedschappen, enz., enz.

Eindelyk,

1 Paard, 2 Ossen, 2 Koeijen en Kalf, 1 Varken, en verscheidene andere artikelen.

P J PENTZ, JFz, } Curatoren.
J G STEYTLER, }

Wellington, 29 Juny, 1869.

Te Koop,

DE welbekende en uitmuntende Zaai en Wei Plaats genaamd HOL VALLEI, gelegen aan Saldanhabaai.—Bovenstaande Plaats zal in drie deelen te Koop zyn, of zoo als de Koopers verkiezen, de geheele of anders twee Deelen. De Plaats is uitmuntend voor het aanteelen van alle soorten van Vee en heeft ook standhoudende Water gedurende het jaar. Ieder deel is bebouwd en heeft buiten het gemaakte Land nog veel Land dat kan gemaakt worden. De groote van de Plaats is 3360 morgen, en heeft gezond Weide voor alle soorten van Vee.

Kaapsche Afdeelings Raad.

Lichtenberg Brug.

KENNIS wordt by deze gegeven dat de LICHTENBERG BRUG gesloten is, ten einde gerepareerd te worden.

Op Last,

J. S. LISTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelings Raad,
Kaapstad, 7 July, 1869.

Kaapsche Afdeelings Raad.

Lichtenberg Brug.

TENDERS zullen op dit Kantoor worden ontvangen tot DONDERDAG, den 15den dezer, voor de vernieuwing van het Houtwerk van de Lichtenberg Brug, gezamenlyk met eenige reparaties, die aan de steunpilaren (abutments) vereischt mogten worden. Het Hout moet zyn Hardhout, Scheepshout, of Populier, hetwelk gekapt kan worden, vry van kosten, uit het Bosch op het Kroonland naby de Brug. Het werk te worden voltooid binnen een maand na de aanneming van de Tender.

Op last,

J. S. LISTER.

Kantoor van den Afdeelings Raad,
Kaapstad, 7 July 1869.

Jonge Vruchtboomen.

TE bekomen by den Ondergeteekende, alle soorten van Vruchtboomen, alsmede LEMOEN en NARTJES BOOMEN.

J. D. RETIEF, Gz.

Wellington, 23 Juny 1869.

Westelyke Provincie Bank.

PAARL

Nominaal Kapitaal,	...	...	£50,000
Opbetaald Kapitaal,	...	...	30,000
Reserve Fonds,	...	...	10,000

Directeuren,

Wel-Ed. Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D. Voorzitter
— J. J. PROCTOR,
— J. SMUTS, M.D.
— C. C. A. DE VILLIERS,
— ABR. BOS. DE VILLIERS,
— J. D. BOSMAN,
— A. J. LOUW.

DE Bank geeft Renten op vaste Deposita, als volgt,

3 Maanden en daarboven,	...	3	percent.
6	„ ...	3½	—
12	„ ...	4½	—

Directeuren vaceeren Dingsdags en Vrydags, 's morgens 10 ure, om over Applicaties voor Disconto te beslissen

B. F. DU PLESSIS, Kassier.

DE PAARLSCHE

Executeurs Kamer.

Kapitaal £40,000 Sterling.

In 200 Aandeelen van £200 Elk.

TER Administratie van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve mogt aangesteld worden als Executeuren, Administrateuren, Agenten, Curatoren en Voogden van Minderjarigen zoo wel als Trustees en Insolvente Boedels, enz. enz.

Directeuren.

Wel-Ed. Heer J. R. ZEEDERBERG M.D Voorzitter.
— I. A. T. ROOS
— J. D. BEYERS, Hz.
— A. J. LOUW,
— B. P. DU PLESSIS
— J. F. MARAIS,
— S. W. THERON,

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heeren H. J. HUGO, en T. ROOS, Tz.

Directeuren vaceeren elken Woensdag aan het Kantoor derKamer Westelyke Provincie Bank Gebouwen

I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

Executeurs Kamer,

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelyke Acte gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte ingelyfd door Acte des Parlements.

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Hr. P. A. BRAND, Voorzitter,
„ „ A. D. KRYNAUW,
„ „ W. HIDDINGH, L.L.D.
„ „ J. H. HOFMEYR.
„ „ W. L. BLORE,

AUDITEUREN.

Heeren W. E. MOORE, en G. H. MOLLER Auditeuren
E. J. BROERS, Secretaris.

De Kamer zal door haren Secretaris Boedels blyven administreren.

De Protecteur.

Brand Assurantie Maatschappy.

MARKTPLEIN,

OPGERIGT op den 29 SEPT. 1838.

KAPITAAL, £65,968 16 5.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 20 percent.

DIRECTEUREN,

President.—De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS.
Vice-President.—De Wel-Ed. Heer J. A. TRUTER

WelEd. C H BOSENBERG,	WelEd Hr. I H P v D POEL
WelEd. G. v. R. MULLER,	WelEd Hr. J. C. WESSELS
WelEd. Heer CHAS. BARRY	Wel-Ed Hr. A. H. HOFMEYR
WelEd. Hr D. G. v. BREDA	

AUDITEUREN.

De Heeren J. J. STEYTLER, en S. V. HOFMEYR.

Agenten voor de Buiten-Distrikten.

Bredas Dorp..	De Heeren BARRY & NEVEN,
Beaufort......	De Hr. W. J. BLORE.
Burgersdorp......	— E. B. TRUTER.
Caledon.......	— C. A. M. DE VOS.
Calvinia......	De heeren Geb. HEILBRUN
Colesberg......	De Hr. D SLUITER
D'Urban......	— F. J. v. H. DUMINY,
Darling	— M. VERSFELD,
Fraserburg...	— H. W. A. COOPER,
George......	— S. J. C. GIRD,
Graaff-Reinet..	— F. K. TE WATER,
Hopefield......	— A. G. H. VAN BREDA.
Heidelberg....	De heeren BARRY & NEVEN,
Malmesbury...	— Malmesbury Exec' Kamer.
Mosselbaai....	De heeren BARRY & NEVEN,
Oudtshoorn...	De heer WM. WALTER.
Paarl.....	— A. J. BECKER.
rins Albert..	— Z. J. MULLER.
Riversdale...	— W. WHITE
Richmond....	— W. C. PERRY.
Simonsbaai....	— P. J. HUGO,
Stellenbosch...	— P. KORSTEN.
Swellendam....	— C. STANDERWICK
Tulbagh......	— B. J. DE VAAL,
Uitenhage....	— D J. ASPELING,
Victoria (West).	— J. ADAMS.
Wellington ...	— P. J. PENTZ, JFzn.
Worcester.. ..	— J. LINDENBERG

SCHAAL VAN PREMIEN PER £100.

	Waarin zich geene gevaarlyke Goederen bevinden.			Gevaarlyke Goederen bevattende.			Waaringevaarlyke Neringen gedreven worden.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Gebouwen van Baksteenen, of Klippen met Platten.	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, bedekt met Leijen, Pannen of Metaal.	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen met Rieten Daken	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Speciale Assurantien volgens den aard der risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Verassureerden by de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

20 PERCENT

Op de betaalde Premien—ontvangbaar by de volgende jaarlyksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK, Sec.

EQUITABLE

Brand Assurantie en Trust Maatschappy.

Adderleystraat, over Kerkstraat,

KAAPSTAD.

Kapitaal, £25,000.

OPGERIGT DEN 1STEN OCTOBER 1841

DIRECTEUREN.—De heeren S. Solomon, (voorzitter), P. Landsberg, N. W. Meyer, R. H. Arderne, G. Findlay, J. M. Brown, J. J. Steytler, J. M. Maynard,

AUDITEUREN.—De heeren E. G. Aspeling en M. Moller.

SECRETARIS.—De heer W. Y. Eldridge.

Agenten in de Buitendistrikten.

Aliwal (Noord),...	
Beaufort ...	... De heer C. Pritchard,
Bredasdorp...	... De heeren Barry en Neven,
Burghersdorp	... De hh. Goldmann Broeders & Co.
Caledon ...	... De heer S. T. Hull,
Clanwilliam	... De heer C. M. Fryer,
Colesberg ...	... De heer J. R. Will,
Cradock ...	... De heer E. Gilfillan.
Dordrecht ...	... De heer P. J. Marais & Co.,
George ...	... De heer M. O'Connell,
Graaff-Reinet	... Executeurs Kamer,
Grahamsstad	... De heer E. Haw,
Hanover ...	... De heer M. M. Tait,
Heidelberg...	... De heeren Barry en Neven
Hope Town	... De heer H. M. Harvey,
King W. Town...	De heer J. Tudhope,
Knysna ...	... De heer W. Groom,
Lady Grey...	... De heer M. A. Fraundorfer,
Ladysmith...	... De heeren Barry en Neven,
Malmesbury	... De heer A. H. Moorrees,
Middelburg	... De heer W. A. Wentzel,
Montagu ...	... De heeren Barry en Neven,
Mosselbaai...	... De heer J. Cairncross,
Murraysburg	... De heeren H. Mosenthal & Co.,
Napiersdorp	... De heeren Barry en Neven,
Oudtshoorn	... De heer T. Meyer,
Port Beaufort	... De heeren Barry en Neven,
Port Elizabeth	... De heer E. L. Kift,
Queenstown	... De heer F. B. Brown,
Richmond ...	... De heer M. Tait,
Riversdale ...	... De heeren Barry en Neven,
Robertson ...	... De heeren Barry en Neven,
Simonstad ...	... De heeren P. D. Martin,
Somerset (Oost)...	De heer John Hughes,
Stellenbosch	... De heer J. Mader,
Swellendam	... De heeren Barry en Neven,
Uitenhage ...	... De heer G. Brehm,
Victoria (West)...	De heer C. Pritchard,
Wellington...	... De heer A. J. Bulterman,
Worcester ...	... De heer J. D. Hugo.
Willowmore	... De heer J. F. Sewell.

BRAND DEPARTMENT.

Voor de Verzekering van Losse en Vaste Goederen tegen Brandschade, volgens den aard van de Risico.

Een Bonus van 15 pCt. wordt toegestaan by de vernieuwing van Premien op Polisen.

Polisen Gratis.

TRUST DEPARTEMENT.

Voor de administratie van Boedels of ander Eigendom als Executeuren, Curatoren, Redderaars, Voogden of Agenten, op de liberaalste termen.

Beleeningen toegestaan hetzy op eerste Verband van Vastgoed of op pand van Aandeelen.

W. Y. ELDRIDGE, Sec.

PAARLSCHE BRANDERY

DE Ondergeteekende heeft de eer het geacht Publiek bekend te maken, dat hy voor den Handel in GENEVER, den Wel-Ed. Heer J. G. STEYTLER No. 28, St. Georgestraat, te Kaapstad, als zyn eenige Agent heeft benoemd, zoowel voor de Kaapstad als alle Zeehavens binnen deze Kolonie, en dat voortaan alle Orders voor GENEVER van genoemde plaatsen, door Zyn-Ed. met de stiptste naauwkeurigheid zullen worden uitgevoerd

J. C. VOIGT, Jr.

Paarl, 1 November 1864.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy

OPGERIGT DEN 31 MAART 1856.

Kapitaal £20,000.

Tot het Administreren van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve wettig zal worden aangesteld als Executeuren, Administrateuren, Voogden Curatoren Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN:

De Wel-Ed. P. E. DE ROUBAIX, Voorzitter.
De Wel-Ed. H. M. ARDERNE,
De Wel-Ed. „ E. LANDSBERG,
„ Hr. F. PORTER,
„ L. P. CAUVIN.
„ J. G. BLANKENBERG,
„ W. J. VAN DE VEN.

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer J C HOFMEYR
„ J. J. STEYTLER,

Personen die verlangend zyn hen aantestellen, zullen gelieven hen te benoemen en aantestellen als "*Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy.*"

☞ De Insolvente Tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappy verantwoordelyk zal zyn.

☞ Directeuren komen elken Donderdag byeen te 11 ure tot het verrigten van Bezigheden.

Kantoor.—Kamer Gebouwen, 3, Kerkplein.

G. W. STEYTLER, Secretaris.

KAAP DE GOEDE HOOP

Trust en Assurantie Maatschappy

No. 1, HEERENGRACHT, KAAPSTAD.

OPGERIGT 1840,

En bekrachtigd by Ordonnantie van den Gouverneur en den Wetgevenden Raad,

NOMINAAL AANDEELEN VAN £25 ELK.

Voor de Assurantie van Vaste en Losse Goederen tegen Brand, en de Administratie van Boedels.

DIRECTEUREN:

Wel-Ed. Heer R. P. DOBIE, Voorzitter.
Wel-Ed. Hr. T. Hall,
„ T. Watson,
„ J. B. Ebden,
„ C. J. Manuel,
„ W. Hiddingh,
„ T. Ansdell,
„ F. F. Rutherfoord,
„ E. Landsberg.

BRAND ASSURANTIE DEPARTEMENT.

PREMIEN PER £100.

Een bonus van 15 percent afgetrokken by vernieuwing

	Onder Plat.	Onder Leyen o Pannen Daken.	Rieten Daken.
Private Woonhuizen.	2s. d.	3s. d.	12s. 6d
Winkels en Pakhuizen, geen gevaarlyke goederen bevattende......	4s. d.	5s. d.	15s. 6d.
3 Winkels of Pakhuizen, gevaarlyke goederen bevattende..........	5s. d.	6s. d.	17s. 6d.
4. Gebouwen waarin gevaarlyke ambachten gedreven worden........	6s. 8d.	7s. 6d.	Speciale

Port Elizabeth Risicos, een eenige anderen zullen worden geassureerd tegen speciale koersen.

W. M. MILLARD, Sec.

ALGEMEENE

BOEDEL EN WEESKAMER.

Opgerigt 19 Maart 1856.

KAPITAAL £20,000 STERLING

TOT het beredderen van Eigendommen en Boedels als Executeuren, Voogden, Curatoren en Agenten

DIRECTEUREN:

De Wel-Ed. Heer O. M. BERGH, Voorzitter.
„ F. F. RUTHERFOORD
„ J. R. MARQUARD
„ C H. BOSENBERG
„ JOHN SHEPHERD
„ D. TENNANT
„ J S PRINCE

AUDITEUREN:

De Wel-Ed Heer T. MOSTERT
„ J. J. HOFMEYR.
J. F. G. PIETERSEN, Secretaris.

MALMESBURY

LANDBOUW EN HANDELS BANK.

Tegenwoordig Nominaal Kapitaal £22,030

OPBETAALD KAPITAAL £13,213
RESERVE FONDS ... £1150

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Heer L. F. DE LETTRE BICCARD Voorzitter.
— A. H. MOORREES,
— H. J. SMIT,
— JACOB MULLER,
— D. J. ACKERMAN,
— H. G. GREEFF,

DE Bank staat Renten toe op vaste Deposita of sommen van £10 en meer, tegen de ondergemeld staal:—

Voor 3 maanden 6 maanden, tegen 3 pCt. per jaar
„ 6 „ 12 „ 4 „ „
„ 12 maanden tegen 5 pCt. per jaar.

☞ Kantoor uren van 9 ure 's morgens tot 3 ure 's namiddags.

Aanzoeken voor disconto worden ontvangen en overwogen op *Maandags, Woensdags* en *Vrydags*

Op last van Directeuren,

J. W MOORREES, Kassier.

HEDEN, den 12den Juny 1869, trof my de pyneligste slag myns levens, door het onverwachte afsterven van myn beminden Echtgenoot, de Wel-Ed. Heer ISAAC PETRUS ALBERTUS STEYTLER zyner plaatse Kruis-Rivier, district Piquetberg, in den ouderdom van 58 jaren, 2 maanden en 4 dagen, na eene ongesteldheid van twee weken. Ik betreur in zyn verscheiden den braafsten Echtgenoot, en myne gehuwde kinderen, 4 zonen en 2 dochters, vereeren in zyne nagedachtenis, en myne behuwd kinderen, den zorgvuldigsten en liefderyksten vader, die een toonbeeld was van opregtheid, eerlykheid, mededeelzaamheid en echt christelyken zin. De Godsdienst, de eenige bron van alle ware vertroosting, sterke my in myne regtmatige droefenis, in de hoop des wederziens.

Wed. MARTHA MARIA SOPHIA SMIT, geb. SMIT.

Mede uit naam myner Kinderen en Behuwdkinderen.

UIT naam van de gezamenlyke kinderen wordt aan familie en vrienden bekend gemaakt dat tot hunne innige droefheid, op Zondag morgen den 4den dezer maand is overleden, onze zeer geliefde Moeder, Mejufvrouw PETRONELLA MAGDALENA HAUMAN, wed. we van wylen den Heer ANDRIES STEFANUS ROUX, Sen., in den ouderdom van 67 jaren en 6 maanden.

A. P. ROUX.

Franschhoek, 5 July, 1869,

KENNISGEVING AAN

KOREN-BOEREN.

HET LANDBOUWGENOOTSCHAP voornemens zynde eene TENTOONSTELLIG VAN MAAI-MACHINES te hebben, en wel vroeg in de aanstaanden Oogsttyd, worden die Landbouwers, welke begeerig zyn gebruik te maken van eenige dezer Maai-Machines op hunne eigene Plaatsen, by deze geraden hunne Landeryen zoo veel mogelyk, het ploegen over en weer te eggen en gelyk te maken, zoodat de Maaimachines gewerkt kunnen worden, zonder schade of oponthoud door het loopen over voren enz.

J. C. HOLDING, Secretaris.

Kaapstad & Wellington Spoorweg.

TYDTAFEL.

Van en na den 1sten Dec. 1867, en tot nadere Kennisgeving.

	Passagiers en Goederen.	*dito en alle Goederen*
HEEN.	1	2
Vertrek van Kaapstad,...	7·16	3·40
„ Zoutrivier, ...	7·25	3·50
„ D'Urban Weg	7·53	4·20
„ Kuils Rivier*	*8·3	4·30
„ Eersterivier...	8·21	4·52
„ Stellenbosch...	8·51	5·23
„ Klapmuts ...	9·23	5·57
„ de Paarl	9·46	6·20
„ Lady Grey Brug	9·54	6·28
Aankomst te Wellington...	10·13	6·47
TERUG.		
Vertrek van Wellington ...	6·30	3·0
Lady Grey Brug	6·48	3·18
„ de Paarl ...	6·58	3·28
„ Klapmuts ...	7·21	3·51
„ Stellenbosch...	7·55	4·25
„ Eersterivier...	8·26	4·56
„ Kuils Rivier*	*8·41	5·11
„ D'Urban Weg	8·54	5·24
„ Zoutrivier	9·18	5·50
Aankomst te Kaapstad ...	9·26	6·0

JAMES DELL,
Agerende Treinbestierder.

** Deze Treinen houden stil aan Kuils Rivier op Maandag en Zaturdag, wanneer er Passagiers zyn om op of af te klimmen.

MAANSVERANDERINGEN.

July 9 Nieuwe Maan, 2u. 52m. namiddags.
16 Eerste Kwartier, 8u. 2m. voormiddags
23 Volle Maan, 3u. 8m. namiddags
31 Laatste Kwartier, 6u. 22m. namiddags

ZONS OPGANG.

July 8, 7u 6m.—9, 7u. 6m.—10, 7u. 6m.—11, 7u. 5m.—12, 7u. 5m.

ZONS-ONDERGANG.

July 8, 5u. 3m.—9, 5u. 4m.—10, 5u 4m.—11 5u. 5m.—12, 5u. 5m.

HOOGWATER,

's Morgens.—July 8, 1u. 52m.—9, 2u. 33m.—10, 3u. 14m.—11, 3u. 54m.—12. 4u. 35m.

's Namiddags.—July 8, 2u 12m.—9, 2u. 53m.—10, 3u. 34m.—11, 4u. 14m.—12, 4u. 56m.

LAAGWATER,

's Morgens.—July 8, 8u. 2m.—9, 8u. 43m.—10, 9u. 34m.—11, 10u. 4m.—12, 10u 46m.

's Namiddags.—July 8, 8u. 23m.—9, 9u. 4m.—10, 9u. 44m.—11, 10u. 25m.—12, 11u. 7m.

AANSTELLING.—De heer C. D. Griffith, C.C. van King William's Town, tot Registrateur van Aktes in die afdeeling en in de afdeeling Oost London, in plaats van den heer Taylor, die afgetreden is.

AAN het Koloniale Kantoor worden narigten gevraagd omtrent Jean Corneille van Rosy en diens vrouw Anne Françoise Holster, de eerste geboortig uit Holland, de tweede uit Belgie, beiden in 1857 in de kolonie gekomen, en wier adres in 1864 was "Priesfontein, adres den heer Vermooten, Colesberg."

HET VASTGOED AAN ZEEPUNT, behoorende aan den heer H. Ley, werd Maandag opgeveild doch, daar geene voldoende som werd geboden, werd het eigendom niet verkocht.

ANGORAHAAR.—Een grensblad meldt dat sedert 1865 tot op den tegenwoordigen tyd 217 531lb. van dit artikel, geschat op £10,000, uit dat gedeelte der Kolonie zyn uitgevoerd.

DE MAALBOOT *Natal* vertrok Maandag avond naar Natal en tusschenliggende havens, met eene volle lading en een groot aantal passagiers.

DE "PAUL JOHAN."—Vrydag werd door den heer Möller ter plaatse zelve eene uitgebreide verkooping gehouden van het casko, tuig, de losse goederen en het beschadigde gedeelte van de lading der afgekeurde Nederlandsche bark *Paul Johan*, liggende in Simonsbaai. Daar de opkomst van gegadigden tamelyk groot was, ging het bieden goed van de hand. Het schip met inbegrip van de benedenmasten viel ten deel aan de heeren Black en Budge voor £360. Het tuig, bestaande uit zeilen, staand en loopend want, ra's, provisie, booten enz. bragt £750, dus alles te zamen £1110 op. Verder werd nog verkocht eene party bindrotting, groot 16,000 lb., voor 6¼d. per lb. benevens 3020 lb. oud koper voor 4½d. per lb.

HAVENCOMMISSIE.—De wekelyksche vergadering van deze commissie werd Dingsdag gehouden. Er werd niets van belang verhandeld en de leden begaven zich vervolgens naar den Zeebreker, om hunne gewone inspektie te houden. Er zyn 59 bandieten en 230 vrye arbeiders aan het werk. De Ingenieur rapporteerde, dat er door de laatste stormen volstrekt geen schade was gedaan aan de werken, en dat hy de volgende week met pompen zoude beginnen. Dus zal de commissie dan voor de laatste maal over den bodem der dokken wandelen. Geene publieke demonstratie zal plaats hebben, voordat het eerste schip het dok zal binnenkomen, maar de commissie besloot het publiek van Zaturdag namiddag te 4 ure af zonder kaartjes toe te laten, om hetzelve de gelegenheid te geven, om de dokken voor de laatste maal te zien, alvorens het water wordt binnengelaten.

KAAPSCHE HANDELSBANK.—De vyftiende jaarlyksche byeenkomst dezer inrigting werd gisteren gehouden, onder voorzitterschap van den heer P. J. Pentz, L.W.V. Er werd een dividend van 5 per cent op het opbetaalde kapitaal verklaard. De aftredende direkteuren werden herkozen. Het verslag zal later worden gepubliceerd.

DE "MUTUAL."—De jaarlyksche algemeene byeenkomst van de aandeelhouders in de levensverzekeringmaatschappy "Mutual" werd Maandag gehouden. Er was eene groote opkomst, en de heer C. Bell bekleedde den voorzittersstoel. Uit het rapport, (dat in onze advertentiekolommen te vinden is) bleek, dat de ontvangsten der Maatschappy gedurende het jaar £51,523 15 5 hadden bedragen, en de uitgaven £27,324 beliepen, zoodat er eene balans van £24,199 15s. 5d. in handen was. Op voorstel van den heer Ayliff, gesecondeerd door den heer Moller, werd het rapport aangenomen. De heer Truter, gesecondeerd door den heer Martin, stelde voor, dat de aftredende direkteuren zouden worden herkozen, welk voorstel werd aangenomen. De heer Aspeling, gesecondeerd door den heer Horak, stelde de herkiezing voor van de aftredende auditeuren, welk voorstel ook werd aangenomen. De Eerw. Morgan stelde een votum van dankbetuiging voor aan de ambtenaren en direkteuren voor de door hen in het afgeloopen jaar bewezen diensten. Een lid stelde vervolgens voor, dat het salaris der auditeuren zoude worden verhoogd van £25 tot £50 per jaar. Na eenige discussie werd dit voorstel evenwel teruggetrokken. Nadat nog eenige andere zaken waren afgedaan, ging de vergadering uiteen.

☞ Zie Byvoegsel.

THE

Zuid Afrikaan.

Cape Town. July 8, 1869.

GOLD.

WHAT with discoveries of diamonds and gold, especially lately, as it is alleged, on the slope of Table Mountain, with property and income taxes looming in the distance, there ought now to be some hope for the future of South Africa. We are proverbially however a "slow coach," and do not disguise the unsoundness of the panaceas that from time to time are administered with all the assurance of political quackery to a hopeful public. And supposing that diamonds were found in large quantities, which future research alone will satisfactorily determine, we have an idea, that the prosperity of the colony does not much depend upon the number or size of valuable gems that may be casually picked up; at any rate we think, that had our late wool sales in England showed a rise of two pence or three pence in the lb., the colony would have been infinitely more benefitted, than had a dozen Stars of the South been shipped to England. The finding of a diamond worth say £5000 and the finding of a market for it, is accompanied with infinitely less labor than is implied in the same transaction in wool, or any other colonial produce. The former transaction passes through the hands of only a few individuals while the latter implies the industry of scores of individuals from the sheep farmer down to the export merchant. Not that we dislike seeing a few hundred thousand pounds coming into our country from our diamonds, from time to time; every little helps; and although the proceeds of our diamonds is likely ultimately to find its way to Europe, it may do some good in the transit. We are more hopeful of our gold prospectings, which although they have not as yet realized the expectations that were at first entertained, promise after all to become one of our paying industries. The proper men seem to have found their way to the proper place, if not, most probably to its vicinity, and we await with interest the next news from the Tatin.

But what shall we say of the grand alleged discovery of Gold on Table Mountain. Is it a hoax? a mere practical joke, which one thoughtless fellow practised upon another equally silly with himself? so it is, to call things by their proper names, a false and wilful misrepresentation that the specimen of gold exhibited was chipped off by the finder from a projecting ledge of rocks on the "slopes of Table Mountain." These are important questions, and we think, no time ought to be allowed without having them answered either one way or the other.

Credulous people are willing enough to believe what they wish to be true; and who would not wish to see old Table Mountain covered with gold diggers who meet with the success usually attending such enterprises! But on the other hand who would like to be a witness of the melancholy spectacle of some hundreds of people abandoning their present miserably inadequate means of support, for the purpose of rushing into Cape Town with a view of inproving their condition by digging for gold where no gold perhaps was ever found or ever will be. Heaven knows, we have distress and poverty enough in our midst already but what would the condition of our labouring, population be if some thousands, more were suddenly to swell the ranks of a town pauperism which is already much in excess of the means towards its relief. But it is not only in the Colony, but beyond it too, where such report, if unfounded, is calculated to work serious mischief, and for these and other cogent reasons we would call upon the Government to sift the question at once to the bottom, and either confirm or allay the idle, or it may be very important rumour that created such excitement in Cape Town on Saturday last. Surely the Government has the power, and it ought to have the will to set this matter at rest without loss of time. If it does not, it neglects a very important function.

PARLIAMENT.

Parliament is now in harness, and has an amount of work before it, that to accomplish it in fifty days, would be almost, miraculous. Of course all deliberative bodies must strictly conform to the rules of proceedings and debate that they may have agreed to. But these rules leave a large margin for the exercise of individual will, especially in efforts at speechifying. When everybody must have his say, and there are so many "*bodies*" not all Paisley bodies, in the House, discussions are protracted sometimes to an unwarrantable length, and the time of the House, consumed without any proportionate enlightenment on the subject of discussion. Then again there are, we believe absolutely necessary, but at the same time tedious modes of procedure that must be gone through, before any measure can receive the sanction of the Legislature. All these take up time, and induce the constituencies to believe that their members are dawdling in Cape Town when they are really hard at work. Of course the principal nut to crack will be the equalization of the revenue and expenditure. Whether this is to be effected by a wholesale retrenchment in the administrative departments of the Government, or whether it is to be achieved by an income and property tax remains to be seen. From what we have hitherto experienced of the flexibility of our Cape Parliament we are disposed to think that after considerable wrangling, we are likely to find ourselves at the end of the session, in much the same position as we were at the beginning of it, so far as our balance sheet is concerned. This is certainly not what it ought to be, but dear bought experience ends us to expect little else. The Liberal party, as they call themselves, are a powerless minority against the Conservatives, and will of course, not urge any of their pet schemes on the present Parliament. The Conservatives would do well also to husband their present large working majority for times and cases of emergency that may crop up during the session. It is neither advisable nor expedient for a majority to trust too much to its numerical strength. A adroit and skilful Parliamentary whip might at any moment falsify the calculations of a confident majority. Such possibilities ought to be steadily borne in mind and as the Scotchman would express it, "a stiff spounder ought aye to meet a stilt brae." We feel an unusual degree of interest in the Parliament now in session, much more so than in that of any of its predecessors, save perhaps the first, and we shall take care that our readers shall be well posted up in its proceedings.

INQUIRY having been made for Jean Corneille Van Rooy, and his wife, Anne Francoise Holster, it is requested that any information respecting them may be communicated to the Colonial Office. Van Rooy is stated to be a native of Holland, and his wife a native of Belgium. They arrived in this Colony in the year, 1857, and were last heard of in August, 1864, when their address was given as "Priesfontein, care of Mr, Vermoten, Colesberg."

EWAN CHRISTIAN ESQ., one of the oldest merchants and colonists, and much respected, expired suddenly at his residence in St. George's-street, on Monday morning last, at the advanced age of eighty-six.

THE steamer *Asia*, Captain Blaxall, arrived in Table Bay on Saturday morning, after a somewhat lengthy passage. She left Algoa Bay on the 27th ult, and was, immediately on getting outside, met with heavy winds. On the following day a northerly gale sprang up, which continued without intermission for two days, at times the sea being mountains high. The vessel, not being able to make way against the wind and sea, was put under sail, and stood off shore until the weather brightened up again, upon which she steamed her course, and succeeded in making Table Bay on the fifth day out. She brought the following passengers from Algoa Bay.: Mr Ashley, Miss Murison, Miss Fowler three Malays, and three children. The *Asia* left Table Bay for England on Monday afternoon, taking a cargo of colonial produce valued at £30,709, and also the following passengers: Mr and Mrs Grey, Miss Trenbeck, Mr and Mrs von Meyer and three children, Mr and Mrs G Wilson and six children, Mr and Mrs Paxton and five children, Mr T C Barker, Mr and Mrs Parminter and three children, Mr and Mrs Berry and three children, and Miss Hiller.

The Royal mail steamer *Natal*, Capt. Davie, sailed on Monday, for Port Natal, calling at intermediate ports. She took a full cargo, a large mail, and the following passengers:—For Mossel Bay,—Mr and Mrs Hause and four children. For Algoa Bay,—Mr and Mrs le Sueur, three children, and female servant, Constable Stoner, Mr Rental, Mr Robertson, Mr Anderson, Mr J Meyer. For East London,—Mr J Stevenson, Mr D'Arcy, Gaoler Anderson, and two Kafirs. For Natal,—Mr M J Jamieson, Mr and Mrs Knox and infant, Miss Knox, and six children, Mrs Reyher, Mr J Brent, Mrs. Locke, Dr Scheidler, Mr Grüger, Mr Griesbach, Mr Lindley, Mr A Hoffner.

Legislative Council.

The Council met at two o'clock on Monday, when the following gentlemen were introduced and took the oaths and their seats:—The Hons R Godlonton, J C Chase, and F K Te Water.

Mr Godlonton presented a petition signed by 91 inhabitants of Tarkastad, in the division of Cradock, praying for either the appointment of a resident magistrate or the establishment of a periodical court for the village and neighbourhood.

Mr Chase gave notice that he would ask the Colonial Secretary, or other Government officer present at the next meeting, whether any action had been taken or resulted from an address to His Excellency the Governor, voted by the Council in September last, asking that some means should be devised to provide remuneration for the services of the late President, Sir W Hodges.

Mr Godlonton gave notice that at the next meeting of the Council he would move that His Excellency the Governor be requested by respectful address to direct to be laid on the Council table, copies of the petitions and correspondence relative to the claims of the inhabitants of Tarkastad to the appointment of a magistrate or establishment of a periodical court.

The Colonial Secretary laid on the table a number of papers and official returns, which have already been presented to the House of Assembly and recorded in the Parliamentary reports.

Mr de Roubaix said he apprehended there would be no objection to the motion he was about to submit. It would be remembered that the Bill to which it referred was passed last year, and as there were a great many reports as to the cost of carrying out the Act, he had, with the view of satisfying the public mind on the matter, brought forward the following motion:—"That a respectful address be presented to the Governor, requesting His Excellency to cause to be laid on the Council table a return showing the expenditure incurred by the Government in carrying out the provisions of the Act No. 25, 1868."

Mr. Barry seconded the motion, which was agreed to.

Upon the motion of Mr. Barry, seconded by Dr. White the Council adjourned at twenty-five minutes to three, until Monday, the 12th inst.

House of Assembly.

The House of Assembly met on Tuesday at 2 o'clock, and Messrs Ziervogel, Rice, Muller, Bell, De Wet, Miller, Botha, Clough, King, Thompson, Merriman, Gush, Duckitt, Slater, Sprigg, and Barry took their seats.

The Colonial Secretary gave notice that on Tuesday, the 20th inst., he would move that with a view of raising the revenue an income tax of three pence in the pound be imposed for the term of three years on all incomes and on the value of all immovable property.

The Colonial Secretary also gave notice that on Thursday, the 22nd July, he would move that the House go into committee to consider the Estimates.

Mr Reitz moved that no permanant appointments be made in the civil service during this session, or until the question of Retrenchment has been taken into consideration, which, after discussion, was carried.

Mr Moodie then moved that the correspondence between the Government and the authorities at Victoria West relative to the farmer Scheepers be laid on the table of the House. After considerable discussion, in the course of which the Colonial Secretary said there was no such correspondence, Mr Moodie withdrew his motion, and Mr Molteno promised that if nobody else took up the subject, he would on a future occasion bring the state of affairs on the Northern border before the House.

COUNT AND COUNTESS LILIENSTEIN, with a grand-daughter about 15 years of age, late of King Williamstown, after having safely made the voyage from the Cape to England a few months ago, are reported to have perished in a steamer, which was wrecked on the passage from Southampton to Hamburg.—*P E Telegraph.*

PRESIDENT BRAND'S RECEPTION IN CAPE TOWN.—The *Graaff-Reinet Advertiser* says: The Governor has behaved as he ought in the way he contributed to make President Brand's reception in Cape Town becoming the dignity of the President's office. To have acted otherwise would have been a tacit sullen censure of the Imperial Government which established the Free State in independence and continues to respect that independence. This mere act of duty on the part of the Governor will certainly be estimated by the Free State at more than its full value. It will show them that the Governor is a man that can worthily represent his Government; and that he has the generosity in him to overlook the obstinate obstacles the Free State with its President threw in his way in carrying out his Basuto policy. Perhaps after all His Excellency thinks none the worse of President Brand and his subjects for their dogged resistance to a plan which seemed intended to deprive them of their independence by means of intolerable pressure from without. However that may be, the quarrel is over, and as the Governor and the President did not forget to act from principle throughout, any unpleasant traces that may have remained over from their disputes are easily removed. The Free State has held its own; and if it will only cease to throw obstacles, in the shape of bluebacks and closed courts, in the way of colonial trade the colony need not regret that neither annexation nor federation has arisen out of the Basuto policy of the Governor.

AN ANTI-NUPTIAL SWINDLE.—Last week in the Eastern Districts Court a Mrs Banks appeared to make good her claim to 19 head of cattle seized with her husband's, she alleged, under the sheriff's writ. She said that she was married in 1858 under ante-nuptial contract. Twelve months after her marriage, she lent her husband £123 10s., money which she saved while in the service of the Rev J Barrow, or had been bequeathed to her by her mother. The understanding was, that she was to be repaid in the shape of cattle, but it was not until about a year since that she received these nineteen cattle, which were at once branded, "S. B." She described the cattle, and added that Mr Estment and Mr R Currin, jun., were present. —The Solicitor-General believed that the whole transaction was a fraud, from beginning to end. —Mr Barry held an entirely different opinion.—Mr Justice Dwyer did not see that the claim could be allowed. Even if once entitled to cattle, she had forfeited her right by negligence, in not having claimed them sooner.—Mr Justice Smith regarded Mrs Bank's claim as a nullity, and it was, of course, disallowed. At the conclusion of this case, it appearing that the trustee had suffered two attorneys to be employed where one was sufficient Mr Justice Dwyer said he could not permit the cost of such a luxury to come out of the estate. The trustee must settle himself with one of the legal gentlemen.—*Ibid.*

FIRE AT KING WILLIAM'S TOWN.—The *Watchman* says:—On Thursday morning about one o'clock the policeman (F. W. Jacoby) on the Smith-street beat, observing an unusual light in the store occupied by Mr Pearson next to the Standard Bank, knocked at the door and called to the proprietor to ascertain if any person was inside at that hour, but receiving no answer, and perceiving through the keyhole and finlight that the flare did not proceed from a candle or lamp, as well as strong smell of lucifers, he suspected at once that the place was on fire Without raising an alarm, Jacoby called one or two individuals to his assistance, and, sending in the meantime to arouse the proprietor, burst open one of the panels of the front door and effected an entrance, when it was discovered that the wooden ceiling just above the door was in a blaze, the cause of the fire being the ignition of a quantity of lucifer matches which were kept on the shelf at this spot. Mr Pearson arriving quickly with a bucket, water was speedily applied with a will, and after a few minutes the fire was put out, It is supposed that some rats or mice had upset or gnawed open the lucifer boxes, and that the concussion or friction caused their ignition, and well nigh the destruction of the whole of the property. The police on duty have an admirable system of trying the store doors every half hour, and hence they are sure to discover if anything is wrong during the night. Jacoby deserves great praise, and we should say something more, for the course he adopted, and for the prompt manner he and his assistants burst into the place the moment all doubts were removed as to the nature of the light inside. Had it not been for this timely discovery, or had he waited ten minutes longer, to see whether the light would increase or decrease, it would have been impossible perhaps to save the premises, and several thousand pounds loss would have been sustained. It is rather a singular thing that this is the third time this identical building has been found to be on fire in a most mysterious way, and after being locked up for the night. The damage done on the present occasion was comparatively trifling, perhaps £10 or £20; and we must congratulate Mr. Pearson and the Insurance offices on their fortunate escape.

THE WEATHER AT QUEEN'S TOWN.—O' late the weather has been very cold and stormy. Day after day and night after night the wind has kept on blowing from the N.W, with great violence. We scarcely ever remember such a continuance of strong winds. The gusts at times were most terrific, and made one fear for the security of the roofs of many houses. As might be expected the dust was more intolerable even than the piercing wind. It came in clouds, quite enveloping the town and blinding every one who dared face it. We heard of one farmer coming into town on horseback, who in one of these dust tornadoes, nearly ran right against a cart and horses going the opposite direction. We believe his knee did just brush against the cart wheel. The only accident in town as far as we know caused by the wind is that the roof of the New School Kitchen was blown completely off, and some of the corner stones of the gable dislodged through one of the thatching poles being blown against them We think it would not have been displeasing to some if the wind had taken particular spite against this noble building, and blown it all down. There might have been a chance in such a case of us having a decent School Establishment.—*Free Press.*

AN extensive Fire occurred in the country a few days since. The residence of Mr. P Coetzee, on a farm bounded by the Kleine Smits River, was burnt to the ground. The whole of the furniture, together with a quantity of meal and corn on the loft, were burnt to ashes by the devouring flames. We believe nothing was saved.—*Ibid.*

COAL.—Mr. C. Evans, of this town, has despatched two wagons out to the Stormberg for the purpose, we believe, of obtaining loads of coal to be placed on our market for sale. We wish Mr. Evans every success in his undertaking.—*Q T Representative.*

ACCIDENT.—On Saturday last, as a riding party of ladies and gentlemen were proceeding along the flats towards Whittlesea, the horse which one of the ladies, (Miss Nourse) was riding suddenly became restive, and at last bolted, causing its rider to loose her stirrup. She succeeded, however, in keeping her seat, but the horse was now beyond her control, and after madly careering in the direction of the gaol, swerved shortly round on the brink of the bank of the river and threw Miss Nourse violently to the ground, falling on the side of her head and shoulder, seriously injuring the unfortunate young lady. She was conveyed home in a carriage, and medical aid called in. Miss Nourse is still prostrated from the effects of the fall, but it is hoped that she will speedily recover.—*Ibid.*

A YOUNG DUTCHMAN MURDERED BY A KAFIR.—A correspondent of the *Frontier Mail* writing from 'Klipspruit,' in this division, under date 25th instant, says:—"Just a few lines acquainting you of a most fearful murder of a young Dutchman named Jan Botha. I went yesterday and held an inquest. The poor fellow was murdered by a native on the 23rd inst., but lived some ten hours after receiving the injuries." The only particulars that we can at present furnish of this murder are:—that the boy Botha is about 19 years of age, was disputing with a Kafir about a six-pence which he (the lad) owed him but which he promised to pay when he got the money. The Kafir then accused him of having said something about a kraal wall which he (the Kafir) had built, which the lad denied, and thereupon was struck a fatal blow upon the head with a stick by the villain. The district surgeon, we believe, will proceed to-day to hold a *post mortem* examination. We may state that the first intimation of this affair only reached the authorities last evening.

Original Correspondence,

St. Helena Bay, 23rd June, 1869.

SIR,—Having seen in the *Volksblad* of the 8th instant, a communication dated the 24th ultimo, and signed 'Medegedeeld,' I cannot refrain from contradicting the several remarks therein noted in order to extricate such fabulous intelligence from the morals of the public world.

From the preface of his ('Medegedeeld's') letter you'll find that we had had a heavy thunderstorm on the evening of the 23rd ultimo. (such as he has never before seen). It is strange that he should be the only individual in our vicinity who had heard the report of thunder on that eve. If he had rather remarked that heavy rains had fallen, attended with frightful gusts of wind, he would have uttered the truth, but probably he has only made the allusion to fill up space in his correspondence.

He further reports the arrival of the gentleman who came from England per last mail, for the Saldanha Bay Company, and vouches that he first visited Saldanha Bay and then proceeded to the Berg River, in order to see the port at highwater. This I'm justified is false also, as this gent first touched at the Berg River, and from there extended his tour to Saldanha Bay *vis* our locality and did not visit the Berg River, in order to view the port at highwater; but was merely accompanying a friend who went thither on special business.

I also find that 'Medegedeeld' gives his opinion about the quantity of fish captured in St. Helena Bay during the last month and also has the impudence to make public the names of Messrs McLaghlan, Bernard and Stephan, (whether these gentlemen are satisfied to see their names published in such fictitious letters, I cannot say.) However it is quite evident that 'Medegedeeld' has never visited a fishery prior to this, as he confesses that the capture of fish was so great as he had never before seen. It is but just to state, that the stock of fish caught in the Bay during this season, is fully 2-3 minus the quantity secured last year. I therefore leave it to the opinion of the reader whether the Mauritius market will be able to boast of such an eminent supply as inserted by the correspondent 'Medegedeeld.'

He further alludes to the shopkeepers, (winkeliers) and states that they have great influence over the poor fishermen. They smouse, he says, such as I've never before seen It seems very probable to me, that 'Medegedeeld' is an individual who is just going about the country to see things, perhaps he is still a juvenile. for he no sooner saw the thunderstorm, the gent from Europe, the stock of fish, the smousing of the winkeliers, but he makes the report to the public press. and being so amused with the different sights he had seen, he evidently forgets himself and recapitulates: Such as I've never before seen! Such as I've never before seen!

One more observation regarding the smousing of the Winkeliers in the Bay. I'm of firm opinion that 'Medegedeeld' has been trying to obtain credit at one or other of these Bay establishments, and it has probably been refused him, in spite of which he tries his hand at public corresponding in order to jeer the Winkeliers. (A poor spite indeed), but he excludes one. Firm from being guilty of smousing. At this Firm he has to all appearances played his cards well and credit has been granted him, he therefore very wisely exempts this Firm from the rest, no doubt, with the idea that by so doing, he may stand a chance of repeating his application.

It would be useless to make any further remarks in opposition, as the whole compilation as given by the correspondent 'Medegedeeld' is nothing else than base fiction, and Truth being my motto, I've thought it my duty to refute.

Since Saturday last, we have had abundant and successive rains, and the ground is now thoroughly saturated. On Monday the wind blew a perfect hurricane from the North West, attended with heavy showers of rain at intervals. A considerable number of Farmers, in fact the majority have already finished with the plough, and nature has already spread her verdant carpet over the surrounding country. We have now every prospect of a flourishing approaching harvest.—I have, &c.,

VINCIT VERITAS.

General Intelligence.

(*Extracts from European Papers*)

THE remains of the late Daniel O'Connell, which have rested since his death in a temporary grove in the Glasnevin Cemetery, Dublin, were removed on the 14th of May, with great ceremony to a mausoleum prepared for them in another part of the Cemetery. This mausoleum is still unfinished. Its original design included a mortuary chapel, a round tower, and a memorial cross, but only the tower has been completed. The coffin is now placed in a crypt at the base of the tower. This second funeral was attended by from 8 000 to 10,000 persons, among whom were about 200 of the clergy, and a large number of the friends and political associates of the great Liberator. It had nothing of a "national" character about it, but was altogether a religious ceremony. A grand pontificial High Mass was celebrated at the crypt by the Roman Catholic Bishop of Bombay, and the Cardinal-Archbishop Cullen performed the burial service. The 14th of May was the anniversary of O'Connels death, which took place in 1847.

BURIED ALIVE IN A CONVENT.—The Madrid correspondent of the *Independance* relates the following case of forced imprisonment in a convent, which, he says, has excited the indignation of the entire population of Madrid: "In the most remote part of a nunnery situated in Hortaleza Street there is a cell little more than a yard square, into which air and light were admitted by a small opening in the top of the wall. The Civil Governor of Madrid received an anonymous letter informing him that a human being was confined in this hole, and on proceeding to the place he found a young woman, aged about twenty-eight, who had been for several years shut up in this horrible den. She belongs to a respectable family in South America. When she came to Madrid she was young and beautiful, but her husband suspecting her of unfaithfulness, sought the almoner of the convent, and it was agreed between them that the wife should be shut up in one of the cells. For five years he acted in this capacity to the satisfaction of the husband. More will be heard of this case, which is now in the hands of justice."

THE FRENCH AT PEKIN.—Important news may be expected from China, if the brief telegram of April 28, published in the papers of May 20, correctly summarises the fact to which it refers. "It is rumoured" that the French ambassador had his face slapped by a high Chinese official at Pekin. Of course the ambassador took down the flag. Then, "it is believed" that the Pekin Government is in great fear of further encroachments by Russia. Of less importance probably is the announcement that a placard has been circulated denouncing foreign missionaries, and stylizing them barbarian wolves.

POLITICAL RIOTING IN PARIS.—The announcement of a meeting to be held in the fifth electoral district on May 13, attracted to the Boulevard Baumarchais an immense crowd, numbering about twenty thousand persons, who began to sing the "Marseillaise." A body of gendarmes, reinforced by five hundred Municipal Guards on foot and one hundred on horseback, drove back the crowd. Several persons were seriously hurt, and an officer of police was badly wounded. By midnight everything was quiet. A meeting of the seventh electoral district, where M. Henri Rochefort is one of the candidates, was also held on May 18, in the Boulevard St. Michel, and was followed by a similar demonstration. More than a thousand persons congregated and sang the "Marseillaise," but were dispersed by the police.

THE FACT, says a correspondent, and a most interesting one, has just come to my knowledge, and I think I can assert it to be authentic. At about eleven o'clock on the evening of Emile Ollivier's electoral meeting, when the effervescence was at its height, and it was known that the "Marseillaise" was sung by the crowd moving towards the Place de la Bastille, the following telegram reached the Prefect of Police from the Tuileries: "Respectez la liberté, mais respect à l'ordre" It was only after having received this message that the Prefect took measures to prevent any serious outbreak.

FURTHER ELECTION RIOTS.—Election riots in the provinces were reported from Paris on May 20. At Nimes, in the department of the Gard, a crowd of 300 assembled on the previous Sunday, and sang the "Marseillaise." In a small commune near Bourges a number of political agitators (so they are called), forced the doors of the prison and liberated a person from the hands of the police. A riot attended with bloodshed has also occurred in the department of the Aube, in connection with the canvass of M. Isaac Pereire, the official candidate The despatch adds that of the 500 persons arrested since the 12th instant, for taking part in the disturbances in Paris, 132 are still detained in custody.

DEATH OF MENTSCHIKOFF.—Prince Mentschikoff, who played so an important a part in the events of 1853, has just died in St Petersburg. He was a descendant of the Mentshikoff who, from a pastry cook's boy, rose to be the favorite of Peter the Great, and one of the highest dignitaries of the Russian empire. Born in 1789, he entered the army in 1805, went through the campaigns of 1813-15 as aide-de-camp to Alexander, and was sent by the Emperor Nicholas immediately after his accession, to conclude an alliance with the Shah of Persia against the Sultan. His rough manners, however, so displeased the Shah that the mission proved a failure. In 1828 he led a division against the Turks in Asia Minor, and captured Anapa. He was severely wounded in the siege of Varna, and after his recovery entered the naval service. He became an admiral in 1834, and Minister of Marine in 1836. In 1853 he was sent to Constantinople to demand of the Sultan on behalf of the Czar the right of protectorate over all the Greek Christians. He appeared before the divan in an old paletot and muddy boots, and behaved in such an outrageous manner that the Sultan, supported by the Western Powers, dismissed him. His first achievement in the war that followed was the destruction of the Turkish fleet at Sinope. In 1854 he was Governor of the Crimea and Commandant of Sebastopol. He was recalled immediately after the death of the Emperor Nicholas, when the command was given to Prince Gorschakoff. Prince Mentschikoff then retired from the service, but he was very active to the day of his death as the leader of the old Russian Panlavist party.

THE VELOCIPEDE NUISANCE.—In consequence of the many complaints which have been made of the nuisance and obstruction caused by persons driving velocipedes on the pavement, a general order has been issued to the metropolitan police calling attention to the 5 and 6 William IV., cap. 50, sec. 72, which makes it unlawful to drive any carriage of any description, on any footpath or causeway. Let any person who may think that the Chief Commissioner of Police is looking up the law unnecessarily read an account given in all the London papers of a scene which took place on the road between Todmorden and Bacup. A gentleman was observed descending a declivity at a terrific pace, to the extreme danger of pedestrians, on a velocipede which had become utterly uncontrollable. He was uttering the most heartrending shrieks of 'Police,' 'Fire,' 'Stop thief,' until, fortunately perhaps for himself as well as others, both he and the vehicle rolled in the mud. When will velocipedestrians learn that a large majority of the inhabitants of this planet are quite satisfied with the ordinary means of locomotion, and that walking, although a vulgar exercise, has the merit of inflicting the least possible injury on our neighbours and ourselves?

A BELLIGERENT YANKEE.—An assault of an extraordinary nature was made upon the Detective Office, Dale Street, Liverpool, on May 17. Shortly after ten o'clock one of the large window panes was smashed with a tremendous crash, which caused the men on duty to rush to the street. They presently returned with an undersized man in custody, who was charged with breaking the window, and who admitted his guilt, gently remarking, "I did it on purpose." Being further interrogated, he said he was an American just come into Liverpool, and he had smashed the window with a view to be taken care of, as he did not know where to get a breakfast. The entertaining of this visitor to breakfast will cost the ratepayer of Liverpool about 10s.

EXCITING SCENE INSIDE A MENAGERIE.—About ten o'clock on the night of May 17, while one of the menageries at Preston Wakes was full of spectators, a little boy was observed to be playing with a large South American tiger or jaguar through the bars of the animal's cage, when suddenly the brute stretched forth one of his paws, and seized the lad by the neck and cheek. Great consternation and excitement were felt, and had not the proprietor of the menagerie taken prompt measures and rescued the lad from his perilous position, no doubt the consequences would have been exceedingly serious. Medical aid was called, and the boy's injuries were attended to. As it was, he was not seriously hurt.

M. MARFORI ROBBED BY HIS VALET.—M. Marfori, the ex-Intendant of the ex Queen of Spain, who played so an important a part in the Court of Isabella II, has just been the victim of a daring robbery. The gallant gentleman, while asleep in his arm chair, as was his custom of an afternoon, in his apartment in the Avenue Josephine, had the keys of his money chest taken out of his pocket by his own Valet, who having helped himself to £1,500 in gold and notes, bade adieu to his master, and took himself off to his native Naples.

A BRUTE WORRIED BY A DONKEY.—At the Bull Inn, Dunfields, on Sunday, May 16, Frederick Hooten, a hawker, commenced to tease and ill-use a donkey. He was very drunk, and took hold of the donkey's ear and twisted it completely round, of course causing the animal acute pain. It thereupon ran at him, and in an instant knocked him down, and whilst he was on the ground seized his lower jaw and bit his under lip completely off. His companions rushed forward and dragged him from under the feet of the infuriated animal. So cleanly was the piece bitten from the man's lip that his gums and teeth were laid entirely bare, as was his jaw-bone. The piece of flesh bitten out was found, and the man was removed to the infirmary, where it was sewn on again, and he is progressing as favourably as can be expected. The donkey was not a vicious one, but, on the contrary, has hitherto been considered remarkably quiet.

"THE COUNTESS OF DERWENTWATER."—The lady again made her appearance at Dilston, near Newcastle, on May 12. and took possession of a cottage belonging to the Greenwich Hospital estate, Although her visit was quite unexpected, much excitement was caused by the Countess's re-appearance in the neighbourhood. The Countess of Derwentwater was on May 13, turned out of the cottage in which she had established herself.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that Mr. SAMUEL JERRAM holds our General Power of Attorney, to act for our Firm in this Colony.

ALFORD & WILLS.

Cape Town July 7, 1869.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

July 3—Queen, schooner, 36 tons, C Johnson, from Simon's Bay 26th June, to this port. Cargo rice and bricks.

5—Schooner Telegraph, which left this port on Saturday last, bound seaing, put back.

OPGAAF

Van Koloniale Opbrengst de Stads Waren aangeschreven van den 5 tot den 7 July 1869.

Aloes		Aloe		0	
Abrikozen lbs,		Apricots lbs.		0	
Amandelen, lbs.		Almonds lbs		100	
Aardappelen, bushels,		Potatoes bushels.		336	
Azyn. leggers,		Vinegar, legs.		½	
Boter, lbs.		Butter, lbs.		15	
Brandewyn, leggers,		Brandy leaguers		½	
Bokkevellen, stukken		Skins, Goat, pieces		0	
Boonen, bushels,		Beans bushels		98	
Drooge Ossenhuiden st.		Hides Ox, pieces		0	
Erwten, bushels		Peas, bushels,		9	
Garst bushels		Barley, bushels		0	
Hoorns, stukken,		Horns, pieces		0	
Haver, bushels,		Oats bushels,		0	
Hooi, vrachten,		Hay, loads,		0	
Kaf, zakken,		Chaff sacks,		18	
Koorn, bushels,		Wheat, bushels,		159	
Linzen, do,		Lentils, do.		0	
Mealies, bushels,		Maize, bushels,		3	
Okkernooten, lbs.		Walnuts lbs.		0	
Patates, bushels,		Potatoes, Sweet, bls.		0	
Rog, do.		Rye,		15	
Rozynen lbs.		Raisins, lbs.		1210	
Schapenvellen, st.,		Sheep Skins,		0	
stroo, zakken,		Straw sacks,		0	
Uijen, bushels,		Onions, bushels		2	7
Vederen, Ostr., lb		Feathers, Bed lbs.		0	
Wyn, ordinaire, legger		Wine common,		0	
Do, Bontak do.,		Do. Pontac, do.,		0	
Was,		Wax,		0	
Wol lbs.		Wool lbs		0	
Wynsteen, lb.		Wine Stone, lbs.		0	
Zout		Salt, bushels		0	
Lemoensap, ½ aums		Lemon Juice, ½ aum		0	

MARKT PRYZEN

Van den 5 tot den 7 July 1869.

		£	s.	d.	£	s.	d.
Aloes per lb....	Aloes, per lb..	0	0	0	0	0	0
Amandelen per lb	Almonds pr lb.	0	0	2½	0	0	2½
Appelen per lb..	Apples, per lb	0	0	0	0	0	0
Abrikozen per lb	Apricots, dittc.	0	0	0	0	0	0
Aardappelen p b	Potatoes p 3 b.	0	6	7	0	18	0
Azyn p. legger..	Vinegar p. leg.	3	14	0	4	8	0
Boonen p 3 bushel	Beans p 3 bus.	0	17	7	1	4	3
Boter per pond..	Butter, per lb.	0	1	7	0	1	7
Brandewyn p leg.	Brandy p leag.	12	16	0	14	3	0
Bokkevellen p st	Buckskins, ea.	0	0	0	0	0	0
Drg. Ossehuiden	Dry Oxhides, e	0	0	0	0	0	0
Eenden	Ducks & Musc.	0	1	8	0	1	10
Erwten per 3 bs.	Peas per 3 bus	0	14	0	0	18	0
Eieren per 100..	Eggs per 100..	0	9	6	0	11	3
Garst pr 3 bushel	Barley p 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Ganzen per stuk	Geese, each..	0	2	1	0	2	4
Haver p 3 bushel	Oats per 3 bus	0	0	0	0	0	0
Havergerv, 100lb.	Oatsbrs. 100lb.	0	0	0	0	0	0
Hoenders per st.	Fowls each	0	1	2	0	1	4
Hoorns, elk....	Horns, each..	0	0	0	-	0	0
Kalkoenen pr st.	Turkeys, ea..	0	2	6	0	3	10
Kaf p 16 zakken	Chaff, 16 sacks	2	16	9	5	7	0
Kalven per stuk	Calves, each..	0	0	0	0	0	0
Koorn per 3 b..	Wheat pr 3 bus	0	17	7	0	18	5
Linzen, dito....	Lentils, p do..	0	0	0	0	0	0
Mealies ditto....	Maize do...	0	14	1	0	14	1
Okkernooten p lb	Walnuts, p lb.	0	0	0	0	0	0
Patatas p 3 bushel	S. Potatoes, 3b	0	0	0	0	0	0
Peren per pond..	Pears, per lb..	0	0	0	0	0	0
Pampoenen elk..	Pumpkins, ea.	0	0	0	0	0	0
Perziken per lb..	Peaches per lb.	0	0	9	0	0	0
Rog per 3 bushel	Rye per 3 bus.	0	12	11	0	13	1
Rozynen per lb	Raisins per lb	0	0	1½	0	0	1½
Schapenvel. p st.	Sheepskins ea.	0	0	0	0	0	0
Merinovel. p st.	Merino Skins, e	0	0	0	0	0	0
Stroo p vracht	Straw p. load	0	0	0	0	0	0
Uijen p 3 bushels	Onions p 3 bus.	0	5	1	0	9	10
Varkens, gemeste	Pigs, fattened	0	0	0	0	0	0
——ongemeste	Do., unfattened	0	0	0	0	0	0
——speen....	Do., sucking, e	0	0	0	0	0	0
Vederen, Str p lb	Feathers, O. lb	0	0	0	0	0	0
——bedde p lb	——Bed per lb	0	0	0	0	0	0
Vygen ditto.....	Figs per lb...	0	0	0	0	0	0
Wol, grof, ditto..	Wool, ditto..	0	0	0	0	0	0
Wyn, ordinaire	Wines ordin.	0	0	0	0	0	0
Wyn Steen 100lbs.	Wine Stone.	0	0	0	0	0	0
Zoetelimoen p 100	Oranges, p 100	0	0	11	0	2	1
Zout per 3 bushel	Salt, per 3 bus.	0	0	0	0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor No. 10 Waleneberg.

MALMESBURY

Agricultural & Commercial Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE of the 24th, 26th and 46th Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Bank Premises

ON THURSDAY,

15TH JULY, 1869,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for submitting to the Shareholders a Statement of the affairs of the Bank and the Report of Directors; to declare the amount of Dividends: and to elect three Directors in the room of Messrs. JACOB MULLER, and D. J. ACKERMAN, who retire by ballot in pursuance of the 28th Section of the Trust Deed, but are eligible to be re-elected, and Mr. J G L CROSSER, deceased.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of candidates to be proposed at the Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before the 16th instant, at 10 o'clock a.m.

No Shares in the above Bank will be transferred from the 20th instant to the 16th July, 1865.

The following Gentleman have been duly nominated to fill the vacancies viz.: D J ACKERMAN, J MULLER and J J ALBERTYN.

☞ From and after the 1st of July Alphabetical Lists of Proprietors, with the number of Shares and Votes, will be obtainable by the Shareholders at the Office of the Bank, and at the *Zuid-Afrikaan* Printing Office in Wale-street, Cape Town.

By order of the Board of Directors,

J. W. MOORREES, Cashier.

Malmesbury Agricultural & Commercial Bank,
1st June, 1869.

PUBLIC SALE

AT

"DRIEFONTEIN,"

KOEBERG,

On Monday, 19th July.

THE Undersigned having disposed of her Farm Residence, will cause to be sold with Bonus, the well-known Cattle Farm called "WITZAND," adjoining the aforesaid Farm, extending towards Blueberg, in extent about 2,243 morgen, well supplied with water and well adapted for the breeding of sheep and Cattle,

ALSO,

1125 Well bred Cows, 1 ditto Bull, 350 Merino Ewes, 1 Covered Spring Wagon, 1 open ditto, 1 Threshing Machine, Ploughs, Harrows, Yokes, Spades, Pickaxes, Baskets, &c. &c.

Sale to commence at 10 o'Clock.

Wid J. H. BLANCKENBERG.
Mr J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

At the same time will be sold Two teams WELL-BRED HORSES, 1 do, MULES.

WESTERN PROVINCE BANK.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Banking-house,

ON THURSDAY,

15TH JULY NEXT,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Board and the Report of the Directors for the year ending the 30th June, 1869; to declare the amount of Dividend; and to elect three Directors in the room of J. R. ZEEDERBERG, E.q., M D, A J PROCTOR, Esq, M P, and J SMUTS, M D, who retire, but one of whom is re-eligible; and, finally, to decide on the continuance of the Bank, in pursuance of the 47th Section of the Trust Deed.

By order of the Board.

B. P. DU PLESSIS, Cashier.

Western Province Bank,
Paarl, 4th June, 1869.

List of Shareholders eligible as Directors see Dutch.

Notice to Creditors and Debtors.

ALL those having any Claims or Demands against the Estate of the late Mr. ISAAC PETRUS ALBERTUS SMIT, of the Farm "Kruisrivier," district Piquetberg, are hereby called upon to file the same with the undersigned on the said Farm "Kruisrivier," on or before the 12th August next, and those indebted thereto, to discharge their debts on or before the same date.

Wid MARTHA MARIA SOPHIA SMIT,
Born SMIT,
Executrix Test.

Kruisrivier, Piquetberg,
18th June, 1869.

CARPETS, MATTINGS,

FLOOR CLOTHS.

STUTTAFORD & COMPY.

ARE NOW SHOWING

THEIR NEW VARIETIES IN:

Brussels and Tapestry Carpets
Felt and Kidderminster Carpets
Cocoa Mattings, 3-4, 4-4, and 5-4
Aberdeen and China Mattings
3-4 and 4-4 Floor Cloths, Gig Cloths,
Hassocks, Fancy Wool Mats, Door Mats,
&c.,

80 Excellent fat Slaughter Oxen
16 Ditto ditto Cows
1200 Ditto Cape and Merino Sheep
250 Ditto Wether Goats.

TO-MORROW, FRIDAY, the 9th July, the above number of Cattle will be publicly sold at Klapmuts Station.

H. G. F. ENSLIN, JR.,

Paarl, 8th July, 1869.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendue-Admrs

L. PAPENFUSS,

ATTORNEY-AT-LAW,

Sworn Translator, Appraiser and General Agent,

BLOEMFONTEIN, ORANGE FREE STATE
1854,

☞ Near the Public Offices.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE
CAPE OF GOOD HOPE.

REPORT of the Directors at the Twenty-Fourth Annual General Meeting of Members, held in the Society's Hall, on MONDAY, the 5th July, 1869.

THE Directors of this Society, in submitting their usual Annual Statement, are gratified in being able again to report favourably of the results of the past year.

Compared with the Accounts last submitted, there is this year an increase of £1,446 8s. 6d. in the Premiums received, and an increase of £1,033 7s. in Interest on Loans. The total income of this year exceeds that of last by £2,565 14s. 3d.

The claims on the Society during the past year, as compared with those of the preceding year, show a decrease of £4,950 0s. 7d.

As compared, therefore, with the year 1867-'68, the result of the year 1868-'69 is extremely satisfactory, as the receipts both in Premiums and Interest on Loans have largely increased, whilst in the claims on the Society in consequence of deaths there has been a large decrease.

In 1864-'65 the Policies were 1,880 in number, effecting Insurances to the amount of £1,212,651, and the total income was £44,016. In 1867-'68 the Policies numbered 2,225, the amount insured was £1,432,966, and the total income £48,953. In 1868-'69 the Policies numbered 2,347, the amount insured was £1,494 707, and the total income £51,523 15s. 5d.

The Directors, therefore, feel that they may well congratulate the Members upon the sure and steady growth of the Society in its resources, as well as on the hold which it appears to have taken on the confidence of the Public.

This Society has been established Twenty-five Years. It has grown to a size scarcely contemplated, and the interests involved have now become very large. No rigid investigation by any party unconnected with the Society of the tables and calculations on which the division of Profits has been made has taken place since the first division of Profits, now nineteen years ago, and five years after the establishment of the Society. The Directors have every confidence in their local Actuary; but they feel assured that in submitting all their calculations and tables on which their divisions of profits have been made to the most rigid scrutiny of some Actuary unconnected with this Society, they would be anticipating the wishes of the Members.

The Directors accordingly, through Mr. A. S. ROBERTSON, formerly Chairman of this Society, and now in Britain, resolved to submit their accounts and divisions for the scrutiny of some Actuary in Great Britain, who should be both well qualified for the work and who from his standing in the profession, should command the confidence of the Members and of the Public in his opinions and reports. They, therefore, wrote to Mr. ROBERTSON, and are happy to be able to state that that gentleman, still feeling, as he has always done, the deepest interest in the Society, readily expressed his willingness to co-operate with the Directors. He has put himself in communication with, and has engaged the services of, an Actuary of first-class reputation connected with one of the leading Life Assurance Societies in Scotland; and this gentleman has intimated, through Mr. ROBERTSON, what returns, tables, and accounts he would require in order to enable him to report on the position of the Society. These statements are now in course of preparation, and will, as soon as they can be completed, be forwarded to Mr. ROBERTSON. The Directors feel assured that in taking this step, although the investigation may be attended with some expense, their action will meet with the hearty approval of the Members of the Society.

It is recommended that a similar amount to that voted at the last Annual Meeting be awarded to the Directors and Auditors for their services.

It will devolve on this Meeting to re-elect Messrs. BELL, HULL, and MYBURGH as Directors, who have been the only Members nominated; also to appoint two Auditors in the room of Messrs. HERMAN and HOFMEYR, who are eligible for re-election.

CHARLES BELL, Chairman.

MINUTES OF THE MEETING.

On the motion of Mr. R. WILSON, seconded by Mr. J. B. SMITHERS, Mr. C. BELL took the Chair.

Notice calling the Meeting and the Report and Statement of the Directors having been read,—It was moved by Mr. R. AYLIFF, seconded by Mr. G. MOLLER, and carried unanimously: "That the satisfactory Report and Statement now read be adopted, entered in the Minutes, and printed."

It was moved by Mr. J. A. TRUTER, seconded by Mr. C. H. MARTING, and carried unanimously: "That the retiring Directors be re-elected."

It was moved by Mr. E. G. ASPELING, seconded by Mr. O. J. HORAK: "That the retiring Auditors be re-elected."

It was moved by Rev. GEORGE MORGAN, seconded by Mr. R. WILSON, and carried unanimously "That the thanks of the Meeting be tendered to the Directors, Auditors, Medical and other Officers of the Society, for their services during the past year."

A vote of thanks to the Chairman having been proposed and carried, the Meeting closed.

REVENUE and EXPENDITURE for the Year ending 31st May, 1869.

Dr.				Cr.			
To Premiums on Policies...		£36,287	4 8	By Claims by death, as under	£15,291	8	0
„ Interest on Loans		14,745	5 11	„ Policies surrendered to the Society	1,089	12	6
„ Licences		374	5 6	„ Present Payments	6,808	10	6
„ Fines		39	7 6	„ Directors and Auditors	350	0	0
„ Interest on Premiums paid half-yearly		177	11 11	„ Salaries	1,118	15	0
				„ Commission to Agents	553	6	7
				„ Charges—Advertising, Printing, &c.	808	6	9
				„ Medical Fees	230	19	0
				„ Government Licence for 1869	136	9	0
				„ Stamps	73	3	0
				„ Postage	65	16	2
				„ Loss on Mortgage Bonds, viz.: G. H. Human... £706 17 10; J. S. Enslin ... 83 14 3; Eliza Nothling 7 1 5	797	13	6
		£51,523	15 5	„ Balance	24,199	15	6
To Balance brought down...		£24,199	15 5		£51,523	15	5

CHARLES BELL, Chairman.

Audited and found correct,

J. P. HERMAN,
S. V. HOFMEYR, } Auditors.

Cape Town, 23rd June, 1869.

PROFIT AND LOSS.

Balance on the 31st May, 1869 ...	£297,080	5 8	Balance on 31st May, 1868 ... £272,880 10 3
			Do. for year ending 31st May, 1869 24,199 15 5
	£297,080	5 8	£297,080 5 8
			Balance brought down ... £297,080 5 8

CHARLES BELL, Chairman.

Audited and found correct,

J. P. HERMAN,
S. V. HOFMEYR, } Auditors

Cape Town, 23rd June, 1869.

CLAIMS BY DEATH for the year ending 31st May, 1869:

A. J. de Villiers, Paarl.				
Policy No. 815	£600	0	0	
Profits	161	1	0	
Prospective Additions	19	0	6	
				£780 1 6
William Verney, Cape Town.				
Policy No. 2,466				300 0 0
Chas. Slater, Graham's Town.				
Policy No. 266	500	0	0	
Profits	41	5	0	
				541 5 0
Chas. Crole, Cape Town				
Policy No. 337	500	0	0	
Policy No. 1,184	250	0	0	
Profits	56	5	0	
Prospective Additions	20	3	0	
				826 8 0
J. J. Meintjes, Graff-Reinet				
Policy No. 261	500	0	0	
Profits	321	4	1	
Prospective Additions	67	4	11	
				888 9 0
W. M. Joffray, Graham's Town				
Policy No. 1,488	500	0	0	
Profits	119	13	3	
Prospective Additions	15	9	9	
				635 3 0
D. F. Lagnerrenne, Worcester				
Policy No. 495	500	0	0	
Profits	328	2	5	
Prospective Additions	20	14	0	
				848 16 5
Ewald Watermeyer, Graff-Reinet				
Policy No. 1,031	750	0	0	
Profits	294	1	5	
Prospective Additions	26	2	1	
				1,070 3 6
Geo. Usher, King William's Town				
Policy No. 1,419	1,000	0	0	
Profits	239	6	6	
Prospective Additions	30	19	7	
				1,270 6 1
J. G. Steytler, Richmond				
Policy No. 633	500	0	0	
Profits	232	8	1	
Prospective Additions	18	6	2	
				750 14 3
J. S. van Niekerk, Somerset East				
Policy No. 2,717	150	0	0	
Profits	3	15	0	
				153 15 0
Edwin Phillips, Cape Town				
Policy No. 1,785	500	0	0	
Profits	81	16	11	
Prospective Additions	14	10	11	
				596 7 10
Jas. Schofield, Somerset East				
Policy No. 1,492	300	0	0	
Profits	45	17	2	
Prospective Additions	8	12	10	
				354 10 0
J. G. Stadler, Stellenbosch				
Policy No. 1,287	500	0	0	
Profits	37	10	0	
Prospective Additions	13	8	9	
				550 18 9
Mrs. F. Harlingh, Cape Town				
Policy No. 2,158	100	0	0	
Profits	2	15	0	
				102 15 0
M. P. Loubser, Koeberg				
Policy No. 738	500	0	0	
Profits	275	15	3	
Prospective Additions	19	7	10	
				795 3 1
C. D. van Reneu, Darling				
Policy No. 525	500	0	0	
Profits	148	8	4	
Prospective Additions	16	4	2	
				664 12 6
Edw. Thompson, London				
Policy No. 10	500	0	0	
Profits	81	16	11	
Prospective Additions	14	10	10	
				596 7 9
J. G. L. Croeser, Malmesbury				
Policy No. 797	500	0	0	
Profits	205	15	2	
Prospective Additions	17	12	10	
				723 8 0
J. O. K. Moller, Somerset West				
Policy No. 2,188	500	0	0	
Profits	13	15	0	
				513 15 0
J. H. Kirkton, Mowbray				
Policy No. 137	100	0	0	
Profits	61	19	7	
Prospective Additions	4	0	0	
				165 19 7
J. C. Richter, Cape Town				
Policy No. 2,416	500	0	0	
Profits	25	0	0	
				525 0 0
Henry Hammond, Swellendam				
Policy No. 1,565	500	0	0	
Prospective Additions	19	10	0	
				519 10 0
Joshua Nande, Graaff-Reinet				
Policy No. 1,353	1,000	0	0	
Profits	97	10	0	
Prospective Additions	27	8	9	
				1,124 18 9
Total Claims				£15,291 8 0

Selling off! Selling Off!!

BELOW COST PRICE,

The extensive and well-assorted Stock of the Undersigned

EARLY INSPECTION IS INVITED,

AND FIRST COMERS WILL OBTAIN BARGAINS,

HENRY HOME LEY.

No. 3, Market-square.

Board and Lodging.

SINGLE GENTLEMEN can be Accommodated with Board and Lodging in a respectable family, in an airy and healthy part of the Town, within a few minutes walk of the Public Offices.—Apply to the office of this paper.

MUSIC.

MR. C. L. VAN VLOTEN is prepared to give instruction on the Pianoforte, Harmonium, and also in Singing. Terms moderate.—Apply to him at his private residence, No. 50, Roeland-street.

UNION BANK.

No 38, ST. GEORGE'S-STREET

Capital, £150,000.—Paid up £75000 Reserve, £10,000.

DIRECTORS:

JOHN STEIN, Esq. Chairman.
F. S. BERNING, Esq.
D. G. DE JONGH, Esq.
P. E. DE ROUBAIX, Esq.
J. PHILIP, Esq.
J. W. SALOMON, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
E. LANDSBERG, Esq.
J. J. STEYTLER, Sr., Esq.

THE BANK allows Interest on Fixed Deposits, at the following rates per annum:—
For 3 Months and upwards 4 pCt. per annum.
Applications for Discounts attended to on TUESDAY THURSDAYS, and SATURDAYS, in each week.

S. V. HOFMEYR, Cashier.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

ESTABLISHED 31ST OF MARCH 1856.

Capital £20,000 Sterling.

FOR administering Properties and Estates, as the may be lawfully appointed to, as Executor Administrators, Tutors, Curators, Agents and Trustees in Insolvent Estates.

DIRECTORS:

P E DE ROUBAIX, Esq. Chairman
H M. ARDERNE, Esq.,
E LANDSBERG, Esq.
J. G. BLANCKENBERG, Esq.,
L P CAUVIN, Esq.
F. PORTER, Esq.
W. J. VAN DER VEN

AUDITORS

J. C. HOFMEYR, Esq.
J J STEYTLER, Sen., Esq.

Persons desirous of appointing them will be pleased to nominate and appoint them as "*The Board of Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company.*"

☞ The Insolvent Branch will be conducted by the Secretary, for whose acts the Company will be responsible.

The Directors meet every Thursday, at 11 o'clock, for the despatch of Business.

Office No. 3, Church-square.

G. W. STEYTLER, Secretary.

General Estate and Orphan Chamber

Deed of Partnership dated 9th March, 1856; incorporated by Act of Parliament, No. 31, 1861.

CAPITAL, £20,000 *Sterling*

FOR Administering Properties and Estates, as Executors Administrators, Tutors, Curators, Trustee and Agents,

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman,
F. F. VERFOORD, Esq.
J. R. SCHUQUARD, Esq.,
C. H. BOSENBERG, Esq.,
J. SHEPHERD, Esq.
D. TESSANT, Esq.,
J S PRINCE, Esq.

Auditors

T. MOSSERT, Esq.,
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, 43, Adderley-street.

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS,

Capital, £40,000

In Shares of £200 each,

FOR the Administration of Properties and Estates which may be appointed as Executors, Administrators, Agents, Curators and Tutors of Minors, as well as Trustees in Insolvent Estates, &c., &c

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D., Chairman
B. P. DU PLESSIS, Esq.
M. VAN DER SPUY, Ha., Esq.
F. J. ROOS, Esq.
I. A. ROOS, Esq.
J. L. ZIERVOGEL, Es
A. J. BOSMAN, Esq.

AUDITORS:

H. J. HOUGH, Esq.
T. ROOS, Esq.

The Directors attend, for the transaction of business every WEDNESDAY, at the Office of the Board Western Province Bank Buildings.

I. HORAK DE VILLIERS, Sec

Western Province Bank Paarl.

Nominal Capital	... ...	£ 0,000
Paid Up Capital	... ...	30,000
Reserve Fund	... ...	10,000

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D. President.
J. J. PROCTOR, Esq.
J. SMUTS, M. D. Esq.
C. C. A. DE VILLIERS, Esq.,
ABR. BOSMAN DE VILLIERS, Esq.
J. D. BOSMAN, Esq.,
A. I. ROOS, Esq.

The Bank allows interest on fixed Deposits at the following rates:—
3 Months and above 3 per cent.
6 „ „ 3½ ditto
12 „ „ 4½ ditto

Directors attend TUESDAYS and FRIDAYS, at 12 a.m. for the purpose of deciding on applications for discount.

B. P. DU PLESSIS, Cashier

Protecteur Fire Assurance Company.
MARKET SQUARE.

Established the 29th September, 1838
Capital, £65,968 16 5.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 *per Ct.*

Directors:

W. C. KUYS, Esq., President.
J. A. TRUTER, Esq., Vice-President.
C. H. BOSENBERG, Esq. | L. P. H. VAN DER POEL Esq.
G. VAN R. MULLER, Esq. | C. WESSELS, Esq.
CHAS. BARRY, Esq. | A. H. HOFMEYR, Esq.
D. G. VAN BREDA, Esq.

Auditors:

J. J. STEYTLER, Esq., and S. V. HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredas Dorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq
Burghersdorp	E. B Truter, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia,	Messrs. Heilbrun Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. E. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews,
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq
Malmesbury,	Malmesbury Board Execrs
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq.
Stellenbosch,	P. Kersteu, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, J. V. son, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.	Contains hazardous Goods.	In which hazardous Tradesare carried on
	s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Buildings,—Brick, or Stone, with Slate Roofs	0	0 4 0	0 6 6
Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tile or Metals	0 2 6	4 6	0 7 6
Buildings,— Brick or Stone, with Thatch Roofs	0 17 6	1 0 0	1 2 6

☞ Special Insurances according to the nature of the Risk.

POLICIES GRATIS.

Amount of Bonus awarded to assured at the last General Meeting,

20 PER CENT.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies,

J S DE KOCK, Secretary.

Colonial Bank,

12, ADDERLEY-STREET,

ESTABLISHED 1844.

Capital	£100,000
Paid-up	60,000
Reserve Fund	10,000

DIRECTORS:

J J L SMUTS, Esq. Chairman
R P DOBIE, Esq.
C BARRY, Esq
W. G. ANDERSON, Esq
G J NICHOLLS Esq
J C WICHT, Esq
J H REDELINGHUYS Esq
JAMES ABERCROMBIE, Sr, MD
EWAN CHRISTIAN, Esq

COLONIAL AGENCIES.

The Frontier Commercial and Agricultural Bank Graham's Town.
The Port Elizabeth Bank
The Western Province Bank, Paarl
The Somerset East Bank

LONDON AGENCY

The Union Bank of London.

Applications for Discount received and attended to on TUESDAYS, THURSDAYS, and SATURDAYS until 11 o'Clock.

Money received on Fixed Deposit at Rates to be ascertained on application at the Bank.

By Order of the Board.

A. SHIRREFFS, Cashier

Cape Town, 16th June, 1869.

CAPE OF GOOD HOPE

Trust and Assurance Company

No. 43, Heerengracht, Cape Town

ESTABLISHED 1840.

And subsequently sanctioned by Ordinance of the Governor and Legislative Council.

IN 900 SHARES OF £25 EACH

For the Insurance of Movable and Immovable Property from Fire, and the Administration of Estates.

DIRECTORS:

R. P. DOBIE, Esq., Chairman.

T Hall, Esq. | W Hiddingh, Esq.
T. Watson, Esq. | T Ansdell, Esq.
J B Ebden, Esq. | F F Rutherfoord, Esq.
C J Manuel, Esq. | E Landsberg, Esq.

Fire Assurance Department.

PREMIUMS PER £100.

A Bonus of 15 per Cent. deducted on Renewal.

	Under Slate Roof.	Under Shingle Roofs.	Under Thatched Roofs
1. Dwelling Houses.. ..	2s.	3s	3s. 6
2. Shops or Stores, containing no hazardous goods	4s.	5s	1 s 0d
3. Shops or Stores containing hazardous goods	5s.	6s	17s 6d
4. Buildings wherein hazardous trades are carried on	6s. 8d.	7s 6d	Special

Port Elizabeth Risks, and some others, will be insured at Special Rates.

W M MILLARD, Secretary.

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.

Present Nominal Capital £22,000
Paid-up Capital, .. £13,318
Reserve Fund, .. £1150

DIRECTORS:

DR. F. DE LETTRE BICCARD, M.D., Chairman
A. H. MOORREES, Esq.
H. J. SMIT, Esq.
JACOB MULLER, Esq.
D. J. ACKERMAN, Esq.
H. G. GREEFF, Esq.

THE Bank allows Interest upon Fixed Deposits, in sums of £10 and upwards at the undermentioned rates viz.:—

For 3 months and under 6 months at 3 pCt. per annum
„ 6 „ „ „ 12 „ „ 4 pCt. „
„ 12 „ „ „ 5 pCt. „

Office hours from 9 o'clock a.m. to 3 o'clock p.m.

Application for Discount received and attended to on MONDAYS, WEDNESDAYS, and FRIDAYS.

By order of the Board,

J. W. MOORREES, Cashier.

DE
Zuid-Afrikaan
Kaapstad, den 8 July, 1869.

GOUD.

WANNEER men de ontdekking van diamanten en goud, voornamelyk in de laatste dagen, naar men beweert, aan een der kransen van den Tafelberg, in aanmerking neemt, en tevens de invoering van eene belasting op eigendom en inkomen te gemoet ziet, zoude men haast tot de gevolgtrekking komen, dat het er met Zuid-Afrika nog niet zoo slecht uitziet, als men in het eerst vooronderstelde. Wy zyn evenwel ontzettend langzaam in onze bewegingen, en weten heel goed de nietswaardigheid te onderscheiden van de geneesmiddelen, die aan onze hoopvolle bevolking van tyd tot tyd worden toegediend, daar wy overtuigd zyn, dat de meeste daarvan niets dan politieke kwakzalvery zyn. Vooronderstelt, dat diamanten in groote hoeveelheden werden gevonden, welker opbrengst alleen door toekomstige onderzoekingen kan worden vastgesteld, dan koesteren wy toch het denkbeeld, dat de voorspoed der kolonie niet zoozeer afhangt van het aantal of de grootte van edelgesteenten, die opgeraapt mogten worden, in allen gevalle zyn wy van oordeel, dat, indien de prys van onze wol in Engeland in den laatsten tyd twee of drie pence in het pond ware gerezen, de kolonie hierdoor veel meer bevoordeeld zoude zyn geworden, dan, indien een dozyn "Sterren van Zuid-Afrika" naar Engeland waren afgezonden. Het vinden van een diamant, die b v. £500 waard is, en het vinden van eene markt daarvoor, gaat met oneindig minder moeite gepaard, dan waarmede dezelfde transaktie in wol, of eenig ander koloniaal produkt, vergezeld gaat. De eerste transaktie gaat door de handen van slechts weinige individuen, terwyl de laatste met de nyverheid van honderden te doen heeft, van den schapenboer af tot den koopman toe. Wy vinden het volstrekt niet te versmaden, dat eenige honderd duizende ponden van tyd tot tyd in ons land worden gebragt, door den verkoop van diamanten, alle beetjes helpen, en hoewel de opbrengst van onze diamanten waarschynlyk ten slotte haren weg naar Europa zal vinden, kan dezelve ons, hoewel niet regtstreeks, toch eenig voordeel bezorgen. Wy koesteren grootere verwachtingen omtrent onze goudvelden, welke, hoewel zy nog niet hebben opgeleverd, hetgeen wy hoopten, dat zy zouden doen, toch nog beloven, uiteindelyk te zullen betalen. Geschikte mannen schynen thans op de plaats te zyn aangekomen, en zoo niet op de regte plaats, dan toch in de nabyheid, en wy zien met verlangen uit naar het eerstvolgende nieuws van de Tatin.

Maar wat zullen wy zeggen van de groote beweerde goudontdekking op den Tafelberg? Is het een grap? Een eenvoudig praktische aardigheid, waarmede één onbezonnen heerschap anderen, even dom, als hy zelven, heeft trachten te bedotten? Of is het, om de dingen by den regten naam te noemen, een ellendig verzinsel, wanneer de zoogenaamde ontdekker ons vertelt, dat het monster goud, dat werd vertoond, door hem aan een vooruitstekende rots in een der kloven van den Tafelberg werd gevonden? Dit zyn gewigtige vragen, en wy gelooven, dat men geen tyd behoort te verliezen, om dezelve op de eene of andere manier beantwoord te krygen.

Ligtgelovige lieden gelooven heel gaarne, hetgeen zy begeeren, en wie zoude niet wenschen den ouden Tafelberg met gouddelvers bezaaid te zien, die aldaar met denzelfden goeden uitslag werkzaam waren, waarmede gewoonlyk zulke ondernemingen gepaard gaan? Maar, aan den anderen kant, wie zoude wenschen getuige te zyn van het droevige schouwspel, dat eenige honderden lieden hun thans reeds zoo ellendige en voor hunne behoeften reeds volstrekt ongenoegzame middelen van bestaan in den steek laten, met het doel om naar de Kaapstad te snellen, ten einde hun toestand te verbeteren, door naar goud te graven op eene plaats, waar welligt nooit goud gevonden werd? De Hemel weet dat wy reeds genoeg armoede en gebrek in ons midden hebben, maar wat zoude er van onze arbeidsklassen worden, indien eenige duizenden plotseling het aantal kwamen vermeerderen van onze armen, die reeds zoo talryk zyn, dat onze middelen, om hun te hulp te komen, grootelyks kort schieten?

Maar het is niet alleen in de kolonie, doch ook over hare grenzen, dat zulke berigten, wanneer zy ongegrond zyn, berekend zyn om ernstig nadeel te berokkenen, en om deze en andere gewigtige redenen wenschen wy by het Gouvernement er op aan te dringen, dat de zaak terstond behoorlyk worde onderzocht, en dat het ydele of mogelyk ook wel in zyne gevolgen allerbelangrykst gerucht, waardoor ll. Zaturdag in de Kaapstad zoovele opgewondenheid werd te weeg gebragt, onmiddelyk worde bevestigd of schadeloos worde gemaakt. Voorzeker heeft het Gouvernement de magt, en het behoort den wil te hebben, om deze zaak zonder tydverlies op behoorlyke wyze uit te maken. Zoo het dit niet doet, verzuimt het een allerbelangrykste pligt.

HET PARLEMENT.

HET Parlement heeft zich thans ten stryde aangegord, en het heeft zulk eene massa werk voor zich, dat het byna onmogelyk schynt om hetzelve in vyftig dagen af te doen. Natuurlyk moeten alle beraadslagende ligchamen zich stiptelyk houden aan de regelen, waaromtrent zy in hunne verrigtingen en debatten zyn overeengekomen. Maar deze regelen laten een ruim veld over aan individuele leden, vooral, wanneer zy willen trachten hunne redenaarsgaven te luchten. Wanneer iedereen zyn duit in het zakje wil gooyen, worden de discussies in het Huis somtyds op onbehoorlyke wyze verlengd, en de tyd gaat verloren, zonder dat men naar evenredigheid voldoende wordt ingelicht omtrent het onderwerp, dat onder discussie is. Dan zyn er ook, naar wy gelooven, volstrekt noodzakelyke, maar tegelykertyd byzonder langdradige formaliteiten, welke moeten worden doorgegaan, alvorens eenige maatregel de bekrachtiging der Wetgeving kan verkrygen. Door dit alles gaat veel tyd verloren, en de kiezers beginnen wel eens te denken, dat hunne vertegenwoordigers in de Kaapstad aan het luijeren zyn, terwyl zy wezenlyk hard aan het werk zyn. Natuurlyk zal de hardste noot, die het Parlement zal te kraken hebben, de gelykstelling van inkomsten en uitgaven zyn. Of deze door eene bezuiniging op groote schaal in het administratieve gedeelte der Regering zal worden bewerkstelligd, of door eene belasting op inkomen en eigendom, staat te bezien. Uit hetgeen wy tot nog toe hebben ondervonden van de buigzaamheid van ons Kaapsche Parlement zyn wy genegen te gelooven, dat wy, nadat er veel gepraat en gevochten is, ons by het slot der zitting ongeveer in dezelfde positie zullen bevinden, waarin wy by het begin verkeerden, voor zooverre onze balans betreft. Dit is voorzeker niet zoo als het behoort te zyn, maar de duur gekochte ervaring doet ons niets anders verwachten. De Liberale party, zoo als zy zichzelve noemt, maakt eene magtelooze minderheid uit tegenover de Conservatieve, en zal natuurlyk hare geliefkoosde plannen niet aan het tegenwoordige Parlement zoeken op te dringen. De Conservatieven zouden er ook wel aan doen om hunne thans zoo krachtige meerderheid voor tyden van nood, welke zich gedurende de zitting mogten voordoen, behoorlyk by elkander en in orde te houden. Het is niet raadzaam voor eene meerderheid, om al te zeer op hare getalsterkte te vertrouwen. Een behendige en bekwame Parlementaire raddraayer zoude ieder oogenblik de berekeningen van eene meerderheid, die al te veel op hare krachten vertrouwt, in het water kunnen doen vallen. Men behoort steeds te bedenken, dat zoo iets mogelyk is. Wy hebben nooit zoo groot belang gesteld in de verrigtingen van ons Parlement, als gedurende de tegenwoordige zitting, en wy zullen zorg dragen dat onze lezers wel op de hoogte zullen worden gehouden van deszelfs werkzaamheden.

DS. D. P. FAURE zal op aanstaanden Maandag avond godsdienstoefening houden te Stellenbosch, ten huize van Mej. A de Villiers: Aanvang te zes ure.

DE KERKERAAD der Nederduitsch Gereformeerde Kerk te Kaapstad hield Maandag zyn gewone maandelyksche vergadering, Dr. Heyns die als voorzitter ageerde, maakte het overlyden bekend van den jeugdigen diaken, den heer Servaas de Kock, St.zoon. Dit werd met leedwezen vernomen en men besloot, geene formeele keuze van een plaatsvervanger te doen, daar de gewone jaarlyksche verkiezing reeds over drie maanden zal geschieden. De heer Jacob Meyer de Kock zal verzocht worden de vakature te blyven vervullen.—Een brief werd voorgelezen van den heer J. N. Combrink—bedankende voor zyn lidmaatschap van de Nederd. Gereformeerde Kerk, daar hy zich heeft gevoegd by de Vrye Protestantsche Kerk van Ds. D. P. Faure. Men besloot in dit geval eveneens te handelen als by het bedanken der vyf zusters, en daarvan kennis te geven van den kansel.

DE "AURORA."—De rederykerskamer "Aurora" zal heden avond weder eene voorstelling geven in de zaal der "Germania" in de Loopstraat, onder patronage van ZHEd. President Brand. Het voorstuk zal zyn "De moord van Dingaan aan Pieter Retief," door den heer Teengs, en verder zal worden voorgedragen "De dood van Wippenaar," een gedicht, vervaardigd door onzen jeugdigen stadgenoot, den heer M. J. Brink, waarna een paar aardige blyspelen zullen worden opgevoerd. Wy hopen, dat het publiek door eene talryke opkomst zyne belangstelling zal toonen.

LATER NIEUWS VAN EUROPA.—De stoomboot *America* arriveerde Maandag in de Simonsbaai en bragt een paar dagen later nieuws.—De heer Motley, de nieuwe Amerikaansche gezant, was op den 25sten Mei te Liverpool aangekomen en de kamer van koophandel had hem een adres aangeboden.—De Spaansche Cortes was aan het beraadslagen over de clausulen in de Constitutie, welke betrekking hadden op de koloniën. Senor Castellar was van gevoelen, dat, indien Spanje in hare behandeling van Cuba het voorbeeld van Engeland met betrekking tot Canada had gevolgd, de opstand op Cuba vermeden had kunnen zyn.—De opstand was zoo goed als onderdrukt.—Wanneer de rust op het eiland geheel hersteld zou zyn, zoude de Spaansche regering de slaverny afschaffen.

HET SPOORWEGONGEVAL.—Men verneemt dat de Prokureur-Generaal last heeft gegeven dat een voorloopig onderzoek zal worden gehouden aan de Paarl naar de oorzaak van het spoorwegongeval. Vooral wordt dit onderzoek ingesteld om den "ganger," wiens pligt het was de lyn tusschen Wellington en de Paarl op l.l. Woensdag te inspekteren, een verhoor te doen ondergaan. De man zegt, dat hy een gedeelte der lyn had geïnspecteerd, maar dat hy wegens het slechte weder niet verder had kunnen gaan.

DOOD VAN DEN HEER EWAN CHRISTIAN.—Deze erbiedwaardige en hooggeachte heer is Maandag morgen plotseling overleden. Hy was des morgens om half negen naar zyn kantoor gegaan, om eenige brieven te schryven en keerde kort voor tien ure naar huis terug om te ontbyten, waarna hy zich weder naar het kantoor wilde begeven, toen een zyner bedienden hem zich op eens aan een pilaar zag vasthouden en in zwym zag vallen. De bediende kwam hem terstond te hulp, en bragt hem in het huis, alwaar hy na eenige oogenblikken den geest gaf. De overledene had den rypen leeftyd van zes-en-tachtig jaren bereikt. Hy kwam in het jaar 1796 in de kolonie aan, als adelborst aan boord van het vlagschip van zyn oom, en vestigde zich later in de Kaapstad. Later was hy een der leden van den Wetgevenden Raad, en bekleedde vele andere publieke betrekkingen. De heer Christian was algemeen geacht en bemind.

GOUD OP DEN TAFELBERG.—Zaturdag heerscht er geen geringe opschudding in de Kaapstad ten gevolge van een gerucht, dat zich verspreidde, dat een stuk goudhoudend kwarts op den Tafelberg was gevonden. Het blykt dat de heer van Reenen, een winkelbediende van den heer Pickler, in de Langemarktstraat, beweert, dat hy, toen hy Zondag voor acht dagen op den Tafelberg was, het kwarts op den Tafelberg heeft ontdekt. Hy had het eerst Vrydag mede naar den winkel genomen, niet denkende dat het goud was, doch de heer Koefoed, juwelier, had het dadelyk voor het edele metaal herkend. De Koloniaal Secretaris stelde voor om iemand van Gouvernementswege met den heer van Reenen mede te zenden om de zaak te onderzoeken, doch de laatste wilde hiervan niets weten, maar beloofde, nog meer te zullen gaan halen. Zondag morgen begaf hy zich weder naar den Tafelberg, maar de monsters, die hy toen medebragt, waren geen goud.—De zaak is nog tamelyk duister en er bestaat alle reden, om ze voor een "ui" te houden.

DE LAATSTE MOORD.—De drie mannen, die gearresteerd waren op suspicie, van den diender Murnane te hebben vermoord, zyn op vrye voeten gesteld, daar er geen genoegzame bewyzen tegen hen voorhanden zyn.

BYNA GEDOOD.—Maandag morgen werd een der bandieten aan den Zeebreker byna gedood. Hy was aan het werk van den kofferdam, toen hy uitgleed en op de rots viel, zeven en twintig voet diep. Hy moet zyn arm op het oogenblik hebben uitgestoken, en dientengevolge werd hy zonder twyfel niet erger gewond, dan hy thans is. De arm was van de hand tot den elleboog geheel verbryzeld, en het gewricht moest worden afgezet, welke operatie Maandag namiddag werd gedaan in tegenwoordigheid van de doktoren Roux, Biccard en Abercrombie. De gewonde was, naar men zegt, een zeer oppassende kerel en hy had nog slechts vier maanden te werken voor den afloop van zyn straftyd.

WEDER EEN DIEFSTAL.—Maandag avond, tusschen zes en zeven ure, werd een vermetele diefstal gepleegd aan het huis van den heer J. A. Wright. Het blykt dat de huisbewoners aan het soupeeren waren, zoodat niemand in de voorkamer was, en het gelukte den dief, zeker een "loafer," het huis binnen te komen en zich uit de voeten te maken met een groote witte porceleinen lamp, een parapluie, een parasol en een pet.

DE GEVANGENE KORANNAS.—Deze ellendige wezens herstellen snellyk van de wonden, die zy by het spoorwegongeval hebben opgedaan, en in de heerlyke bedden van het hospitaal genieten zy eene weelde, welke zy nooit te voren hebben gesmaakt. Eene anecdote wordt verhaald omtrent een hunner, Roman Fleck genaamd, den gevangene, die Mulligan de keel afsneed. Hy heeft eene snede achter aan zyn hoofd, en men zal naauwelyks gelooven, dat deze snede werd veroorzaakt door een kogel uit een der geweren van hunne vervolgers. Fleck knielde juist neder, om zich te verbergen, toen de kogel zyn achterhoofd schraapte. Een gewoon mensch zoude daardoor ter aarde geworpen zyn, maar voor Fleck had het niets te beduiden. De konstabel bevestigde Fleck's verklaring, dat de snede werd veroorzaakt door een kogel, en de doktoren gelooven hen. Fleck moet dus een tamelyk harden schedel hebben.

POLICIEHOF.—ZATURDAG, 3 JULY.—Maria Adams, een gekleurd meisje van omtrent veertien jaren, pleitte schuldig aan het stelen van een kinderjurkje, het eigendom van den heer Adams, en kreeg zeven dagen gevangenisstraf.—Jacob McLachlan, een zwarte kerel, werd opgebragt, om dat hy was weggeloopen uit de dienst van zyn baas, den heer Kock, en 5s. had gestolen, en veroordeeld tot veertien dagen eenzame opsluiting, waarvan negen op schraal diëet.—John Fisher, een welbekende loafer, werd opgebragt wegens bedelen in de straten en het bezigen van vuile en onbehoorlyke taal tegen den heer Lewis. Gevangene ontkende, dat hy iets van het misdryf af wist en zeide dat hy dronken was geweest. Hy werd evenwel schuldig bevonden en veroordeeld tot zeven dagen.—J. E. Kirsten en John Thomas, stonden beschuldigd, de Municipale Reglementen te hebben overtreden, door hunne "cabs" zonder behoorlyk opzigt te laten, en werden ieder beboet met 5s. of zeven dagen voor den eerste, en vier voor den laatste.—J. Jerram was ook gedagvaard, omdat hy zyne "cab" zonder behoorlyk opzigt had gelaten, doch deze zaak moest overstaan tot Maandag, opdat de Magistraat gelegenheid zoude hebben den jongen te zien, die, tydens de afwezigheid van den koetsier, op de "cab" had gezeten, welke, naar de diender beweerde, niet in staat was om een rytuig te besturen.—Jacob Lohman en Owen Robbins werden opgebragt op eene gelyke beschuldiging, de eerste werd vrygesproken, doch de laatste moest 5s. betalen of vier dagen zitten.—Girson, die woest had gereden, kreeg dezelfde straf.—James Lenox, die beschuldigd stond eene zekere Eliza August te hebben aangerand, moest 10s. betalen of vyf dagen brommen.—John Brown en Peter Vers, twee matrozen, die weder werden voorgebragt op eene beschuldiging van eene hoeveelheid leder te hebben gestolen, behoorende tot de lading der *Florence*, werden op vrye voeten gesteld, daar er geene voldoende bewyzen waren.—Christian Evans stond beschuldigd woest te hebben gereden op den Sir Lowry-weg, zoodat hy het rytuig van den heer Savage had beschadigd, en werd veroordeeld om 10s. te betalen of vier dagen te brommen.—L. Lavinder, die beschuldigd werd geen behoorlyken naam op zyne kar te hebben, werd op vrye voeten gesteld, uit gebrek aan bewyzen.—*Maandag, 5 July.*—Robert Wright, een welbekende klant, werd opgebragt wegens bedelen, en het bezigen van beleedigende taal aan het huis van Mej. Powell, en moest £1 betalen of tien dagen zitten.—Matthew Orsmond had een standje opgeschopt in een huis in de Caledonstraat, alwaar zyne vrouw woont, met welke hy in den laatsten tyd niet had zamengewoond. De Magistraat deed beschuldigde £20 borgstellen voor zes maanden, om den vrede te bewaren, maar, daar er geen borg verscheen, werd de beschuldigde tronkwaarts gezonden.—Kaffer, een man in dienst van den heer Stevens, had vier hoenders, het eigendom van zyn baas gestolen, en kreeg veertien dagen eenzame opsluiting, waarvan negen op schrale kost.—Adriaan Beckers, een ellendig uitziend schepsel, moest weder voorkomen, op eene beschuldiging van een zeil te hebben gestolen.—P. Bourbon, die Zondag avond dronken op straat had gelegen, moest vyf shillings betalen of vier dagen brommen.

FRANSCHHOEK.—Ook deze gemeente heeft ruimschoots haar aandeel gehad in de ongelukken, door het jongste noodweer veroorzaakt.—In het dorp Roubaix is de smidswinkel van den Heer J. P. Kriel Sr, en het huis van den Heer Sampson geheel ingestort en in een puinhoop herschapen, terwyl onderscheidene gevels van huizen zyn ingevallen.—De wyngaard van den Heer Gideon Hugo is voor een gedeelte weggespoeld, men berekent zyne schade alleen op £150, hetzelfde lot trof de wyngaarden van de Heeren Joubert, welke, de een meer en de ander minder, verspoelden. In den wyngaard van den Heer Josua Joubert spoelde het lykje van een pas geboren kind op; by onderzoek bleek het dat het een kind was van eene zekere zwarte dame; de veldkornet en de Districtsdoctor waren spoedig ter plaatse en de Dr. verklaarde dat het arme schepseltje aan verstikking gestorven was; de ontaarde moeder gevangen genomen zynde, bekende dadelyk hare schuld, en zit thans in den Paarlschen tronk. Naar men verhaalt, moet dit reeds het derde kind zyn, waarvan zich dit wangedrogt op dergelyke gruwelyke wyze heeft afgemaakt.—Op de plaats van den Heer de Boer Muzier, hebben onlangs twee vagebonden een vat met honig leêg willen stelen, men weet dat, als men den honig uit het vat wil nemen, men eerst een brandend pluisje in hetzelve steekt, ten einde de byen te verdryven, dit schynen de boosdoeners te groot genomen te hebben, althans het vat stond eensklaps in volle vlam, en de boom, waarin het lag, begon mede te branden; hierdoor verschrikt kozen zy het hazenpad, en had niet toevallig de opzigter (het gebeurde in den nacht) eens naar het weder willen zien en toen het ongeval bemerkt, gewis zoude het woonhuis en de kelder van den Heer D. B. M. eene prooi der vlammen geworden zyn, daar de bewuste boom slechts 30 voeten van het huis stond, en klompen vuur tegen de woning aanwaaiden; gelukkig heeft zy een hoogen gevel; den opzigter gelukte het met behulp van een paar jongens den brand meester te worden en den volgenden morgen de daders in handen te krygen, deze zitten thans in den tronk, en zullen eerlang voor de Supreme Court teregt staan. Zoo op het oogenblik ontvangt uw berigtgever de tyding dat er 150 ossen en koeyen door de hevige regens en koude zyn omgekomen, terwyl het getal der gestorven schapen mede aanzienlyk moet zyn.—*Correspondent.*

GEENE VERDERE BELASTINGEN MEER!—Eene byeenkomst zal op aanstaanden Zaturdag, den 10 dezer, ten 10 ure, op het Stadhuis te Worcester gehouden worden, ten einde de door ZExc. den Gouverneur voorgestelde belasting op de inkomsten, en andere onderwerpen daarmede in verband staande, in overweging te nemen, en tot zoodanige besluiten te komen, als de omstandigheden zullen vereischen. Allen, en in het byzonder de buitenlieden, worden dringend verzocht tegenwoordig te zyn.

WORCESTER.—Van daar wordt aan een tydgenoot, onder datum van 1 July, gemeld, dat het weder ook aldaar verschrikkelyk was geweest. Men had sedert 1851 zooveel wind en regen niet gehad. Op den 1sten was het evenwel opgeklaard en men dacht dat het voor een tyd lang fraai zoude blyven. Een berigt was ontvangen, dat de Darlingbrug was weggespoeld, en de weginspekteur was terstond vertrokken en had de brug in zooverre laten repareren, dat het verkeer niet belemmerd werd. Ook liep er een gerucht, dat het water der Breederivier op de stoep van het hotel van den heer Rothkugel stond. De rivier was naby de stad omtrent twee mylen breed. De runderen waren by dozynen omgekomen ten gevolge van het weder.

WORCESTER.—Ook hier is de regen overvloedig geweest, zelfs tot in de Roggevelden aan den rand van den Koup. De Breederivier was zoo vol niet sedert 1822, zegt een oud inwoner. Het water was gelyk met de Darling Brug zelfs een weinig er over. De nieuwe Gouditsepont is een eind afgedreven en een weinig beschadigd. Dagen lang was er geene kommunikatie met de overzyde der rivier, daar de beide ponten onbereikbaar waren, omdat de rivier zoo ver buiten hare oevers was getreden. Door den regen en de koude zyn er verscheidene ossen en beesten verkleumd. De Touwsrivier, die uit Verkeerdevlei (die in jaren niet vol is geweest) loopt, is ook onpassabel geweest en meer dan een is in gevaar geraakt van wege het wildzand in de onderste drift digt aan de draai. In de Karroo zyn eenige lammeren door den regen omgekomen. Ook de Rivier Zonder Eind was onpassabel, zoodat de Eerw. Vlok niet in staat is van Villiersdorp naar Caledon te komen, waar hy op den 27sten zou prediken.—De opkomst tot ons nachtmaal is grooter geweest dan men verwacht had. Het was vreemd, onzen waardigen emeritus leeraar niet op zyne plaats te zien. Men zegt, deze is de eerste maal in 45 jaar, dat hy door ziekte is verhinderd, aan die plegtigheid deel te nemen. Zyne krachten zyn aan het afnemen. Met deelneming is de tyding vernomen van het overlyden van mejufv. P. de Vos, op Roggeveld, waarheen zy onlangs is vertrokken. Zy was eene waardige [illegible] en gelyk men meende onmisbaar.—Van Dr. B[illegible], die onlangs hier door reisde, vernam men, dat [illegible] Aling, die onlangs zeer ongesteld was, thans [illegible] byzonder wel is. Hy bevindt zich met zyne ge[illegible] in de Karroo, waar ook het Avondmaal bedien[d] worden.—*Correspondent Volksvriend.*

VAN SWELLENDAM wordt in een brief ge[meld], dat de pont over de Breederivier op strand [ligt], en dat het een heele boel geld kosten zal om de[zelve] weer in een werkenden staat te brengen, de rivier [was] nog nooit zoo vol. Tevens meldt men dat er [zeer] weinig regen is gevallen; het is nog zoo droog als in den zomertyd.

OUDTSHOORN.—ONGELUK MET DEN HEER [KEY]TER, L. P.—Een ernstig ongeluk heeft den Heer J. Keyter, ons geacht parlamentslid, getroffen. Vrydag, 11den dezer, op zyn terugreis van een dutie, die hy gehouden had te Camnatie, distr. George, was hy vergezeld van den heer A. Byrne, [die] een geweer by zich had. By een steile hoogte gekomen zynde, en de weg zeer slecht zynde, klom [de] heer B. van de kar om een eind te loopen, zyn [geweer] in de kar los latende liggen. Na zes of zeven honderd treden voortgereden te hebben, ging door het schudden van de kar een van de loopen, die geladen was met hagel, los, den Heer K. een vreeselyke wond in den arm toebrengende. Er was geen hulp, [zelfs] geen droppel water naby, en hy moest nog één en half uur ryden, voor hy hulp bekomen kon. Als men de gebeurtenis nagaat, moet men tot de gedachte komen, dat hy wonderbaarlyk door de Voorzienigheid is bewaard. Ik ben verblyd te zeggen, dat hy buiten gevaar schynt te zyn, maar of hy in staat zal [zyn], deze zitting van het Parlement by te wonen, staat nog te bezien.—De Oostewind heeft hier dagen achtereen regt sterk gewaaid, waardoor onze water[s] veel verzwakt zyn. Het weer is koud en droog. [Er] is redelyk veel gezaaid, en mogt het distrikt van d[it] jaar vry blyven van roest, dan zal het gelukkig w[e]zen.—*Medegedeeld aan het Volksblad.*

MOORD BY FRASERBURG.—De correspondent van een tydgenoot schryft van daar het volgende:—"Zaturdag morgen berigtte een Hottentot, Booi George genaamd, aan den magistraat, dat zyn vrouw was vermoord op eene plaats, Zoetfontein genaamd, een der Gouvernements-plaatsen, gepacht door den heer P. le Roux. De heer S. B. Blackall, waarnemend Klerk van het Vredegeregt, en de heer John Brittain, agerende voor den distriktsgeneesheer, die met verlof afwezig is, vertrokken zonder uitstel naar de plaats, waar de misdaad was gepleegd. Zy zyn juist teruggekeerd, en berigten, dat het lyk van de vrouw, Lena Leenderts, hetwelk voor hunne aankomst op bevel van veldkornet E. Devenish was begraven, weder was opgegraven en onderzocht, dat de schedel verbryzeld, de hals omgedraaid en een der ribben gebroken was, en dat overigens op het ligchaam sporen waren te zien van slagen met een riem, met een metalen ring er aan, welke op achttien plaatsen te zien waren. De moordenaar schynt niemand anders te zyn dan de echtgenoot. Het blykt, dat een togtganger aan de kleurlingen op de plaats wyn en brandewyn had verkocht, en dat de moord in dronkenschap werd gepleegd. De heer J. C. Devenish is den handelaar en den veronderstelden moordenaar achterna, die verdwenen is. Zoetfontein ligt op vyftien uren afstands van Fraserburg.—De heer Bourke, die voor eenige dagen van het Roggeveld aankwam, meldt dat een jongeling, Willem Esterhuyze genaamd, die, met zyn broeder, naar eene fontein was gegaan, naby de plaats van den heer W. Visser (die, tydens zyne afwezigheid van huis, een Hottentot als opzigter had aangesteld,) om water te halen, door den Hottentot in den arm was geschoten, zonder dat deze hem eerst had toegeroepen.

EEN NEUSETENDE KAFFER.—In het Uitenhaagsche Magistraatshof werd voor eenige dagen een kaffer opgebragt wegens het plegen eener aanranding, op een Europeaan, die weigerde hem brandewyn te geven. De verklaring van klager was als volgt:—"Ik zeide dat ik geen brandewyn had. Hy vroeg my toen om geld. Ik had eene nieuwe sauspan in myn regterhand, en eenige provisies in een zak op myn rug, en had tevens een zakdoek met suiker er in by my. Hy pakte den zakdoek aan. Ik zeide hem dat het geen brandewyn was en legde myn zak en sauspan af. Hy vatte daarop een bezemsteel aan, dien hy onder zyn deken had en sloeg naar my. Ik weerde den slag met myn linkerhand af, en vatte den stok met myn regter. Wy worstelden om in het bezit van den stok te geraken, en hy drong op my aan en beet my in de kin. Hy hield eenigen tyd lang vast, tot ik myzelven losmaakte en hem met den stok op het hoofd sloeg. Daarop viel hy weder op my aan en pakte my met zyn tanden in de regterwang, en beet my tevens in myn regterwenkbraauw. Daarop vatte hy my by het been en wierp my op den grond. Hy viel boven op my, pakte myn neus tusschen zyn tanden, en hield omtrent tien minuten vast, tot ik hem by de keel greep, en hem los deed laten. Ik ging uit om bystand te halen, en hy volgde my omtrent dertig el ver." De magistraat zeide, dat de zaak van zoo ernstigen aard was, dat hy den beschuldigde ter teregtstelling zoude verwyzen.

De neuseter is naderhand uit den tronk outsnapt, en bevindt zich nog op vrye voeten.

HET WEDER TE PORT ELIZABETH.—Gedurende de laatste dagen is het weder te Port Elizabeth zeer onstuimig geweest. Zaturdag avond woei een sterke bries van het Noord Westen, vergezeld van fraaije regenbuyen, die byna den geheelen nacht door aanhielden. Zondag morgen en middag was het iets helderder, maar tegen zonsondergang groeide de wind aan tot een storm, en woei met vreeselyke kracht. Zondag nacht vielen er zware regens, en nog is de lucht betrokken.—*E. P. Herald.*

COLESBERG. DIAMANTEN.—De heer L. Hond, Lapidary te Hopetown, schryft aan ons van daar, onder datum 24 Juny, 1869, als volgt:—"Deze missive is dienende UE1. een berigt te geven, dat heden een Kaffer inkwam van Vaalrivier, en drie diamanten hier verkocht, een dier steenen is werkelyk eene schoonheid met het woord *non plus ultra*. De steen staat gelyk aan een stuk kristal, en menigeen zoude zich welligt er mede vergissen.—*Advertiser.*

DONDERDAG namiddag was een zoontje van den heer H. Zimmermann, omtrent 6 jaar oud, met andere kinderen staande by een bont geschilderden ossenwagen, toen de bovengenoemde knaap trachtte om op de voortrap te klimmen; een der yzers was los en de voet van den kleine glipte af en hy viel voor het voorwiel, waardoor de ossen schrikten en naar voren rukten. De heer Zimmermann stond er naby, en ziende dat het onmogelyk was te verhinderen dat het wiel over zyn kind ging, trachtte hy het zoo veel mogelyk op te ligten, om daardoor te voorkomen, dat het volle gewigt op het kind zou drukken. Het verblydt ons te kunnen berigten, dat geen been van het kind gebroken is, en waarschynlyk zal hy in zyn volgend leven geen gebrek er door hebben. Wy meenen dat zulks toeteschryven is aan de gepaste wyze waarop de vader handelde, en omdat de grond daar zanderig is. Het spreekt dat zoodra het kind van het voorwiel bevryd was, geen tyd verzuimd werd om hem van zyne gevaarlyke positie te bevryden, voordat het achterwiel hem kon raken.—*Ibid.*

QUEENS TOWN.—Het weder is gedurende de laatste drie weken byzonder onstuimig geweest, er woei een zeer koude wind, en het stof bewoog zich in groote wolken, genoeg, om iemand te doen stikken.—De heer C. Evans, van deze plaats, heeft twee wagens uitgezonden naar den Stormberg, om, naar wy vernemen, kolen te laden, ten einde onze markt te voorzien.—Ll. Zaturdag, toen een gezelschap dames en heeren langs de vlakte in de rigting van Whittlesea reed, werd een der paarden, waarop eene der dames, Jongej. Nourse, gezeten was, rusteloos en ging eindelyk op den hol. De berydster bleef evenwel zitten, maar zy kon het paard niet langer in bedwang houden, en eindelyk kwam het dier aan den oever der rivier en wierp Jongej. Nourse op hevige wyze op den grond, zoodat zy zich ernstig bezeerde. Zy werd per rytuig naar huis vervoerd en terstond werd geneeskundige hulp ingeroepen. De jonge dame is nog lydende, maar men hoopt, dat zy spoedig zal herstellen.—*Representative.*

BRAND TE KING WILLIAMS TOWN.—Donderdag morgen, omtrent een uur, zag een diender een licht in het pakhuis van den heer Pearson, naby de Standard Bank. Hy klopte aan de deur en trachtte den eigenaar op te roepen, maar dewyl hy geen antwoord ontving, en bemerkte dat het licht niet van eene kaars of lamp was, en hy tevens een sterken reuk van lucifers bespeurde, vermoedde hy terstond, dat er brand was. Zonder alarm te maken, riep hy een of twee personen te hulp, en, terwyl hy tegelyker tyd iemand uitzond, om den eigenaar wakker te maken, brak hy een der paneelen van de voordeur open, waardoor hy binnenkwam en ontdekte, dat de houten zoldering juist boven de deur in vlam stond, welke in brand was geraakt door de zelfontbranding van eene hoeveelheid lucifers, die aldaar werden bewaard. De heer Pearson kwam spoedig op de plek met een emmer en na eenige minuten was, met behulp van een weinig water, de brand gebluscht. Men vooronderstelt, dat eenige ratten of muizen de lucifersdoosjes hebben opengeknabbeld, en dat zy daardoor in brand zyn geraakt. Het is eene zonderlinge zaak, dat ditzelfde gebouw thans voor de derde maal op eene zoo geheimzinnige wyze in brand is geraakt, nadat het voor den nacht was gesloten. De aangerigte schade was allergeringst, en bedroeg misschien £10 of £20, en wy moeten den heer Pearson en de Assurantiekantoren met den goeden afloop der zaak gelukwenschen.—*K. Watchman.*

DORDRECHT, 26 JUNY, 1869.—Hier is een vreeselyke moord begaan op een jongen man, Botha genaamd, zoon van Jan Botha, langs Holspruit, in het distrikt Aliwal. De byzonderheden zyn als volgt: de jonge man woonde by den Heer Ernest Wippenaar, en werd door hem in den morgen gezonden om naar zyne schapen in het veld te zien en den Kaffer orders te geven. Het schynt alsof deze den jongen man geen gehoor wilde geven en eindelyk een klip op vatte en hem daarmede raakte, zoodat hy op den grond viel, waarop de Kaffer op hem toeliep en hem nog twee of drie slagen op het hoofd toebragt, hem voor dood op de plaats latende. Later kwam jonge Botha echter weer by zichzelven en slaagde er in naar huis te komen, waar hy denzelfden avond aan de bekomene wonden overleed. De Heer Wippenaar heeft dadelyk naar Aliwal Noord gezonden, maar met welk gevolg is nog niet bekend. Intusschen heeft zich de Kaffer, die echter genoegzaam door jongen Botha voor diens overlyden is aangewezen, uit de voeten gemaakt. Het is te hopen, dat als men hem in handen krygt, hy behoorlyk zal worden opgehangen, om als afschrikkend voorbeeld te dienen voor anderen van zyne [illegible]aters, die maar al te veel kans hebben om zulke wreedaardigheden aan knapen te plegen, die men verpligt is naar het veld te zenden.

Op laatstleden Vrydag is de echtgenoote van den Heer Willem Pretorius, van Langekloof, overleden. Zy was hier zeer geacht.

Op Donderdag morgen is een arme Schotsman, schoenmaker van beroep, in een kantien dood gevonden. Dr. Fuls heeft eene lykschouwing gedaan en bevonden, dat hy bezweken is aan een te overmatig gebruik van drank. Is het niet vreeselyk om op die wyze de eeuwigheid in te gaan?—*Corr. Volksblad.*

MIDDEL OM SPRINKHANEN TE VERGIFTIGEN.—In de *Argus* van Australie wordt er, naar gezegd wordt, kapitaal middel aan de hand gedaan om de kleine sprinkhanen uit te roeyen door middel van vergiftiging. De schryver, die verzekert het jaren lang met het gunstigste gevolg te hebben aangewend tegen de millioenen grassprinkhanen, waar tegen hy herhaaldelyk in Zuid Australie te stryden heeft, doet de volgende aanbeveling:—"Het beste [pl]an is om ryen of omzoomingen te zaayen van de gewone ridderspoor, die men in onze tuinen vindt—[in] wyngaarden zou men ze tusschen de stokken kunnen inzaayen. De ridderspoor heeft eene zeer mooye bloem en het blad is zoo groen dat het de [kl]eine sprinkhanen op eens aantrekt, en als zy er van [eten], dan berokkent dit hun eenen schielyken dood. [Ik] heb ze by duizenden zien dood liggen onder de ridderspoor-ryen in de tuinen van Adelaide."

HOOG GEREGTSHOF.

DINGSDAG, 6 JULY.

(Voor het voltallige Hof)

De heeren Reitz en Vorster werden toegelaten als prokureurs en notarissen van het Hof, en de heer Le [illegible] als vertaler.

Op aanzoek van den heer Porter werd de insolvent [illegible] Pringle gerehabiliteerd, en op aanzoek van den [heer] De Villiers, de insolvent G. R. Dowling. Ook [deed] de heer Porter aanzoek om de rehabilitatie van [illegible] Ziervogel, doch wegens eene ongeregeldheid, [die] met een wissel had plaats gehad, moest dit [aan]zoek overstaan.

LASKER VS. MUNNIK.

In deze zaak had het Hof reeds, *ex parte*, een [int]erdikt tegen verweerder toegestaan.

De heer Cole trad op voor Lasker, en de Prokureur-Generaal voor Munnik.

Er waren twee tegenovergestelde moties in deze zaak. Die van Lasker vs. Munnik, om hem te beletten zekere goederen te verkoopen, totdat een interdikt zou zyn vernietigd door de betaling van drie maanden huur en de kosten van het aanzoek om een interdikt, terwyl Munnik Lasker opriep om redenen op te geven waarom het interdikt niet zou worden opgeheven.

De twee moties werden gezamenlyk besproken.

Verweerder had aangeboden, de huur, was voor het interdikt was verleend, te betalen, maar hy wilde de kosten van het aanzoek om het interdikt niet betalen. Applikant had geweigerd, de huur aan te nemen, zonder de kosten van het interdikt.

De heer Cole zeide, dat verweerder aan Lasker drie maanden huur schuldig was, welke de laatste echter niet kon krygen. Op een zekeren dag bevond hy, dat de heer Munnik bezig was, al zyn goederen uit het huis te verwyderen, en een aanzoek werd gedaan aan het Hof om een interdikt, waardoor hy zoude worden verhinderd, de goederen te verwyderen, voordat de huur zou betaald zyn. Toen het interdikt werd verleend, was het te laat, daar al de goederen waren verwyderd, en het was noodig, om een tweede interdikt te vragen, waardoor Munnik zou belet worden, de goederen te verkoopen, tot dat het gevorderde bedrag betaald was. Dit interdikt was verleend, en verweerder bood terstond aan de huur te betalen, maar weigerde de kosten der applikatie te voldoen. Om deze kosten werd thans by het Hof aanzoek gedaan.

Het Hof gelastte verweerder de huur en de kosten te betalen. De kosten van verschyning op dien dag te worden ingesloten in de kosten der eerste applicatie.

HET PARLEMENT.

Wetgevende Raad.

MAANDAG, 5 JULY.

De volgende leden voor de Oostelyke Provincie namen zitting, namelyk, de Ed. Heeren Godlonton, Chase en [illegible] Water.

Eene petitie werd ingediend door den heer Godlonton, van 91 ingezetenen van Tarkastad, in de afdeeling Cradock, verzoekende om de benoeming van eenen Magistraat, of om de vestiging van een Periodiek [Hof].

In verband met deze petitie gaf de heer Godlonton kennis, dat hy later voorstellen zou alle vroegere petitien en stukken over dat onderwerp ter tafel te leggen.

De heer Chase gaf kennis dat hy op de eerstvolgende vergadering den Kolonialen Secretaris vragen zou, welk gevolg was gegeven aan het adres van den Raad, waarby Zyne Excellentie was verzocht milde len[igingsmiddelen] [illegible] om de diensten van wylen den Opperregter te beloonen.

De heer De Roubaix stelde voor, een adres aan den Gouverneur te rigten, om Zyne Excellentie te verzoeken eene opgaaf ter tafel te leggen van de kosten door de regering aangegaan in het uitwerken van de voorzieningen der wet op aansteekende ziekten.

Het voorstel werd door den heer Barry gesekondeerd, en zonder tegenspraak aangenomen.

De Raad verdaagde tot aanstaanden Maandag.

Wetgevende Vergadering.

DINGSDAG, 6 JULIJ.

De volgende leden werden ingezworen en namen hunne plaatsen in: Ziervogel, Clough, Bell, Sprigg, Miller, Botha, King, Thompson, Duckitt, Slater, Gush, Merriman en Barry.

De heer Molteno diende eene petitie in van den heer Geo. Ambrose Campbell, klagende, dat men bij de jongste stemming voor den Wetgevenden Raad zijne stem niet wilde aannemen.

De Kol. Secretaris gaf kennis, dat hij op den 20 dezer zal voorstellen, dat ten einde de inkomst en uitgaven gelijk te stellen, nieuwe belastingen ten bedrage van £50,000 behooren te worden opgelegd, en dat daarom eene inkomst-belasting van 3d. in het £ zal worden geautoriseerd. Op den 22 Julij zal hij voorstellen, dat het Huis de begrootingen in Comité Generaal overwege.—De heer Miller gaf kennis van zijn voornemen, om, wanneer de Bill omtrent den papieren geldsomloop wordt overwogen, voor te stellen, dat de biljetten ook te Port Elizabeth in goud betaalbaar zullen worden gemaakt.—De heer Eustace zal vragen, of de Gouverneur iets heeft gedaan, in betrekking tot de resolutie van het Huis, de aanstelling autoriserende van eene commissie om de goudvelden te onderzoeken.

Nu kwam een voorstel van den heer Reitz ter sprake, t.w., dat de Gouverneur zal worden verzocht, geene nieuwe civiele ambtenaren aan te stellen gedurende deze zitting of voordat het Huis de kwestie van bezuiniging zal hebben in overweging genomen. Dit voorstel werd met eene korte aanspraak ingeleid. De voorsteller zelf had geen bezuinigings schema, maar wilde dengenen, die meenden, dat bezuiniging mogelijk is, en dat het Parlement de magt heeft—waaraan hij twijfelde—om de Regering te dwingen te bezuinigen, de gelegenheid geven hunne gevoelens uit te spreken en hunne beginselen toe te passen.

De heer Watermeijer secondeerde en gaf daarbij zijn vast besluit te kennen, voor geene penny aan meerdere belastingen te stemmen. Er was eene sterke partij in het Huis, die vasthield aan het idee, dat het Parlement de Regering kan in toom houden. Spreker had door zijne vijftienjarige ondervinding geleerd, dat dit idee geheel ongegrond was; maar hij zoude haar volgaarne in haar pogingen om te bezuinigen ondersteunen.

De heer Adams hield eene echte bezuinigingsaanspraak. De uitgaven moesten worden besnoeid en geene verdere belastingen opgelegd.

De Koloniale Secretaris had een bezwaar tegen het voorstel, hoewel hij wel had gewenscht, dat daarin werd gemeld, wanneer het Parlement het onderwerp van bezuiniging zoude in handen nemen, want zooals het voorstel thans geformuleerd was, zou de Regering wel drie of vier jaren met hare aanstellingen kunnen te wachten hebben. Ter loops moest hij aanmerken, dat de heer Reitz niet lang geleden, te zamen met andere lieden uit zijn distrikt, den Gouverneur per rekwisitie had verzocht, om nieuwe uitgaven te doen. Dat leek niet erg op bezuiniging.

De heer Reitz repliceerde en het voorstel werd aangenomen.

De heer Moodie stelde voor, dat de Gouverneur zal gevraagd worden om alle correspondentie omtrent het arrest van zekeren Scheepers, te Victoria West, op eene beschuldiging van moord. De man zou namelijk, toen hij te Victoria West ter kerk kwam, eensklaps zijn in hechtenis genomen, omdat hij maanden te voren, drie Boschjesmannen vindende, die een os hadden geslagt en op de vlugt gingen, op een hunner schoot en hem doodde. De man zat er nog gevangen, en het was van belang het juiste der zaak te weten te komen.

De heer Adams sprak met warmte over de moeijelijkheden der boeren en vol verontwaardiging over de behandeling, ondervonden door Scheepers en anderen, van wege de Regering, omdat zij zich tegen de roofzuchtige Boschjesmans en Korannas verdedigen.

Den Kolonialen Secretaris deed het leed, dat de voorsteller zich ging inlaten met eene publieke vervolging, terwijl die nog aanhangig is. Hij had moeten wachten, totdat de zaak was afgeloopen. Hij moest echter aanmerken, dat er volstrekt geene correspondentie door de Regering met de autoriteiten te Victoria West over de zaak was gevoerd, en bijgevolg kon er niets worden ter tafel gelegd. Hij kon echter iets omtrent het onderwerp mededeelen. Eene zaak van diefstal werd te Victoria West behandeld. De papieren werden naar gewoonte opgezonden naar het Hoog Geregtshof, en een der regters merkte bij het doorlezen daarvan eenige bijzonderheden op, welke, naar hij meende, nader onderzoek vereischten, en bepaalde de aandacht van den Prokureur Generaal daarbij. Deze schreef aan den Magistraat van Victoria West desaangaande en het gevolg was, dat Scheepers wegens moord werd ter teregtstelling verwezen. In eene moordzaak bezat de Magistraat geene vrijheid op borgtogt te ontslaan, maar wel het Hoog Geregtshof, doch Scheepers had daar nimmer aanzoek gedaan.

De heer Molteno stak den draak met het denkbeeld, dat terwijl een buitenlandsche vijand het land binnen drong en plunderde, gelijk in de noordwestelijke distrikten het geval was, de Koloniale Secretaris bedaard en koeltjes kon spreken van "den ordelijken en kalmen loop van het regt." De boeren werden geplunderd, werden niet beschermd, werden als lafaards door de ambtenaren uitgekreten, maar verdedigden zij zichzelven, dan werden zij wegens moord aangeklaagd!

Na eenige aanmerkingen van eenige andere leden, werd het voorstel ingetrokken.

Originele Correspondentie.

Kaapstad, 5 July, 1869.

Mynheer,—In uwe uitgaaf van heden morgen las ik een verslag van de handelingen van den Stadsraad op de laatste vergadering, waarin omtrent myn gedrag iets wordt gezegd dat, zonder opheldering, misschien verkeerd zal worden opgevat door myne vrienden en het publiek.

In de eerste plaats ontken ik ten eenenmale dat ik buiten de orde was toen ik opstond om de vergadering toe te spreken, maar ik verklaar met nadruk dat de Mayor buiten de orde was toen hy my verhinderde om eenige woorden in te brengen tot opheldering van eene zaak, die toen onder overweging was.

De feiten der zaak zyn eenvoudig deze. Op 23 [illegible] eval de Commissie voor Publieke Werken [aan] om een granieten riool in de Groen[illegible] [in] Vosteeg te leggen. De Raad besloot [het] rapport [illegible] te overwegen. Nadat over [illegible] was beschikt, zou Vosteeg juist ter stemming gebragt worden, toen ik opstond met het doel om te zeggen, dat het niet noodig was het voorstel ter stemming te brengen, aangezien reeds in 1867 een besluit was aangenomen om in Vosteeg een granieten riool te leggen. Maar de Mayor belette my het spreken en besliste dat ik buiten de orde was. Niet tevreden zynde met de uitspraak van den Mayor, bragt ik hem de onbillykheid van zyne beslissing onder het oog en hernam ten slotte myne plaats.

Op de laatste vergadering kwam hetzelfde onderwerp weer ter tafel, en daar ik intusschen de notulen nage-

slagen en bevonden had dat de meergemelde resolutie werkelyk was gepasseerd zoo als gezegd, stond ik nogmaals op om de vergadering daarmede bekend te maken; maar, voor dat ik er in slaagde my te doen hooren, riep de Mayor my weer ruw weg tot de orde en wilde my niet laten voortgaan. Ik laat het aan het publiek over te oordeelen wie buiten de orde was, de Mayor of ik.

Het is nu meer dan vyftien jaren dat ik een zetel bekleed aan het Municipale College, en ik beroep my met vertrouwen op myne mede-raadsleden om te zeggen of ik gedurende al dien tyd my onderhevig heb gemaakt aan eene beschuldiging van wangedrag by hunne vergaderingen. Ik zal dus deze aantyging rekenen voor wat zy waard is. Zy zal voorzeker my niet afschrikken myne opinie vry uit te spreken, wanneer ik my gedrongen mogt gevoelen zulks te doen.

Door deze regelen in uw blad op te nemen zult gy verpligten, enz.

JNO. LEIBBRANDT.

WAT EEN ZWARE WINTER DOEN KAN.

Mynheer!—Onder bovenstaand opschrift las ik voor eenige dagen in uw blad eenige extracten uit het journaal van wylen den Wel-Ed. heer M. van Breda, en werd daardoor opgewekt u mede te deelen wat er in den winter van 1822 alhier te Wagenmakersvallei is gebeurd, ik moet toen nog maar 7 jaren oud geweest zyn en ben dus geen persoonlyke aanschouwer van het gebeurde geweest, maar het is my van geloofwaardige menschen verhaald, die ooggetuigen daarvan waren; ter zake dan:

De Bosmans- of Wagenmakersvalleirivier trad buiten hare oevers, waardoor benevens andere schade, de wyngaard der plaats, thans bewoond door den heer Carel van der Merwe aan de onderzyde der spoorwegstatie, geheel en al onder het dryfzand bedolven werd, zoodat de eigenaar zich verpligt achtte de plaats te verlaten. Aan de andere zyde der gemelde rivier, en vlak aan den overkant op de plaats thans bewoond door den heer P. le Roux, is de geheele kelder onder water gekomen, de vaten met wyn dreven er uit met den stroom tot in de Bergrivier, en vervolgens af tot by de plaats van den heer Melck, de veewachters, die van deze vaten vonden, hebben zich aan den wyn tot dronken wordens te goed gedaan,—de kelder natuurlyk kon deze proef niet doorstaan, en is ingestort.

CORRESPONDENT.

St. Helenabaai, 23 Juny, 1869.

Mynheer,—Daar ik in het *Volksblad* van den 8sten dezer eene mededeeling heb gezien, gedateerd den 24ste ultimo, geteekend 'Medegedeeld,' kan ik my niet weerhouden, verscheidene daarin vervatte opmerkingen tegen te spreken, ten einde zulke fabelachtige berigten in hunne onjuistheid bloot te leggen.

Uit de inleiding van "Medegedeeld" 's brief moet blyken, dat wy hier in den avond van den 23sten ultimo een zwaar onweder hebben gehad, zoo als hy nooit te voren had gezien. Het is vreemd, dat hy de eenige persoon zoude zyn in onze buurt, die dien avond het geluid van den donder heeft gehoord. Indien hy liever had gezegd, dat zware regens waren gevallen, vergezeld van vreesselyke windvlagen, dan zoude hy de waarheid hebben gezegd, maar waarschynlyk heeft hy de geschiedenis verteld, om zyne correspondentie aan te vullen. Hy maakt verder melding van de aankomst van den heer, die van Engeland was gekomen per laatste mailboot voor de Saldanhabaaimaatschappy, en berigt dat hy eerst een bezoek bragt aan Saldanhabaai en vervolgens naar de Bergrivier vertrok, om de haven by hoog water te zien. Dit kan ik ook gerust voor onwaar verklaren, daar die heer eerst de Bergrivier bezocht en van daar zyne reis uitstrekte naar onze plaats (Saldanhabaai) over St. Helenabaai, en de Bergrivier niet bezocht, om de haven by hoog water te zien, maar alleenlyk een vriend begeleidde, die op speciale bezigheid derwaarts was geroepen.

Ik bevind ook, dat "Medegedeeld" zyn gevoelen heeft omtrent de hoeveelheid visch, welke gedurende de laatste maand in St. Helenabaai werd gevangen, en ook de onbeschaamdheid heeft om de namen van de heeren McLachlan, Bernard en Stephan publiek te maken. Of deze heeren het zich laten welgevallen, dat hunne namen in zulke met onzin opgevulde brieven worden gepubliceerd kan ik niet zeggen. Echter is het blykbaar, dat "Medegedeeld" nooit voor dezen eene visschery heeft bezocht, daar hy bekent, dat de visch van st her zoo groot is, als hy nooit elders heeft gezien. Het is slechts billyk te melden dat de voorraad visch, welke gedurende dit saizoen in de baai werd gevangen, ten volle twee-derden minder bedraagt dan de hoeveelheid was, die verleden jaar werd gevangen. Ik laat het derhalve aan den lezer over, om te beoordeelen, of de markt van Mauritius in staat zal zyn om te voorzien op zulk een ontzettenden toevoer van hier, als waarvan door "Medegedeeld" wordt gewag gemaakt.

Hy spreekt verder van de winkeliers, en meldt dat zy een grooten invloed uitoefenen op de arme visschers. Zy "smousen" (zegt hy) op zulk eene manier, als ik nooit te voren heb gezien. Het schynt my toe heel waarschynlyk te zyn, dat "Medegedeeld" iemand is, die alleen het land rondgaat, om den toestand van zaken te zien. Misschien is hy maar een knaap, want zoodra hy het onweder, den heer uit Europa, den voorraad visch, en het "smousen" der winkeliers zag, maakt hy daarvan melding aan de dagbladpers; en, zoo opgetogen zynde over de verschillende zaken, die hy heeft gezien, geraakt hy blykbaar buiten zichzelven en recapituleert op eene manier, zoo als ik nooit te voren heb gezien.

Nog eene opmerking omtrent het "smousen" der winkeliers in de Baai. Ik ben er vast van overtuigd dat "Medegedeeld" getracht heeft om krediet te krygen aan de eene of andere dezer inrigtingen in de Baai, en dat het hem waarschynlyk geweigerd is, en uit spyt daarover beproeft hy zyne krachten in het schryven van correspondenties in de nieuwsbladen, ten einde de winkeliers een poets te bakken (een akelige manier voorwaar); maar één firma spreekt hy van de beschuldiging van "smousen" vry. By deze firma heeft hy, naar allen schyn, zyne kaarten goed gespeeld, en zy heeft hem krediet gegeven. Hy zondert derhalve deze firma wysselyk uit, zonder twyfel, in het denkbeeld verkeerende, dat hy daardoor eene kans zal hebben, om zyn aanzoek te hernieuwen.

Het zoude nutteloos zyn om eenige verdere opmerkingen tegen hem te maken, daar het geheele berigt van "Medegedeeld" een haagschattig verzinsel is. Daar de waarheid, myne leuze is, heb ik het myn pligt geacht, het tegen te spreken.

Sedert ll. Zaturdag hebben wy overvloedige en aanhoudende regens gehad, en de grond is thans daarvan doortrokken. Maandag woei hier, en bepaalde orkaan uit het Noordwesten, welke vergezeld ging van zware regenbuyen by tusschenpoozen. Een aanzienlyk aantal boeren—wezenlyk de meesten—hebben reeds gedaan met ploegen, en de natuur heeft reeds het omliggende land in het groen gedoscht. Wy hebben thans alle vooruitzigt op een ryken oogst.

VINCIT VERITAS.

COLESBERGSCHE BOERENVEREENIGING.

BYEENKOMST GEHOUDEN OP ZATURDAG, 19 JUNY, 1869.

Eene goed bygewoonde vergadering van deze vereeniging heeft plaats gehad op Zaturdag namiddag, 19 Juny.

De Secretaris zeide dat er eene balans van £7 12s. 3d. in handen was.

Het voorstel van eene brandziektewet kwam weder ter tafel, en werd besloten circulaires van eene voorgestelde brandziektewet te laten drukken en te verspreiden, zoo als verschenen in de *Colesberg Herald* in het Engelsch en in het Hollandsch. Wy hebben geene ruimte over, om die wet op te nemen, maar geven den inhoud, die is als volgt:—Er moeten Inspecteurs worden aangesteld, en boeten worden betaald als iemand weigert om zyne schapen te laten onderzoeken, of wanneer hy schapen met brandziekte besmet vervoert of wanneer hy brandzieke schapen heeft zonder licentie enz. enz. enz., ook wordt voorgesteld in die wet, dat eene nog al belangryke som zal moeten worden betaald voor eene Licentie door eigenaars van schapen, die met brandziekte besmet zyn. Er werd aanmerking gemaakt, dat deze zaak volgens een vroeger besluit niet voor de vergadering kon gebragt worden, maar die aanmerking werd verworpen.

De Secretaris stelde voor dat er stappen genomen zouden worden voor een plan, om de Schapenboeren te helpen aan een buitengewoon goed soort van schapen, tegen lage pryzen, hetzy om eene maatschappy tot dat einde op te rigten, of te trachten een middel daartoe van het Gouvernement te krygen. Er werd kennis gegeven dat deze zaak voor bespreking zal worden voorgebragt op de volgende byeenkomst, die op den derden Zaturdag in July zal plaats vinden.

De heer P. J. Joubert hield eene zeer belangryke aanspraak, waarvan het volgende de zakelyke inhoud is:—Het is de pligt van deze vereeniging, om al het mogelyke te doen ter bevordering van eene belangryke zaak, namelyk verbetering van onze wol. De zaak van eene brandziektewet was een zeer gering middel om dit doel te bevorderen. Hy dacht dat er middelen beraamd moesten worden, om in het volgend jaar eene Landbouwkundige Vertooning te hebben, onder het opzigt van deze vereeniging, en dat er stappen moeten genomen worden, om eene Gouvernementstoelage daarvoor te verkrygen. Hy zou willen dat de wol, die hier de prys werd toegekend, gezonden zal worden naar de wolvertooningen in andere gedeelten van de Oostelyke Provincie, om te zien of de wol van dit district niet even zoo goed is als van andere districten. Ook was hy van gevoelen, dat boeren, die wol hebben van dezelfde soort, zich vereenigen zouden, en eene kleine maatschappy vormen, en dat zy hunne wol op eene gelyke wyze bewerken, en hunne wol gezamenlyk verkoopen, als wol van die of die maatschappy; ieder lid zal zyn private merk plaatsen op zyne balen, in byvoeging van het merk van de maatschappy. Op die wyze zou aan de gewoonte om kleine partyen wol te verkoopen een eind komen, en het gevolg zou zyn, dat groote hoeveelheden van dezelfde kwaliteit gebragt zouden worden voor mededinging. Hy kon spreken van ondervinding, dat op de wolwasscheryen wol van alle soort door elkander wordt gemengd, tot groot nadeel van den goeden wolboer. Het zou niet noodzakelyk zyn voor zulk eene maatschappy, om hare wol in Colesberg te verkoopen, maar om den handel van ons dorp te helpen bevorderen, zou het goed zyn om de wol hier te koop aan te bieden, en indien een voldoende prys werd geboden, hier te verkoopen, maar indien de prys hier niet voldoende zou zyn, dan te trachten op eene andere plaats meer te krygen. Spreker wenschte deze zaak meer breedvoerig te bespreken op de volgende byeenkomst.—Besloten dat de Secretaris aanzoek doe, ter plaatse waar het behoort, voor eene Gouvernements toelage, ter ondersteuning van de Landbouwkundige Vertooning. Na het bespreken van eenige zaken van minder belang ging de vergadering uiteen.—*Advertiser.*

NATAL.

(*Van den eigenen Correspondent van de Tyd.*)

DURBAN, 14 JUNY.—Van deze week is het nieuws voornamelyk staatkundig en de meest belangryke zaak was het debat, hetwelk eenige avonden geleden in den wetgevenden Raad plaats greep, naar aanleiding eener wet, welke de heer Turnbull, het lid van Maritzburg, indiende, en waardoor strengere strafbepalingen zouden gemaakt worden tegen inboorlingen en andere kleurlingen, die op Europesche vrouwen aanrandingen mogten plegen. De heer Turnbull stelt voor terug te keeren tot het systeem, hetwelk vroeger in Engeland werd toegepast, doch in onbruik raakte. In ligtere gevallen stelde hy voor dat den schuldige, na gegeesseld te zyn, op het voorhoofd zoo duidelyk mogelyk een merk worde gebrand, dat het de opmerkzaamheid der standen moest treffen, zoo dat het gewaarschuwd was den ... niet in dienst te nemen en zelfs niet in zyne nabyheid te wezen; zoodoende zoude een verblyf in de kolonie voor den misdadiger eene onmogelykheid worden. Bykans alle leden waren huiverig zulk een voorstel te bekrachtigen, daar zy meenden dat de doodstraf en verbanning voordeeliger zouden werken; de wet werd derhalve naar een byzonder committee verwezen tot nader onderzoek, van hetwelk de kol. secretaris lid is, terwyl, vreemd genoeg, de secretaris voor inboorlingszaken er uit werd gehouden.

Myne lezers zullen zich welligt herinneren dat ZEx. in zyne openingsrede verklaarde stappen genomen te hebben, om eenige trapmolens te verkrygen, daar hy deze beschouwde als een goed middel om dergelyke misdadigers te bestraffen. Onze raadsleden echter hebben te kennen gegeven, dat zy de straf der trapmolens ongenoegzaam achten! Ongelukkiglyk schynt er omtrent deze kwestie groot verschil te heerschen in onzen Raad, en mogt dezelve dit jaar niet beslist worden, dan bestaat er alle grond tot het vermoeden dat het euvel erger zal worden dan ooit. Gedurende het debat verklaarde de secretaris voor inboorlingzaken, dat deze misdaden eerst aanvingen zich te vertoonen in 1860 en sints dien tyd toenamen. Hy geloofde niet dat dezelve gepleegd werden door in Natal geborene kaffers, doch grootendeels door de inboorlingen van de Lesuto, Amontongaz en koelies; tevens beweerde hy dat het grootste aantal Kaffers in Maritzburg ook van over de grenzen derwaarts kwam. De heer Goodricke verklaarde dat tenzy eene zeer zware bestraffing dezer misdaad werd vastgesteld, hy er van bewust was, dat vele personen voornemens waren, by de eerste gelegenheid zoodanigen misdadiger op eene wyze te misvormen, dat van hem althans geene herhaling dier misdaad te vreezen was.

Natuurlyk wydt de *Natal Mercury* een hoofdartikel aan dit onderwerp, en wyst op de zeer onzinnige praatjes van den Staatsprocureur in dit debat, alsmede op de klaarblykelyke onwetendheid van dat heer, toe hy verklaarde niet te kunnen gelooven dat het kwaad in die mate bestond, als welk men voorgaf. De heer Barter verklaarde duidelyk dat men zich bykans geen denkbeeld kon vormen, hoe dikwerf deze misdaad in de kustlanden voorkwam.

Naar myne beschouwing echter vatten de wetgevende Raad en de *Mercury* de zaak van eene verkeerde zyde op, want gelyk ik reeds dikwyls in vroegere brieven beweerde, zoo moet het meer het doel wezen van het Gouvernement en ambtenaren, dergelyke schuldigen te vangen en op te sluiten, dan zich met eene strafbepaling het hoofd te breken.

En dit zoude volgens myne overtuiging kunnen geschieden, door het in dienst nemen van eenige flukse jonge Europeërs, bedreven in de Kaffertaal, gewapend, doch zonder eenige uniform; hun werkkring moest wezen, in elk geval den draad op te sporen; te verkeeren te midden der kafferkralen en nauwlettend te luisteren naar alle gesprekken, onder den schyn van dezelve niet te verstaan. Daardoor beweer ik dat alle aanrandingen van deze soort, spoedig tot derzelver oorsprong zouden opgespoord worden, waardoor de misdadigers hunne straf niet zouden ontloopen; tot zulk werk kan men echter geene kaffers gebruiken, daar zy slechts weinig ontzag hebben voor de wezentlyke waarde en reinheid der Europeesche vrouwen. Gelukkig hoort men in de laatste tyden minder van deze aanrandingen, en het is te hopen dat ze weder geheel uit onze zamenleving verdwynen.

SCHEEPSTYDINGEN.

De bark *Andreas* kwam Maandag in de haven, en zond acht man harer bemanning met de koorts naar 't hospitaal; het schip werd in quarantaine geplaatst. Denzelfden dag vertrok de *Congune* naar Quilimaine met eene kleine lading van £54; twee dagen voor haar vertrek had er een geheimzinnige diefstal aan boord plaats, daar de chronometer, kwadrant en de meeste kleederen des kapiteins uit de kajuit verdwenen. Ook op de *Prins Alfred* stal men een vat suiker, doch die dief werd ontdekt en kreeg drie maanden. De *May Fly* wordt nog immer in de haven opgehouden door een stannje tusschen den kapitein en den schipper, omtrent het teekenen van vrachtbrieven.

De *Sea Nymph* kon nog niet haar pleiziertogtje aanvangen naar het eiland Inhaka, daar de kapitein en bemanning steeds worden opgehouden voor de reden welke ik in mynen vroegeren reeds opgaf. De volgende schepen zyn thans in de haven: de *May Fly, Marie Louise, Tweed, Natal Queen, Ayr, Prince Alfred, Sea Nymph, Syren, Willy, Minalto, Andreas* en de stoomboot *Natal*. Acht worden verwacht—nl. de stoomboot *Petermann*, H. M. Stoomboot *Peterel*, de drie masters *Miranda, Natal Star, Ocean Lart, Escape, Patriot, Silvery Wave.* De stoomboot *Natal* kwam Zaturdag met de Kaapsche en Engelsche mail en zal morgen weer terug gaan naar de Kaapkolonie.

BELANGRYKE GOUDONTDEKKING AAN DE UMZINTO.

Een wonderlyk rapport ging in de stad rond voor de laatste paar dagen, omtrent het vinden van een ons goud in de nabyheid van de Umzinto, en dat op het pad naar Durban verloren was gegaan. De *Herald* staat voor de waarheid er van in en beweert, dat 3 andere personen, die in de nabyheid groeven, ook een ons goud gevonden hadden. Ik zal maar een paar dagen wachten voor er ten volle geloof aan te hechten, doch indien de berigten waar zyn, kan derzelver gewigt moeyelyk te hoog geschat worden.

GEMENGDE BERIGTEN.

Men beweert, dat de heftigheid der koorts te Umgenie zeer is afgenomen en schryft zulks toe aan het koudere weder.

Darcy Read huurde voor 12 maanden de Dramatic Hall in Maritzburg; wyzer had de dwaze man gedaan, onmiddelyk naar Australie te vertrekken dan zich hier te vestigen.

Gouverneur Keate kan zich tot heden geen aangenamer oordeel van de kolonisten verwerven, die allen zonder uitzondering hem beschouwen voor een ezel, en hoegenaamd niet geschikt in Natal te heerschen, alwaar de gemiddelyke ontwikkeling der gemeenten stellig boven die der Engelschen gaat. Ondertusschen trekt hy jaarlyks £2530, en is derhalve te vreden; de Raad echter heeft het salaris van den toekomstigen Gouverneur reeds verminderd op £1800, welke toelage stellig voldoende is.

Het zal waarschynlyk mynen lezers belang inboezemen te vernemen, dat op voorstel van den heer Butler, het lid van Maritzburg, van den Gouverneur verzocht werd eene copy van alle stukken, welke ZEx. voerde met de ryksregering, het koloniaal Gouvernement en den President van den Vrystaat, betreffende de uitlevering van misdadigers. Op den 25sten Mei werd reeds de wet voor de tweede maal gelezen, welke de inhechtenisneming van Vrystaatsche vlugtelingen veremakkelyken zal.

Een plan om de kolonie van hare schulden te bevryden, werd voorgedragen en behandeld in de landbouwersclub te Maritzburg; het is eenvoudig een zamenhangsel van onzin, welke onwaard is u medegedeeld te worden, en uit hetzelve blykt dat de voorsteller allezins geschikt is voor een krankzinnigengesticht.

Zoowel hier als te Maritzburg komen voortdurend wagens uit den Vrystaat en de Transvaal met huiden, wol, enz.

Dr. W. J. Otto werd aangesteld tot chirurgyn van het Grey's hospitaal in plaats van Dr. Alldrige die bedankte; morgen aanvaardt hy zyne betrekking.

Het weder blyft droog en schoon, koud gedurende den nacht en morgen, overigens warm. Des daags toont de thermometer 69° F. in de schaduw; des nachts daalt het kwik niet lager dan 39°, doch gemiddeld is het 46°.

LATERE TYDINGEN.

TREFFEND NIEUWS UIT MARITZBURG.

De heer J. Shepstone, secretaris voor inboorlingzaken, heeft de heele wereld verbaasd door te erkennen, dat het Gouvernement niet by magte is eene hoogere belasting van de kaffers te doen innen, noch met geweld de wet in werking te brengen, welke verleden jaar op de kaffer huwelyken werd gemaakt. De Gouverneur heeft geweigerd zyne correspondentie met de Ryksregering over dit onderwerp over te leggen.

De *Sea Nymph* zeilde en de *Willie* vertrok naar Algoabaai en Bremen, met eene lading van £3085.

De gemeenteraad van Durban eischt £10,000 schadevergoeding van de L. en S. A. Bank, en opent eene rekening met den Durbantak der Natal Bank.

In Griqualand gaat het vechten fluks aan. 30 Kaffers en eenige Griquas werden gedood, en de Natalsche regering gaf orders al het lood hier op te koopen.

Berigten uit Engeland doen vreezen voor Dr. Livingston. Mogt hy behouden zyn, dan meent men dat hy ergens aan de Westkust waarschynlyk by Congo zich bevindt.

Elk oogenblik verwacht men 't nieuwe schip "Sarah Philips."

Gemengde Berigten.

IERLAND.—De misdaden in Ierland nemen op zulk eene schrikbarende wyze toe, dat zy in hooge mate de bezorgdheid gaande maken. De redactiën van sommige Londensche organen hebben zelfs speciale verslaggevers daarheen gezonden, ten einde meer van naby den toestand aldaar te leeren kennen, en vooral de oorzaken van het bestaande kwaad op te sporen. Dit laatste is evenwel, blykens den Ierschen correspondent der *Daily News*, eene alles behalve gemakkelyke taak. By de landbouwende klasse daarmede te beginnen, zou stellig een vruchteloos werk zyn. De Iersche pachter is daartoe veel te achterdochtig van aard, vooral in zulke tyden als de tegenwoordige. Door de conservatieve pers in Engeland en niet minder door de hoofden van het Iersche conservatisme in het parlement, is steeds voedsel gegeven aan de onderstelling, dat er onder de pachters en boeren in Ierland, inzonderheid in het graafschap Tipperary, eene uitgebreide zamenzwering is gesmeed, hoofdzakelyk met het doel om de geheele klasse van grondbezitters, de zoogenaamde *landlords*, als lastige indringers uit den weg te ruimen. Deze, als 't ware tot eene traditie geworden zamenzwering, is reeds onder allerlei benamingen, als bvv., die van *ribbonismus, whitetebogismus, terryaltismus*, enz., aan het publiek voorgesteld. Maar nu het zoolang duurt, eer men er iets meer van verneemt, begint men te twyfelen, of dat alles welligt niet enkel bestaat in de verbeelding van hen, die deze mededeeling verspreiden. Hoe zou het toch mogelyk zyn—zoo vraagt men—dat zulk een uitgebreid complot reeds zoo lang zou bestaan, zonder dat het Britsch gouvernement daarvan eenig spoor kon ontdekken, en wat meer zegt, zonder dat zelfs de Iersche geestelykheid iets van de zaak bemerkt zou hebben? Eene zamenspanning als die der Feniäns bleef immers voor geen van beiden een geheim. Op welken grond kan men dan veronderstellen, dat dit wel het geval zal zyn met de bedoelde zamenzwering? Welke bewyzen zyn er dat zy niet louter een schrikbeeld is, maar in werkelykheid aanwezig is? Volgens de *Daily News* bestaat er dan ook geene de minste reden om aan zulk eene zamenzwering te gelooven, terwyl het even zeker is, dat men in Tipperary, sedert de laatste veertig jaren, geene kenteekenen van het zoo gevreesde *ribbonismus* heeft kunnen opmerken. Volgens eene andere meening, die oppervlakkig veel meer waarschynlykheid, maar eigenlyk even weinig grond heeft, zou er sprake zyn van een Orangisten-complot, strekkende om de Engelschen vrees aan te jagen en langs dien weg de aanneming der Iersche kerkwet te voorkomen. Dan is er weer een veronderstelling, dat de geheele beweging eigenlyk buiten Ierland wordt bewerkt, en dat er in Amerika een centrum bestaat, van waar zy wordt gaande gehouden en bestuurd. Welligt komt dit laatste nader by de waarheid.

Tallooze betoogen worden steeds gewyd aan de beruchte redevoering, welke O'Sullivan, de burgemeester van Cork, dezer dagen heeft gehouden. Ontelbaar zyn zyne tegenstanders, maar niettemin heeft hy ook zyne verdedigers gevonden en zelfs onder de gegoede klassen. O'Sullivan is inmiddels de held van den dag geworden, "Welgezinde burgers," zoo als zy zich noemen, leggen feesten aan ter eere van den moed, dien de burgemeester heeft aan den dag gelegd. Eene groote meeting werd in de open lucht gehouden om een votum van dankbaarheid jegens den heer O'Sullivan uit te brengen. Zy, die hem veroordeelden wegens die rede, werden daarby uitgekreten als verraders, spionnen enz. Teertonnen werden hem ter eere gebrand, in één woord er heerschte eene vreugde onder een gedeelte der bevolking in Cork, als had er eene hoogst verblydende gebeurtenis plaats gehad. Dit alles is zeer ergerlyk; maar het ergste nog is dat O'Sullivan de post van burgemeester niet kan ontnomen worden. Een advocaat betoogt althans in een ingezonden stuk in de *Times*, dat men dien magistraat niet ter verantwoording kan roepen. Het eenige punt waarvan men hem misschien zou kunnen beschuldigen is: "opruying." En toch betwyfelt bedoelde regtsgeleerde zeer, of de regters hem in dit opzigt zouden kunnen veroordeelen. De woorden toch die O'Sullivan gebezigd heeft, zyn daartoe te vaag.

Terwyl de Londensche bladen over dit regtspunt disputeeren, neemt de opgewondenheid in Cork met elken dag toe, zoodat de politie de handen vol heeft. Prins Arthur is verstandig genoeg geweest om te weigeren onder dergelyke omstandigheden die stad met een bezoek te vereeren. In Londonderry, "de maagdelyke stad," heerscht niet minder opgewondenheid, zoodat het noodig is geworden om er de *Peace Preservation Act* aftekondigen.

De overvloed van ongehuwde vrouwen in Engeland gaf in den laatsten tyd veel stof tot geschryf en klagten.

Dezer dagen zag op nieuw eene brochure het licht, waarin deze belangryke kwestie wordt behandeld. Zy is van de hand des heeren W. R. Greg. Daarin wordt geconstateerd dat in Engeland en Wallis niet minder dan 3,000,000 vrouwen zyn, tusschen 20 en 40 jaren oud, waaronder 1,240,000 ongehuwd. De schryver meent dat men veilig mag aannemen, dat er van dit aantal minstens 750,000 zyn, die geenszins uit voorliefde voor den ongehuwden staat ongehuwd blyven. Aan deze anomalie moet een einde komen; er moet een uitweg gezocht worden om dat heirleger ongehuwde vrouwen te transporteren naar plaatsen waar een surplus ongehuwde mannen is. Hy neemt aan dat, indien dit middel werd toegepast, Engeland van een derde gedeelte der ongehuwde vrouwen zou verlost wezen. Een ander derde zou, even als thans geschiedt, als dienstboden kunnen werkzaam wezen. Maar moeijelyker is het een middel te vinden ten einde Engeland ook van het laatste derde gedeelte te bevryden. Onmogelyk kan men hiertoe komen, tenzy het huwelyk meer uitlokkend wordt voor beide partyen en men van de weelde afstand doe.

Om het voordeel van de emigratie te doen uitkomen, wyst de heer Greg er op, dat er in de Vereenigde Staten en in de Engelsche kolonien behoefte is aan 400,000 vrouwen boven de 20 jaar. De *Saturday Review* geeft dit toe: het blad betoogt zelfs, dat het voor de welvaart van menig Transatlantisch land de grootste weldaad zou zyn, indien dit plan van emigratie op groote schaal in praktyk kon worden gebragt. De *Review* echter trekt de mogelykheid sterk in twyfel en wyst op de eindelooze bezwaren, die er aan verbonden zyn. Evenzeer noemt dit blad het eene utopie, dat men van de weelde afstand zou doen, en dat er een geheele ommekeer in de openbare moraliteit zou kunnen gebragt worden.

Moralisten mogen nu beweren, dat iedere man in een welgeordenden staat behoort gehuwd te wezen; dat men tevreden moet zyn met een eenvoudig en economisch huisselyk leven, maar die wensch zal evenmin vervuld worden als die der afschaffers, die elken drinkebroêr tot een matig man willen hervormen. Jaren lang heeft men over de steeds toenemende weelde geklaagd, er is tegen geschreven, gepredikt,—maar des ondanks is de weelde toegenomen. Doch stel—zegt de *Saturday Review*—dat de hoogere standen zich zouden vergenoegen om met een inkomen van £300 te huwen. Wat zou er het gevolg van zyn? Waarschynlyk geen ander dan dat na verloop van eenige jaren het heirleger ongehuwde vrouwen nog vermeerderd zou worden. "Subsidiaire maatregelen, zoo als de emigratie," zegt de *Saturday Review* ten slotte, "kunnen wel iets helpen, maar toch moeten wy bedacht zyn op meer radicale middelen om dat kwaad te verhelpen. Wy moeten hiertoe in hulp zoeken, dat aan de vrouwen in de volste beteekenis des woords eene betere opvoeding wordt verstrekt, vooral met het doel om de vrouw, zonder dat zy hare vrouwelyke eigenschappen verliest, minder kinderachtig te maken."

Een correspondent van het Londensche *Daily News* doorreist thans die Iersche districten, welke vroeger en ook weder dezer dagen door moordaanslagen op grondeigenaren berucht geworden zyn. In een schryven uit de stad Tipperary van 9 Mei zegt hy: "Ik ben nu in het hart van het onrustigste district van het onrustigste graafschap van Ierland, en ik heb van vele hier bekende personen inlichtingen ingewonnen.

"Van algemeene of stelselmatige onderdrukking der pachters van de zyde der grondeigenaren heb ik niet vernomen, even min van zeer ernstige gevallen van individuele dwingelandy. Het is mogelyk, gelyk van zelf spreekt, dat er in afgelegen plaatsen en in de kleine byzonderheden van het dagelyksche leven veel verdrukking en onbillykheid wordt gepleegd zonder dat het publiek iets daarvan weet. Doch zelfs in dit beruchte district Clanwilliam kon ik geene feiten ontdekken, die tot regtvaardiging of ook maar tot verschooning der gepleegde moorden zouden kunnen strekken. Evenwel is het distrikt onrustig; de maréchaussée is er versterkt; verscheiden grondeigenaren hebben voor hunne veiligheid inlegering van maréchaussées in hunne woonplaats gevraagd en verkregen; anderen zyn naar elders vertrokken.

"Ik heb hier aan onderscheiden personen de vraag gedaan, hoe het kwam dat de daders der hier gepleegde moorden aan de justitie ontkwamen? De antwoorden die ik ontving kwamen hierop neder: er heerscht onder de pachters en Iersche boeren eene algemeene maar onbepaalde meening dat de akkers die zy bebouwen hunne akkers zyn geworden door den arbeid dien zy daaraan besteden; dit is een algemeen denkbeeld en belang, hetwelk eene stilzwygende aansluiting en zamenzwering, als het ware, onder de Iersche boeren medebrengt. Verder wil niemand, al kent hy den moordenaar, getuigenis tegen hem afleggen: die schuwt een ieder, ten eerste uit vrees voor wraakoefeningen, ten tweede omdat er in Ierland geen erger brandmerk is dan de naam van verklikker en spion, en ten derde omdat de meewarigheid, een hoofdtrek van het Iersche volkskarakter, zich wel niet tot misdaden maar toch tot misdadigers uitstrekt."

Te Londen is berigt ontvangen dat de Koningin van Madagascar met eenige van hare hooge staatsdienaren tot de Christelyke godsdienst overgegaan en onlangs door Anglicaansche zendelingen gedoopt is.

De eischen, welke de Amerikaansche senator Sumner, en met hem Chandler, heeft gesteld, om Engeland te doen boeten voor de ondersteuning, die het aan de Zuidelyken heeft verleend tydens den burgeroorlog, brengen in Groot-Brittannie geenszins den indruk te weeg, dien men, zich aan gene zyde den Oceaan heeft voorgesteld. Sommige bladen spotten er mede, andere halen medelydend de schouders op over de dwaze houding der Amerikanen, die van kwaad tot erger vervallen. Thans eischt men niet slechts, men dreigt met een oorlog. Kan het verwondering baren, dat de *Times* een artikel schryft zoo sarcastisch, zoo scherp, doch tevens zoo waar, dat de heer Sumner, in woede ontstoken, waarschynlyk zyn eisch tot duizend millioen pond sterling zal verhoogen? Of misschien zal het den heer Chandler bewegen om eenige honderde millioenen te eischen, behalve den afstand van Canada, en als Groot-Brittannie niet toegeven wil, dan den oorlog.

De luchthartigheid, waarmede men over dien oorlog in Amerika spreekt, als was er eenvoudig sprake van om twee doozen tinnen soldaatjes tegenover elkander te stellen, grenst inderdaad aan het vermakelyke. Intusschen moet men den heer Chandler niet te hard vallen. Hy is ultra-republikein. En een lievelingsdenkbeeld dier party is het, om het Amerikaansch grondgebied steeds meer en meer uit te breiden.

De overige partyen huldigen dat denkbeeld niet. Integendeel. Velen zyn van gevoelen dat het Amerikaansche ryk groot genoeg is, en hoogst talryk is het aantal van hen, die er ten zeerste voor zouden terugdeinzen, om uitbreiding van grondgebied te zoeken door middel van een oorlog met Engeland. Amerika lydt nog genoeg aan de naweeën van den oorlog, dien het tegen het Zuiden heeft gevoerd.

Een grootsch werk is in Amerika voltooid, namelyk de spoorweg, die den Atlantischen Oceaan met de stille Zuidzee verbindt.

De Londensche *Times* laat zich hierover als volgt uit:—

De Amerikanen, gewoon om allerwege spoorverbindingen te hebben, konden het denkbeeld niet verdragen, dat een der staten van de Unie, Californië, niet door dit middel van vervoer te bereiken was. Wel werd het plan meermalen geopperd, om deze lyn aan te leggen, maar men stuitte op het bezwaar, dat men eene woestyny—meer dan 1700 mylen lang—als het ware moest doorboren. Toch gaf men den moed niet op, en in 1866 gelukte het om het geld voor deze onderneming te vinden.

De lynen door de geciviliseerde staten waren spoedig daarop gelegd, en weldra kon de reiziger van New-York het meest westelyke gedeelte van Missouri per spoorweg bereiken. Daar echter begon het moeijelyke van de onderneming. Tusschen Missouri en California ... de schier ondoordringbare woesteny. Men begon het reuzenwerk aan twee kanten—en het vorderde aanvankelyk zeer langzaam, aangezien men zeer veel te kampen had met de Roodhuiden, die het ... taak hadden gesteld om dit werk te beletten. ... het aantal werklieden tot 10,000 was geklommen, ... zy bygestaan werden door een groot aantal soldaten, slaagde men er in om de spoorwegwerken voor de vernielzucht der onbeschaafde Indianen te beveiligen. Het werk werd dan ook met zulk eene snelheid voortgezet dat in het begin van 1869 "nog slechts" 400 mylen moesten worden aangelegd, terwyl thans de geheele lyn reeds is voltooid.

De "Times" verwacht schitterende resultaten van deze reusachtige onderneming, die nog meer bewondering verdient dan de grootsche onderneming om de landengte van Suez door te graven.

Gelyk men weet, is in Beyeren, als eene groote schrede tot scheiding van kerk en staat, eene nieuwe schoolwet ontworpen, welke niet alleen door de tweede kamer goedgekeurd, maar nog aanmerkelyk in liberalen zin gewyzigd is. De regering had namelyk voorgesteld, om het onderwys op de school los te maken van den geestelyken invloed; maar de godsdienstige en zedelyke vorming der jeugd aan de geestelykheid over te laten. Met deze tweeledige bepaling nam de tweede kamer geen genoegen en een amendement werd aangenomen, volgens hetwelk alleen de godsdienstige vorming aan de geestelykheid zou worden overgelaten. De regering heeft dat amendement bestreden, niet zoo zeer om het beginsel, als wel uit vrees voor den tegenstand der eerste kamer, waar het ultra-conservatieve of clericale element overwegend is. Het amendement der tweede kamer werd niet alleen verworpen, maar de geest van de geheele schoolwet veroordeeld. Een conflict staat dus voor de deur. Gewis zal het niet vermeden worden door de wyze, waarop de president-minister v. Hohenlohe den 19 dezer de dringende noodzakelykheid van den voorgestelden maatregel aantoonde. Hy wees op de heerschzucht der kerk, en tot staving hiervan beriep hy zich op den Syllabus, op de encyclica en andere uitingen van dien aard, die ten eenemale in stryd zyn met het moderne staatsleven.

Wat de naaste gevolgen hiervan zullen zyn, zal de toekomst leeren; maar dat ook in Beijeren de moderne beginselen binnen een niet ver verwyderd tydperk zullen zegevieren, kan als ontwyfelbaar gesteld worden. De stryd der verouderde begrippen tegen de verlichting is hopeloos.

FRANKRYK.—De *Marseillaise* heeft op nieuw in de straten van Frankryks hoofdstad weêrklonken; geen wonder dus dat aller aandacht is gevestigd op Frankryk in 't algemeen en op Parys in het byzonder. Ergerlyke tooneelen grepen er reeds plaats, omdat de bevoegde magt krachtig heeft moeten optreden om ernstige ongeregeldheden te voorkomen.

De bladen bespreken schier eenparig die gebeurtenissen, doch ... is men het eens over de oorzaak. De gouvernementsbladen toch wyten alles aan den woeligen geest der oppositie; terwyl de onafhankelyke pers daarentegen het gouvernement volstrekt niet spaart, hoezeer zy overigens ook strydt voor de handhaving, of liever voor het herstel van de orde. "Alle candidaten hebben het regt om te worden gehoord," zegt de *Temps*. Het blad dringt er echter ten krachtigste op aan om de orde te handhaven, het regt van vereeniging geenszins te misbruiken, geen geweld te plegen, maar bedaard te discussieeren, omdat men discussieeren kan, ten einde daarna te stemmen, niet volgens een *mot d'ordre*, maar volgens eigene overtuiging, gerypt en bevestigd door het debat dat er aan voorafging.

Met kwalyk verholen angst wyst de *Monde* er op, dat reeds sommige propheten voorspellen dat er gebeurtenissen op handen zyn, als die welke in 1789 voorvielen, en niemand zal zich verbazen, dat het clericale blad deze welkome gelegenheid met beide handen aangrypt om tegen de moderne beginselen te velde te trekken, die door het keizerlyk gouvernement te zeer worden gehuldigd, dan dat gevolgen zouden kunnen achterblyven als die, welke zich thans voordoen. Het onderwys ademt een democratischen geest, weeklaagt de *Monde*; het financieel beheer is gedemocratiseerd; de vrymetselary is erkend; de arbeidende klassen worden niet meer in toom gehouden; weldra zullen de democraten hun communisme proclameren, terwyl zy hunne handelingen zullen dekken door het atheïsme—een vrybrief voor het geweten,—en zoo nadert men met reuzenschreden het despotismus of de anarchie.

By dit somber gekleurde tafereel steekt gunstig af het betoog van het *Journal des Débats*, dat op het voetspoor van de *Temps* alle weldenkenden waarschuwt tegen het plegen van geweld. De vryheid, zegt het blad, heeft geen slechter vrienden, dan hen die demonstratiën van dreigenden aard organiseeren. De jaren 1848—1851 hebben dit duidelyk bewezen; intusschen belet dit niet, dat enkele ultra-democraten in 1869, volkomen gelykende op de ultra-royalisten van 1815, niets hebben vergeten, maar ook niets hebben geleerd. Het *Journal des Débats* verheugt er zich evenwel over, dat het aantal dier heethoofden zoo klein is, dat zy er niet in zullen slagen om de ware vrienden van de vryheid tot hunne plannen over te halen. Krachtig daarentegen spoort het blad de kiezers aan om zonder geweld, zonder wanordelykheden, flink te stryden voor hunne beginselen, maar op geen ander terrein dan .... aan de stembus.

Intusschen is men maar al te zeer beducht, dat aan die aanmaningen om gematigd, kalm en bedaard te zyn, geen voldoend gehoor zal worden verleend. De regering althans heeft zich op ernstige gebeurtenissen voorbereid. In het *Journal Officiel* kwam een verbod voor van den prefect van politie, om op den openbaren weg in de nabyheid van eenig lokaal, waarin eene kiesvergadering wordt gehouden, stil te staan.

SPANJE.—"In de Baskische provinciën is de Carlistenparty zoo roerig, dat het moeijelyk schynt er het uitbarsten van eenen algemeenen opstand lang tegen te houden. De ongodsdienstige redevoeringen, dezer dagen in de Cortes-vergadering gehouden, hebben in die provinciën de misnoegdheid der bevolking ten top doen stygen; en er worden overal losse bladjes uitgestrooid met oproepingen van dezen of dergelyken inhoud:—

"Onze handel en landbouw gaan hard achteruit; ons grondgebied wordt bedreigd; onze overzeesche bezittingen worden ons ontnomen. De Spaansche natie is zelfs in de vergadering harer Cortes beschimpt; daarby komt nu nog, dat er smaad wordt aangedaan aan onze heilige godsdienst, aan God zelven, alsmede aan Zyne Heilige Moeder, onze beschermvrouw, onze legeroverste [*generaal* staat er.] Spanjaarden! komt op de been onder den kreet: leve Spanje! leve de godsdienst onzer vaderen! plaats voor Karel VII! weg met de verraders! Toont aan Europa, dat de Cid en Pelagius hier te lande nog afstammelingen hebben."

In den avond van 14 Mei, omstreeks 11 ure, werd alhier (Rotterdam) een zeldzaam luchtverschynsel gezien, waaromtrent het volgende wordt medegedeeld: Aan den westerhorizont tot ongeveer in het midden tusschen den horizont en het toppunt (zenith) was de lucht noordwaarts aan door het noorderlicht sterk gekleurd, en wel in die mate, dat een brandspuit in der haast werd aangevoerd, aangezien de manschappen, daarby behoorende, door den lichtgloed misleid, werkelyk brand vermoed hadden. Van den Wester Noorder tot aan den Noord Ooster horizont verhieven zich lynregte nevelachtige strepen, van ongeveer 4, 6 à 8 graden breed, die, ... uitloopend, in het toppunt zich met elkander vereenigden. Tusschen de strepen was de lucht volkomen helder (voor het gerigt althans), terwyl, zelfs door de meest beneveide gedeelten der strepen, de sterren duidelyk zigtbaar waren. Behoudens het verschil der afmetingen, was het geheel zeer gelyk aan de teekening op den globe van de breedte lynen, die aan de pool elkander ontmoeten. Van tyd tot tyd werd een nevelwolkje zigtbaar, dat echter in een oogenblik weer verdwenen scheen. Alleen in het west noordwesten bevonden zich zoogenaamde vaste wolken, die parallel met den horizont liepen en zeer duidelyk door de nevel- (misschien licht-) strepen zigtbaar waren. Ten 1 ure des nachts waren de laatsten nog niet geheel verdwenen.

Uit Moordrecht wordt betrekkelyk dit luchtverschynsel het volgende geschreven: Heden avond tusschen elf en half twaalf ure vertoonde zich een prachtig schouwspel. Ofschoon in den tyd der donkere maan, was het plotseling zoo licht, als of het volle maan was. Een sterk noorderlicht kleurde en verlichtte den hemelboog van het westen tot in het oosten, terwyl er aan den gezigteinder als een zwarte streep was, waaruit de schoonste stralen schoten, die vooral in het westen als purper, in het noord-westen meer geel, in het oosten grys gekleurd waren, terwyl men in het noordwest ten westen een vollen lichtstroom had. De verschillende stralen vereenigden zich in het toppunt, en vormden een schoone kroon.—Overigens was de hemel helder en woei er een frissche noord oostenwind. Na half twaalf nam het verschynsel langzaam in sterkte af. Men mag gerust aannemen, dat zich in langen tyd niet zulk een sterk noorderlicht als dit vertoond heeft. Belangryk kan het geacht worden te vernemen, waar men dit verschynsel al opgemerkt heeft, om de uitgestrektheid daarvan te kunnen nagaan. Opmerkelyk is het, dat 100 jaren geleden, den 5 January 1869, een schoon noorderlicht te gelyk in Pensylvanië (Noord-Amerika) en in Frankryk waargenomen werd.

Uit Maassluis wordt gemeld, dat aldaar een zeldzaam feest werd gevierd aan het huis van Mejufv. Haaxman. De dienstbode aldaar, Klaasje de Jong, namelyk, mogt dien dag herdenken, dat zy gedurende vyftig achtereenvolgende jaren, in hetzelfde gezin was werkzaam geweest. De oude, doch nog steeds yverige dienstbode, ondervond van vele zyden belangstelling en ingenomenheid, en kreeg vele geschenken.

Onlangs zag men te 's Graveldum-Kapelle een vlag uitsteken van een boedelhuis, waar de inboedel van den overledene G. V. geveild werd. De vlag duidde de blydschap aan der neven en nichten, erfgenamen van den overledene, wiens nalatenschap naar men zegt, meer dan een millioen bedraagt.

DE HAAGSCHE KERMIS.—Sedert onderscheidene jaren is de Haagsche kermis niet zoo druk met openbare vermakelykheden bezet en door kooplieden in krameryen bezocht als thans. Ook het godsdienstig element is weder vertegenwoordigd door de zorgen van den oud-president Esser, die tenten en kramen afkocht om stichtende tractaatjes te verspreiden; waarna hy zich met tusschenpoozing naar zyn kraam begeeft om tot het publiek, dat gewoonlyk in vrolyke stemming verkeert, te preêken, over alle mogelyke godsdienstige onderwerpen, waarby de onzedelykheid der kermis, de verdierlyking van den mensch ten gevolge van dit vermaak schering en inslag is. De kraam is door het dagelyksch bestuur niet zoo als ten vorigen jare in het Voorhout, het brandpunt der kermis, geplaatst, maar op het Tournooiveld, op eene eenigzins afgelegene plek voor het gebouw van de arrondissements-regtbank zoodat de ryksveldwachters van het parket van den officier van justitie uit hun kamer een oog in het zeil kunnen houden. De kraam is weder beplakt met talryke psalmen en bybelteksten en opgevuld met godsdienstige werken. Aan ieder voorbyganger wordt een tractaatje opgedwongen, terwyl voor de militairen een afzonderlyk blaadje is bewerkt, dat *Werda* ten titel voert.

De markies van Townsend heeft by het Hoogerhuis niet minder dan elf wetsontwerpen ingediend, die de verbetering van sociale toestanden ten doel hebben. Curieus is de inhoud van een dier voorstelen. Dit toch verbiedt aan de schoolmeesters om leerlingen onder 16 jaren wegens onoplettendheid ligchamelyk te straffen. Tevens wordt bepaald dat, indien tuchtiging uit andere oorzaken noodzakelyk is, deze slechts met een berkenrys zal worden toegediend. Deze bill verbiedt ook om kinderen onder de 16 jaren op het hoofd of in het gezigt te slaan. Wordt deze bill tot wet verheven, dan zal het den meesters voortaan ook verboden zyn hunne dienstboden of leerjongens ligchamelyk te straffen.

Aan het Engelsch parlement is overgelegd eene geschiedenis der Joint Stock Companies. Zelden, zegt de *Globe*, zal men in een zoo kort bestek zulk een groot aantal onheilen vermeld vinden, als in deze bescheiden. De geschiedenis begint met 1862, toen deze maatschappyen zich begonnen te ontwikkelen, en eindigt in de helft van het vorige jaar. Er blykt uit, dat in die 6 jaren niet minder dan 230 Joint Stock Companies zyn gefailleerd.

Eenigen tyd geleden zouden te Samarang inteekenlysten voor het standbeeld van den stichter van Batavia circuleeren. Een der wykmeesters ontving ook een dergelyke lyst, doch denkende dat hier weder van wege de politie onderzoek werd gedaan naar de woonplaats van den een of anderen landgenoot, zond hy het stuk terug met de opmerking, dat de persoon van Jan Pieterszoon Koen in zyn wyk geheel onbekend was.

GEDOOPT,

By de Engelsche Dienst, op Zondag, 4 July, door den Wel-Eerw. A. MURRAY.

Eene dochter van den heer Henry Burton Dunn, met name Sarah Ann.

GETROUWD,

In de Ned. Geref Kerk, Maandag, 5 July, door den Wel-Eerw. G. W. STEGMANN.

De heer Hendrik Johannes Marthinus Nyhoff, met Jongejufv. Martha Jacoba van Dyk.

De heer Cornelis Williams, met Jongejufr. Isabella Johanna Thomas.

(Met Byzondere Licentie).

De heer Johannes Stephanus Krige, met Jongejufr. Anna Maria Louw.

OVERLEDEN.

25 Juny.—Mej. Constantia Abrahamse, weduwe wylen den heer Jan van Soest, oud 60 jaren.—29, Wel Ed. heer George Wolfgang Spengler, oud circa 76 jaren.—29, Mejufv. Eva Wilhelmina Fredrika, oud 60 jaren.—July 1, Wel Ed. heer Servaas de Kock, Steph. zoon, oud circa 27 jaren.—4, Wel Ed. heer Arend Josias van Breda, Mzoon, 57 jaren en 8 maanden.

KEATING'S COUGH LOZENGES.

UPWARDS OF FIFTY YEARS' experience has fully confirmed the superior reputation of these Lozenges, in the cure of ASTHMA, WINTER COUGH, HOARSENESS, SHORTNESS of BREATH, and other PULMONARY MALADIES.

Sold in boxes, tins and bottles of various sizes.

KEATING'S

Children's Worm Tablet.

A PURELY VEGTABLE SWEETMEAT, both in appearance and taste, furnishing a most agreeable method of administering a well known remedy for INTESTINAL or THREAD WORMS.

It is a perfectly safe and mild preparation, and is especially adapted for children.

Sold in tins and bottles of various sizes.

KEATING'S

Persian Insect Destroying Powder.

This Powder is QUITE HARMLESS TO ANIMALS, but unrivalled in destroying Fleas, Bugs, Emmets, Flies, Cockroaches, Beetles, Gnats, Mosquitoes, Moths in Furs and every other species of insect in all stages of metamorphosis.

Sold in packets, tins, and bottles of various sizes.

☞ The public are particularly requested to observe that all the above preparations bear the Trade Mark as herein shown.

TRADE MARK.

Sold by all Chemists and Druggists ... Town by Messrs. WENTZEL, SCHLESWIG, HEYNE, and HAZEL.